



د ملام پوهنتون

پښتو او قانون پوهنځی

د تفسیر او حدیث د ماسټرۍ پروگرام



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د لوړو زده کړو وزارت

د خصوصي پوهنتونونو ریاست

مال او د هغه لاسته راوړل د قرانکریم په رڼا کې

د ماسټرۍ رساله

محصل : عزیز الله (جبارکيل)

لارښود استاد: مکتور فصیح الله (عبدالجباري)

۱۳۹۷ هـ ش

کال :



د سلام پوهنتون
د شرعياتو او قانون پوهنځي
د تفسير او حديث د ماستري پروگرام

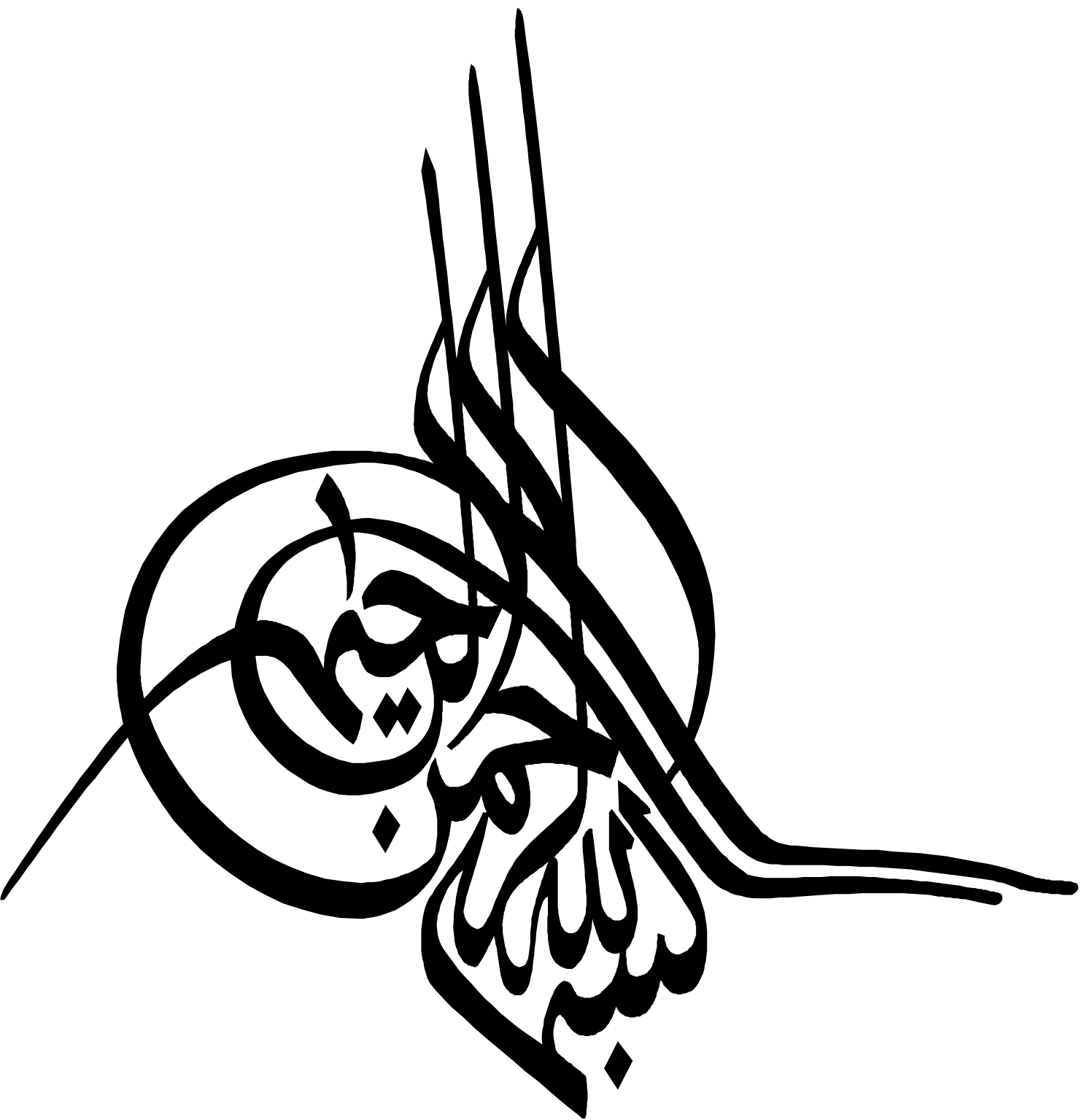
د افغانستان اسلامي جمهوريت
د لوړو زده کړو وزارت
د خصوصي پوهنتونونو رياست

مال او د هغه لاسته راوړل د قرانکریم په رڼا کې
د ماستري رساله

محصل : عزيز الله (جبارخيل)
لارښود استاد: دكتور فصیح الله (عبدالباقي).

۱۳۹۹ هـ ش

کال :





سلام پوهنتون



د شرعیات او قانون پوهنځی

د تفسیر او حدیث دپارټمنټ

د ماسټرۍ بورډ

تصدیق نامه

ښاغلی عزیز الله (چهارخیل) د محمد حکیم زوی د ID: Sh-mst-96-244 نمبر لرونکی، د تفسیر او حدیث د دریمې دورې محصل د ماسټرۍ مرحلې رساله چې عنوان یې: مال او دهغې لاسته راوړنه د قرآن کریم په رڼا کې دی، د سه شنبه ورځ په ۱۳۹۸/۱۰/۲۴ هـ ل نېټه یې په بریالیتوب سره دفاع کړه او د حکم پلاوي د ارزونې پر اساس د ۸۸ (نمره په عدد) اِنَّ الْبِرَّ لِحَمَالٍ (نمره په حروفو) مستحق وگرځید، له الله تعالی څخه ورته د لازياتي بریا غوښتونکی وو.

حکم پلاوي:

ردیف	د استاد نوم	عضویت	لاسلیک
۱	دکتور محمد اسماعیل احدی	د حکم پلاوي عضو	
۲	استاذ شکر الله مخلص	د حکم پلاوي عضو	
۳	دکتور فصیح الله عبد الباقي ✓	لارښود او د حکم پلاوي مشر	

علمی مرستیال

د ماسټرۍ د بورډ امر

ډالی

دا رساله په لومړي قدم کې خپلې گرانې مور جانې ته ډالی کوم ، کوم چې خبری یې راته زده کړي دي او په لومړی ځل یې را ته د قلم نیولو هنر زده کړی دی ، بیا مې خپل خوږ پلار جان ته ډالی کوم چې تردې دمه یې د ژوند په ټولو چارو کې له مادي او معنوي ملاتړه برخمن یم .

او زما ټولو محترمو ښونکو ته په خاصه توگه خپل قدرمن لارښود داکتر صاحب فصیح الله عبدالباقي ته د ډالی وي چې د تیزس په لیکلو کې یې راسره پوره مرسته کړې ده.

عزیز الله (جبار خیل)

منلیک

د ماستری دوره مې د الله تعالی په فضل سره پای ته ورسوله ، په دی جریان کې د ډیرو ملاتړ را سره وو او په خپلو دعاگانو کې یې یاد ساتلی يم ، په همدې اساس په ترتیب سره د خپلې کورنۍ څخه مننه کوم چې تل یې د مینې په غبر کې د راحت احساس کوم .

بیا له خپل گران او زړه ته رانږدې لارښود استاد ښاغلي (دکتور فصیح الله عبدالباقي) څخه د زړه له کومې مننه کوم چې د رسالې د لیکلو پر مهال یې له ما سره نه ستړی کیدونکې هلی ځلی وکړی او نوموړي په خپل زیار سره وتوانولم چې خپله رساله تکمیل کړم ، تر څنګ یې له خپلو ټولو درنو او قدرمنو استادانو څخه ډیره مننه کوم چې په ځانګړې مهربانۍ یې راته د ژوند په مختلفو برخو کې ډیر څه را زده کړل ، له خپلو ملګرو او همکارانو څخه هم ډیره مننه کوم چې تل یې په خپلو دعاگانو کې یاد ساتلی يم او ان یې په مادي او معنوي لحاظ زما لاسنیوی کړی ، تردې چې خپلې لوړې زده کړې مې د ماستری تر کچې ورسولی .

الله تعالی دې ټولو ته ددوی د ښیګڼو او اخلاص پوره بدله ورکړي.

په درنښت

د څیړني لنډيز

دا بحث د قران عظیم الشان په رڼا کې د مال په هکله لیکل شوی ده او د سريزي سريزه په دريوو فصلونو او يوې پایلې مشتمل دی .

په سريزه کې د موضوع اهمیت، د غوره کولو اسباب ، موخو، د بحث د لیکلو پر مهال د راپېښو شويو ستونزو ، د موضوع مخیني ، د بحث د لیکلو د بڼې او د بحث د خطي په اړه خبرې شوي دي.

لمړی فصل درې مبحثونه لري چې په لومړي مبحث کې د مال پېژندنه د قرانکريم په رڼا کې، د مال ارزښت، د مال د لاسته راوړلو لپاره روا هڅه او زیار په جلا جلا مطالبو کې خپل شوې دي.

په دې فصل په اول مبحث کې دا بحث شوی چې هر هغه شی چې د ملکیت قابلیت ولري مال ورته ویل کېږي ، همدارنگه مال هغه څه ته ویل کېږي چې د انسان طبیعت ورته میلان کوي او په اصطلاح کې موبیا مال داسې تعریف کړی چې څارویو او هر هغه څه چې له دوی او ددوی له اولادې لاس ته راځي مال ورته ویل کېږي ، همدارنگه هر هغه څه چې د ضرورت په وخت کې مشکل پرې حل شي مال ورته ویل کېږي همدارنگه په دی فصل کې د مال د ارزښت په هکله بحث شوی او دا مو په کښې بیان کړي چې د مال لفظ د قران عظیم الشان په ایتونو کې (۸۶) ځله په مفرد ، جمع ، نکره او معرفه شکل ذکر شوی چې ددې لفظ ذکر کیدل په مکرر ډول د مال په اهمیت او ارزښت دلالت کوي .

همدارنگه په دی فصل کې مو دا هم بیان کړي چې انسان باید د مال د لاسته راوړلو لپاره روا هڅه او زیار وکړي او په خپل زیار او تکلیف سره مال لاسته راوړي ، د همدې فصل په دویم مبحث کې په دی بحث شوی چې د مشروع کسب ډولونه غنیمت، فئ،

نفل او تجارت دي او ددې کسبونو له لارې یو انسان کولای شي مال لاسته راوړي ، په همدې بحث کې مو غنیمت داسې تعریف کړ چې عبارت دی له : هغه مال څخه چې د مسلمانانو له طرفه د کفارو څخه په جنگ کې په زور ونيول شي ، فی مو داسې تعریف کړ چې له هغه مال څخه عبارت دی چې مسلمانانو له کفارو نیولی وي خو په نیولو کې یې له زور څخه کار نه وي اخیستی ، نفل مو بیا داسې تعریف کړ چې له هغه مال څخه عبارت دی چې امیر یې ځینو مجاهدینو ته دهغوی د بڼې کارکردگی له وجی د غنیمت له برخې زیات ورکړي او تجارت مو بیا داسې تعریف کړ چې د مال اړولو راولو ته د گټې په خاطر تجارت ویل کېږي .

د همدې فصل په دریم مبحث کې مو بیا د انبیاؤو (علیهم السلام) کسبونو ته د قرآن کریم اشاره ذکر کړی او دا مو په کې بیان کړي چې انبیاؤو (علیهم السلام) پسونه څرولې ، ځینو یې اهنګرې کړې ، ځینو یې ختمالې او ځینو یې نجارې کړیده او هر یوه ددوې له دی لارې مال لاسته راوړی دی.

دویم فصل د مال د لاسته راوړلو وسایلو ته ځانګړی شوی چې دا فصل بیا په دوه مبحثونو او څوارلسو مطالبو مشتمل دی په لومړي مبحث کې د حلال مال د لاسته راوړلو وسایل ذکر شوی او دا په کې بیان شوی چې د حلال مال د لاسته راوړلو وسایل عبارت دي له وصیت ، میراث ، زکات ، هدیه ، دیت او تجارت څخه .

په دویم مبحث کې د حرام مال د لاسته راوړلو وسایلو باندې بحث شوی او دا په کې بیان شوی چې د حرام مال د لاسته راوړلو وسایل عبارت دي له زنا ، سحر ، د بتانو جوړول ، د شرابو پلورل ، غلا کول ، غصب ، رشوت ، سود څخه .

دریم فصل په دوه مبحثونو او څلورو مطالبونو مشتمل دی ، په لومړي مبحث کې دا بیان شوی چې د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې څه دي چې دا مبحث بیا په دوه مطالبونو مشتمل دی ، په لومړي مطلب کې دا بیان شوی چې د حلال مال د لاسته

راوړلو پایلې په دنیا کې کومې دي او په دویم مطلب کې دا بیان شوی چې د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې په اخرت کې کومې دي .

په دویم مبحث کې دا بیان شوی چې د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې کومې دي یعنې که چیرته یو څوک د حرامو لارو څخه مال لاسته راوړي نو پایله به یې څه وي چې دا مبحث هم بیا په دوه مطلبونو مشتمل دی ، په لومړي مطلب کې دا بیان شوی چې د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې په دنیا کې کومې دي او په دویم مطلب کې مو دا بیان کړي چې د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې په اخرت کې کومې دي ، هر یو ددې موضوعاتو څخه په خپل ځای کې په تفصیلي ډول څیړل شوی چې که چیرته څوک غواړي د هرې موضوع په هکله مفصل معلومات لاسته راوړي کولای شي هغه ځای ته مراجعه وکړي چیرته می چې موضوع څیړلې ده او په اخر کې د تحقیق پایله ، وړاندیزونه ، د ایتونو لړلیک ، د احادیثو لړلیک ، د اعلامو لړلیک او مراجع ذکر شوی دي .

د موضوعاتو نوملړ

1	پیلیزه
1	دڅیرني ارزښت
1	دڅیرني موخي
2	د څیرني د مسنلی طرحه
3	دڅیرني دغوره کولو لاملونه
3	د څیرني په جریان کې ستونزې
4	د څیرني مخینه
4	د څیرني کرنلاره
5	د څیرني دجوړښت پلان
9	لومړی فصل: دمفاهیمو پیژندنه او مقدماتی مباحث
11	لومړی مبحث : د مال تعریف
11	لومړی مطلب: الف: مال په لغت کې
11	ب: مال په اصطلاح کې
13	دوهم مطلب: دقران په رڼا کې د مال ارزښت
18	دریم مطلب: د مال د لاس ته راوړلو لپاره روا هڅه او زیار
25	دویم مبحث: د مشروع کسب ډولونه
25	لومړی مطلب: غنیمت
33	دویم مطلب : فی
35	د(فی) مالونو تقسیم
36	دریم مطلب: نفل
38	څلورم مطلب : تجارت
45	دریم مبحث : د انبیاءو (علیه السلام) کسبونو ته د قرانکريم اشاره
45	لومړی مطلب: څرول
47	دویم مطلب: اهنګري
51	دریم مطلب: نجاري
53	څلورم مطلب: ختمالي

- 57 دویم فصل : د مال لاسته راوړلو وسایل
- 60 لومړی مبحث : د حلال مال د لاسته راوړلو وسایل
- 60 لومړی مطلب : وصیت : الف : وصیت په لغت کې
- 60 ب : وصیت په اصطلاح کې
- 65 دویم مطلب : میراث
- 65 الف : میراث په لغت کې
- 65 ب : میراث په اصطلاح کې
- 65 ج : د میراث ارکان
- 67 دریم مطلب : زکات
- 72 د زکات مستحقین
- 74 څلورم مطلب : هدیه
- 74 د هدیه او صدقې تر منځ توپیر
- 77 پنځم مطلب : دیت
- 79 شپږم مطلب : تجارت
- 84 دویم مبحث : د حرام مال د لاسته راوړلو وسایل
- 84 لومړی مطلب : زنا : الف : زنا په لغت کې
- 84 ب : زنا په اصطلاح کې
- 88 دویم مطلب : سحر
- 90 د سحر له لارې د مال لاسته راوړل
- 91 دریم مطلب : د بتانو جوړولو له لارې
- 95 څلورم مطلب : د شرابو جوړولو له لارې د مال لاسته راوړل
- 98 پنځم مطلب : د غلا له لارې د مال لاسته راوړل
- 101 شپږم مطلب : د غصب له لارې د مال لاسته راوړل
- 102 اووم مطلب : د رشوت له لارې د مال لاسته راوړل
- 105 اتم مطلب : د سود له لارې د مال لاسته راوړل
- 108 دریم فصل : د حلال او حرام مال د لاسته راوړلو پایلې
- 109 لومړی مبحث : د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې
- 109 لومړی مطلب : د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې په دنیا کې
- 115 دویم مطلب : د حلال مال لاسته راوړلو پایلې په اخرت کې

- 119 دويم مبحث: دحرام مال لاسته راوړلو پايلی
- 120 لومړی مطلب: دحرام مال د لاسته راوړلو پايلی په دنيا کې
- 125 دويم مطلب : د حرام مال د لاسته راوړلو پايلی په اخرت کې
- 128 پایله
- 131 د ايتونو لړلیک
- 138 د احاديثو لړلیک
- 142 د اشخاصو لړلیک
- 143 د مأخذونو لړلیک

پیلیزه

الحمد لله والشکر له وهو الشکور الحمید، منزل القرآن هدی ورحمة، والصلاة والسلام والبرکات علی سیدنا ورسولنا ونبینا وحبیبنا ابي القاسم مُحَمَّد بن عَبْدِ الله، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَتَابِعِيهِ اجمعين .
أما بعد:

د مال سره مینه او د هغه لاسته راوړل د انسان د طبیعي عاداتو او خصوصیتونو له جملې څخه شمیرل کېږي او د دنیوي ژوند د بنایست مهمه منبع هم ده په دې هکله الله تعالی فرمایي (الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا...)¹.

ترجمه : مال (د دنیا) او زامن (چې په کې اخروي مفاد نه وي) زینت (رونق) بنایست ددې ژوندون لږ خسیس دي.

همدارنگه انسان د مال د لاسته راوړلو لپاره ډیره هڅه کوي چې دا هڅه کله نا کله د انسان څخه د هغه د روا او ناروا لارو تفکیک ورکوي یا خو هم بغیر له دې چې روا او ناروا لارې یې وپېژني هغه لاسته راوړي نو دهمدې موضوع دښه وضاحت په خاطر ما دا لازمه وگنله چې مال او دهغه د لاسته راوړلو موضوع د قرانکريم په رڼا کې وڅیړم ترڅو د یو مسلمان لپاره داجوته شي چې د مال لاسته راوړلو لپاره کومې روا لارې دي ترڅو له هغو لارو څخه مال لاسته راوړي او کومې لارې ناروا دي ترڅو د هغو لارو د مال له لاسته راوړلو څخه ډډه وکړي چې په نتیجه کې به یې د دواړو دارینو سعادت په برخه وي.

دڅیړني ارزښت

مال داسې موضوع ده چې زیات ارزښت لري او د هغه مهمو موضوعاتو له جملې څخه شمیرل کېږي چې قرانکريم او نبوي سنتو ورته پاملرنه کړې ده او دا د قرانکريم له ډیرې ایاتونو څخه روښانه کېږي چې د مال موضوع په اړه راغلي دي .

همدارنگه د مال موضوع د مسلمانانو د ژوند له مهمو قضایاوو څخه شمیرل کېږي چې اسلام مسلمانان ورته متوجه کړې دي ، دهغه د لاسته راوړلو اسباب، ډولونه ، مثالونه او له حرام مال څخه د ځان ساتنې لارې چارې یې ورته په گوته کړې دي ترڅو یو مسلمان په خپل ژوند کې ځان ترې وساتي.

دا هغه څه دي چې په دې بحث کې به وڅیړل شي له الله (جل شأنه) څخه د مرستې او استقامت غوښتنه کوم.

دڅیړني موخې

۱- دا چې الله تعالی را څخه راضي شي .

¹ - الکهف، آیت ۴۶ .

- ۲- دا چې مسلمانان د مال د لاسته راوړلو درستی او نادرستی لارې وپېژني.
- ۳- دا چې مسلمانان د حرام مال د لاسته راوړلو د لارو له عقوبت څخه خبر شي.
- 3- چې خپل هغه مسولیت ادا کړم کوم چې د ماستری بورډ لخوا هر محصل ته د ماستری د دورې د تکمیل پرمهال د یوې لیکنې دنده سپارل کېږي.

د څیړنې د مسنلې طرحه

مال هغه شی دی چې انسان په دنیا کې ورباندې ازمايل کېږي او دا د ازموينې يوه ستره وسيله ده ، قران عظيم الشان هم نوموړې موضوع ته توجه کړې ده ، دا چې ولې قران عظيم الشان نوموړې موضوع ته توجه کړې د لاندې سوالونو په وسيله به ورته ځواب پيدا کړو.

اصلي سوالونه

۱- مال څه شی دی ؟

۲- مال په کومو لارو لاسته راوړل کېږي ؟

۳- د حلال مال د لاسته راوړلو لارې کومې دي ؟

۴- کوم مال ته حرام ويل کېږي ؟

۵- د حلال مال د لاسته راوړلو نتايج په دنيا کې کوم دي؟

۶- د حلال مال د لاسته راوړلو نتايج په اخرت کې کوم دي؟

۷- د حرام مال د لاسته راوړلو نتايج په دنيا کې کوم دي؟

۸- د حرام مال د لاسته راوړلو نتايج په اخرت کې کوم دي؟

فري سوالونه

۱- وصيت څه ته ويل کېږي او ايا په وصيت سره هم مال لاسته راوړل کېږي؟

دا او دېته ورته نور سوالونه هغه څه دي چې د څیړنې په جريان کې به ورته ځواب ووايو له الله تعالى څخه د توفيق غوښتونکي يم .

دڅیرني دغوره کولو لاملونه

- زما د موضوع (مال او دهغه لاسته راوړل د قرانکريم په رڼا کې) د غوره کولو اسباب په لاندې ډول دي .
- ۱- دا چې قرانکريم نوموړې موضوع ته ځانگړې پاملرنه کړې ده چې دا له ډیرې اياتونو څخه په واضح ډول معلوميږي ، همدارنگه نبوي سنتو هم نوموړې موضوع ته ځانگړې پاملرنه کړې ده .
 - ۲- د سلفو پاملرنه نوموړې موضوع ته چې په اړه یې څه نا څه لیکنې کړې دي خو هغه مسائل او موضوعات چې زه یې دلته په دې رساله کې بیانوم اکثراً یې په هغه لیکنو کې نه لیدل کېږي .
 - ۳- د ننني زمانې ضرورت د مالي قضایاوو په برخه کې قراني درملنې ته .
 - ۴- د ډیرې خلکو غفلت چې د مال د جائزو او ناجائزو لارو لاس ته راوړي او یې ترمنځ تفکیک نه کوي .
 - ۵- په اوسني زمانه کې د حرام مال د لاسته راوړلو لارو ډیروالی او د حلالو او حرامو لارو نه تفکیک کول .
 - ۶- په حلال کسب باندې د اسلام د مبارک دین تاکید او حرام کسب څخه منع .
- پورتني ټول لاملونه ما ته د یادې موضوع د اهمیت قناعت راکوي چې څیرني ته ضرورت لري ، نو ځکه ما (مال او د هغه لاسته راوړل د قرانکريم په رڼا کې) موضوع انتخاب کړه .

د څیرني په جریان کې ستونزې

- ددې بحث په لیکلو کې له هغو ستونزو سره چې زه مخ شوی يم هغه په لاندې ډول دي :
- ۱- د مال په هکله د یادونو را ټولول چې یو ستونزمن کار وو او کافي وخت یې واخیست.
 - ۲- د سترو او معلومو کتابتونونو نه شتون
 - ۳- د موضوع پیچلتیا چې ډیر دقت ته یې ضرورت درلود.

د څیړني مخینه

له سلفو څخه هغه څه چې د مال په اړه راغلي دي په دې برخه کې یو قیمتي میراث دی ، هغوی د مال موضوع ته چې د انسانانو په ژوند کې د ډیر اهمیت لري ډیره پاملرنه کړې ده ، ځینو یې د مال او هغه څه چې له مال سره تړاو لري خپلو تالیفاتو یو جزء یا فصل او یا هم باب نوموړې موضوع ته ځانگړې کړی ده چې څو مثالونه یې د مخینې په ډول راوړم.

۱- اصول العقود المالية في ضوء القرآن الكريم ، د ماستری رساله ، تألیف : یهودا حسین

۲- حقوق عینی ، تألیف استاد غفور احمد (غزنوي) .

د یادونې وړ ده چې ددې تالیفاتو ترڅنګ نوموړې موضوع د هغې د اهمیت په اساس مستقېلې څیړنې ته ضرورت لري.

د څیړني کرڼلاره : ددې موضوع په څیړنه کې په موضوعي منهج او ډیر کم په تحلیلي منهج او تکلاره باندې بسنه شوې ده او د مال لفظ په اړه د قرانکريم هغه ایتونه چې نوموړی لفظ په کې راغلي دی او د ایتونو مدلولات او معانی د معتمدو تفاسیرو څخه چې په نوموړې موضوع کې اساسي مصدر شمیرل کېږي ، په استفادې څیړل شوي دي او نورو هغو منابعو او مصادر و څخه استفاده شوې ده چې نوموړې موضوع سره تړاو لري همدارنګه د بحث په لیکلو کې مې هغه بڼه خپله کړې چې خپل لارښود استاد راته ښونه کړې ده او د څیړنې په کرڼلاره کې لاندې نکتو کې اشاره کوم

۱- په لومړي قدم کې په قرانکريم اعتماد او همدارنګه په ډیرو مباحثو کې په احادیثو اعتماد شوی دی .

۲- لفظاً او معنأ د قرانکريم د ایتونو څیړنه او د هغوی تفسیر د مفسرینو د اقوالو په رڼا کې چې د مال او د هغه د

لاسته راوړلو په هکله راغلي دي

۳- په تفاسیرو ، احادیثو او د کتابونو په اصلي مصادر و اعتماد .

۴- د څیړنې په جریان کې د نبوي احادیثو تخریج او دهغوی د درجې بیانول .

- ۵- په کتابتونو کې د ځینو کتابونو د نه شتون پر مهال مې پلټنه کړې چې له مکتبه الشاملة استفاده وکړم او یا هم په انټرنټ کې د اصلی کتاب پي ډی اف بڼه پیدا کړم او بیا له هغه څخه اقتباس وکړم .
- ۶- په بحث کې مې هغه کړې چې اسانه او روانه پښتو ژبه په کې وکاروم ترڅو هر لوستونکی ته یې لوستل اسان او ورباندې وپوهیږي.
- ۷- د قران کریم او احادیثو نصوصو پښتو ژباړه مې د هر نص په پای کې کړې ده البته د قرانکریم د ایتونو ژباړه مې له کابلي تفسیر له پښتو ترجمې څخه کړیده .
- ۸- د مراجعو او مصادر و یادونه مې د پاڼې په پای کې نقل کړې دي
- ۹- دهر عنوان په اړه مې لومړی د لغت د کتابونو، تفسیرونو او نورو مهمو کتابونو چې موضوعاتو پورې یې تړاو درلود استفاده کړې ، چې د هر مطلب په پای کې مې د شمیرې په ذکر کولو او بیا د ورقي په پای کې د کتاب نوم ، جلد او صفحې په ذکر کولو سره ورته اشاره کړې ده .
- ۱۰- د بحث له اوږدوالي څخه د ځان ژغورنې په خاطر مې ځینې اوږده مطالب لنډ او مختصر کړې دي خو په څنګ کې مې ورته د اړوند کتاب حواله د پاڼې په پای کې ورکړې ده .
- ۱۱- په بحث کې د یاد شوو علماوو لنډه پیژندنه مې د پاڼې په پای کې له حوالې سره ذکر کړې ده .
- ۱۲- په څېړنه کې د مشهورو اعلامو ترجمه نه ده ذکر کړې لکه پیغمبران ، صحابه .

د څیړنې د جوړښت پلان

زما دغه لیکنه په پیلیزه ، درې فصلونو ، پایلې ، وړاندیزونو او لړلیکونو مشتمله ده چې په لاندې ډول بیانېږي: پیلیزه مشتمله ده د موضوع اهمیت ، د موضوع د ټاکې په لاملونو ، د موضوع په اهدافو ، په دی موضوع کې په مخکنیو لیکنو ، د موضوع په کړنلاره ، د موضوع جوړښت په پلان .

لومړی فصل : مال

په لمړي فصل کې درې مبحثونه شامل دي چې لومړي مبحث په درې مطالبو مشتمل دی چې په کې د مال لغوي پیژندنې ، اصطلاحي پیژندنې ، د قران نکریم په رڼا کې د مال ارزښت د مال د لاسته راوړلو لپاره روا هغه اوزیار ، چې هریو یې په جلا جلا مطالبو کې څیړل شوې دي.

دا مبحث په درې مطلبونو مشتمل دی

لومړی مطلب: د مال لغوي او اصطلاحي تعریف

دویم مطلب: دقران په رڼا کې د مال ارزښت

دریم مطلب: د مال لاسته راوړلو لپاره روا هڅه او زیار

په دویم مبحث کې د مشروع او روا کسب په ډولونو باندې بحث شوی او دا په کې بیان شوی چې د مشروع کسب

ډولونه کوم دي، چې دا مبحث په څلورو مطلبونو مشتمل دی

دویم مبحث: د مشروع کسب ډولونه

لومړی مطلب: غنیمت

دویم مطلب: فئ

دریم مطلب: نفل

څلورم مطلب: تجارت

په دریم مبحث کې د انبیاؤو (علمهم السلام) په کسبونو باندې رڼا اچول شوی او دا په کې بیان شوې چې انبیاؤو (

علمهم السلام) کوم کسبونه کړي دي او دا مبحث په څلورو مطالبو مشتمل دی.

لومړی مطلب: څرول

دویم مطلب: اهنکري

دریم مطلب: نجاري

څلورم مطلب: ختمال

دویم فصل:

په دويم فصل کې دوه مبحثونه شامل دي ، چې په لومړي مبحث کې د حلال مال د لاسته راوړلو وسايل بيان شوي او په دويم مبحث کې د حرام مال د لاسته راوړلو وسايل بيان شوي دي چې هريو ددې موضوعاتو په جلا جلا مطالبو کې خپرل شوي دي .

لومړی مبحث : د حلال مال د لاسته راوړلو وسايل

دويم مبحث : د حرام مال د لاسته راوړلو وسايل

لومړی مطلب: وصيت

دويم مطلب: ميراث

درېم مطلب : زکات

څلورم مطلب: هديه

پنځم مطلب: ديت

شپږم مطلب: تجارت

دويم مبحث: د حرام مال د لاسته راوړلو وسايل

لومړی مطلب: د زنا له لارې

دويم مطلب: د سحر له لارې

درېم مطلب: د بتانو جوړولو له لارې

څلورم مطلب: د شرابو پلورلو له لارې

پنځم مطلب: د غلا له لارې

شپږم مطلب: د غصب له لارې

اووم مطلب: د رشوت له لارې

اتم مطلب: د سود له لارې

درېم فصل :

په دریم فصل کې دوه مبحثونه شامل دي چې د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې او همدارنگه د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې دي چې هر یو ددې موضوعاتو په جلا جلا مطالبو کې خپرل شوی دي ،

لومړی مبحث: د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې

لومړی مطلب: د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې په دنیا کې

دویم مطلب: د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې په آخرت کې

دویم مبحث: د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې

لومړی مطلب: د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې په دنیا کې

دویم مطلب: د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې په آخرت کې

په اخیر کې د ټولې څیړنې خاتمه او نتیجه ذکر شوی او همدارنگه وړاندیزونه، د قران عظیم الشان د ایتونو فهرست ، د احادیثو فهرست ، د اعلامو فهرست ، او د کتابونو فهرست ذکر شوی دی.

خدای د وګړي چې د موضوع اړوند اړخونو په څیړلو توانیدلی و اوسم او د ماستری دا رساله لوستونکو ته ګټوره

تمامه شي

ومن الله التوفيق

لومړی فصل: دمفاهیمو پیژندنه او مقدماتی مباحث

لومړی مبحث: د مال تعریف

لومړی مطلب: د مال لغوی او اصطلاحی تعریف

دویم مطلب: د قران په رڼا کې د مال ارزښت

دریم مطلب: د مال لاسته راوړلو لپاره روا هڅه او زیار

دویم مبحث: د مشروع کسب ډولونه

لومړی مطلب: غنیمت

دویم مطلب: فئ

دریم مطلب: نفل

څلورم مطلب: تجارت

دریم مبحث: انبیاء علیه السلام کسبوته د قران کریم اشاره

لومړی مطلب: څرول

دویم مطلب: اهنکري

دریم مطلب: نجاري

څلورم مطلب: ختمالي

لومړی مبحث : دمال تعريف

لومړی مطلب: دمال لغوی او اصطلاحی تعريف

دويم مطلب: دقران په رڼا کې دمال ارزښت

دریم مطلب: دمال لاسته راوړلو لپاره روا هڅه او زیار

لومړی مبحث : د مال تعريف

لومړی مطلب: الف: مال په لغت کې : ابن منظور¹ يې داسې تعريفوي : هر هغه شی چې هغه د

ملکیت قابلیت ولري مال ورته ويل کيږي او د مال جمع اموال دی²

ابن الأثير³ يې داسې تعريفوي : سرو زرو او سپينو زرو ته مال ويل کيږي ، او د عربو په نزد د مال اطلاق اکثراً په اوبسانو کيږي ، ځکه د هغوی اکثره مال اوبسان دي ، په پخوانيو زمانو کې صرف سرو زرو او سپينو زرو ته مال ويل کيده اما وروسته هر هغه شي چې د ذخيره کولو او مالکیت قابلیت پيدا کړ ورته مال وويل شو⁴ .

(المال ما يميل اليه الطبع)⁵ مال هغه څه ته ويل کيږي چې د انسان طبيعت ور ته ميلان کوي ،

او مال ته ځکه مال وايي چې د انسان طبيعت ورته ميلان کوي⁶

ابن فارس⁷ وايي : اموال د مال جمع ده او مال يې ځکه مال ونوماوه چې د زړه له کومې خلک دهغه په طرف باندي ميلان کوي او د لاس ته راوړلو هڅه يې کوي⁸ .

ب: مال په اصطلاح کې: د مال په اصطلاحی تعريف کې علماء اختلاف لري او دا اختلاف له دې

وچې ده چې په عرف کې څه ته مال ويل کيږي او څه ته مال نه ويل کيږي ، تعريفونه زه په لاندې

ډول را نقلوم :

1 - محمد بن مكرم بن علي ابو الفضل جمال الدين بن منظور الانصاري الأفرقي دی چې د رويغ بن ثابت الأنصاري له اولادې څخه شميرل کيږي ، په مصر کې په ۶۳۰ هـ کې تولد شوی او چا ويلي چې د طرابلس په غربي برخه کې تولد شوی دی او په مصر کې په ۷۱۱ هـ کې وفات شوی ده ، له مشهورو کتابونو څخه يې (لسان العرب) دی . وگوره : زرکلي ، خير الدين بن محمود بن محمد ، الأعلام ، دتوک گڼه ۷، دپاني گڼه ۱۰۸ ، ۱۵ چاپ ، چاپ کال ۲۰۰۲م چاپ ځای : دارالعلم الملايين

2 - ابن منظور ، محمد بن مكرم ، لسان العرب چاپ ځای : دار الصادر - بيروت ، باب اللام ، فصل الميم ، د توك گڼه ۱۱ ، دپاني گڼه ۶۳۵

3 - المبارك بن محمد بن محمد بن محمد بن عبدالکريم الشيباني الجزري ، ابو السعادات ، په کال ۵۴۴ هـ کې د ابن عمر په جزيره کې تولد شوی او بيا له نوموړي ځای څخه موصل ته تللی ده ، او هملته په کال ۶۰۶ هـ کې وفات شوی ده له مشهورو کتابونو څخه يې (النهاية في غريب الحديث ولأثر) او (جامع الاصول في احاديث الرسول) دی . وگوره : الاعلام للزرکلي ، ج ۵ ، ص ۲۷۲ .

4 - ابن الأثير ، المبارك بن محمد ، النهاية في غريب الحديث والأثر ، تحقيق : طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي ، چاپ ځای : المكتبة العلمية - بيروت ، د توكونو شمير ۵ ، د توك گڼه ۴ ، د پاني گڼه ۳۷۳

5 - ابن نجيم ، زين الدين بن ابراهيم بن محمد ، البحر الرائق شرح كنز الدقائق د وفات نيټه ۹۷۰ هـ ، دويم چاپ ، چاپ ځای : دار الكتاب الاسلامي ، د توكونو شمير ۸ ، د توك گڼه ۵ ، د پاني گڼه ۲۷۷

6 - الموسوعة الفقهية ، وزارة الأوقاف والشؤون الاسلامي ، چاپ کال : ۱۴۰۴ هـ ، د توكونو شمير ۴۵ ، د توك گڼه ۳۱ ، د پاني گڼه ۲۷۹ .

7 - أحمد بن فارس بن زكريا د (مقاييس اللغة) تالیف کونکی او يو د لغت او ادب له ائمه وو څخه شميرل کيږي ، له مشهورو کتابونو څخه يې (تمام الصفيح) او (جامع التأويل) دي . وگوره : وفيات الأعيان ، د توك گڼه ۱ ، د پاني گڼه ۱۱۸ ، تحقيق : احسان عباس ، چاپ ځای : دارصادر بيروت .

8 - رازي ، أحمد بن فارس بن زكريا القزويني ، دوفات نيټه ۳۹۵ هـ ، حلية الفقهاء ، تحقيق : د. عبدالله بن عبدالمحسن التركي ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۰۳ هـ ، چاپ ځای الشركة المتحدة للتوزيع - بيروت ، دتوكونو شمير ۱ ، توك ۱ ، دپاني گڼه ۱۲۳ .

۱- رازي¹ يې داسې تعريفوي: (المال هو الماشية وما كسب من نسلها و نتاجها)² مال څارويو او هر هغه څه چې ددوی او ددوی له اولادې لاس ته راځي مال ورته ويل کيږي مگر دا دمثال په توگه دی او محدود نه دی .

۲- ابن عاشور³ يې بيا داسې تعريفوي: مال هغه څه ته ويل کيږي چې د ضرورت په خت کې مشکل پری حل شي او دخلکو ضرورت ور باندې پوره شي په زحمت لاس ته راشي او د يو چا د زحمت ويستلو په صورت کې دهغه تقدير ورباندې وشي⁴

مگر دا تعريف د مال ټولو ډولونو ته نه شاملیږي ځکه دلته داسې مالونه شته چې بغير له زحمت څخه هم لاس ته راځي لکه مهر ، ميراث ، هديه او داسې نور.

۳- شعراوي⁵ يې بيا داسې تعريفوي: هر هغه څه چې هغه غوښتونکی ولري او په طرف يې ميلان کيږي مال ورته ويل کيږي⁶.

غوره شوی تعريف: زما په اند مخکنیو تعريفونو ته په کتو هغه تعريف چې هغه د مال ټولو ډولونو ته شاملیږي او دقيق راته معلومیږي هغه (هر هغه څه چې هغه لاسته راوړونکی او ارزش ولري او د شريعت له نظره له هغه څخه گټه پورته کول درست او صحيح وي او دخلکو په مينځ کې په هغه سره راکړه ورکړه وشي او په يو هيواد کې شرعاً او عرفاً د اعتبار وړ وي مال ورته ويل کيږي.

(او په يو هيواد کې مو ځکه قيد کړ چې عرفونه فرق کوي ، په يو هيواد کې يو څه ته مال وايي خو په بل هيواد کې همغه څه ته ممکن مال ونه ويل شي لکه شراب ، د خنزير غوښه)

1 - أبو عبدالله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التيمي الرازي ، اصلاً دطبرستان خو په (ري) کې په کال ۵۴۴هـ کې تولد شوی او همدی ځای ته يې نسبت کيږي ، خوارزم ، ماورالنهر او خراسان ته يې سفرونه کړي ، او په هرات کې په کال ۶۰۶هـ کې وفات شوی ده ، دمشهورو کتابونو څخه يې (مفاتيح الغيب) او (معالم اصول الدين) دی . الاعلام للزرکلي ، ج ۶ ، ص ۳۱۳ .

2 - رازي ، أبو عبدالله محمد بن عمر بن الحسن ، التفسير الكبير (مفاتيح الغيب) ، دوفات نيټه ۶۰۶ هـ ، دريم چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۰هـ ، چاپ ځای : دار احياء تراث العربي - بيروت ، دټوک گڼه ۳۲ ، دپاڼي گڼه ۳۵۲ .

3 - محمد طاهر بن عاشور په کال ۱۲۹۶هـ ش کې په تونس کې تولد شوی ، تولد ، وفات او درسونه يې هم په نوموړی ځای سرته رسولي دي همدارنگه په خپل هيواد کې د مالکي فقه او رئيس وه او د مشهورو مصنفاتو څخه يې (مقاصد الشريعة الاسلامية) او التحرير والتنوير دي او په ۱۳۹۳هـ ق کې وفات شوی ده . وگوره : الاعلام ، للزرکلي ، ج ۶ ، ص ۱۷۴ .

4 - ابن عاشور ، الشيخ محمد طاهر بن عاشور ، التحرير والتنوير ، چاپ ځای : دار سحنون للنشر والتوزيع - تونس ، دټوکونو شمير ، ۳۰ ، دټوک گڼه ۲ ، دپاڼي گڼه ۱۸۷ .

5 - محمد متولي الشعراوي فقهی عالم او مفسر د خپل عصر د جیدو علماوو څخه شميرل کيږي د مصر په دقهليه ولايت کې په کال ۱۳۲۹هـ کې تولد شوی ، د انور سادات د پادشاهي په وخت کې د مصر د حج او اوقافو وزير وټاکل شو ، په کال ۱۴۱۹ هـ کې وفات او د مشهورو کتابونو څخه يې (تفسير الشعراوي) دی .

6 - شعراوي ، محمد متولي ، تفسير الشعراوي ، د وفات نيټه ۱۴۱۹ هـ ، چاپ ځای مطابع أخبار اليوم ، دټوکونو شمير ۲۰ ، دټوک گڼه ۲ ، دپاڼي گڼه ۷۳۱ .

دوهم مطلب: دقران په رڼا کې د مال ارزښت

د مال لفظ په قران عظیم الشان کې شپږ اتیا (۸۶) ځله په مفرد ، جمع ، نكرة ، معرفة شکل ذکر شوی دی ، بی شکه چې مال او دارایی د انسان په ژوند کې ډیر مهم او اساسي رول لوبوي ، له اسلام څخه مخکې هم د ملتونو او خلکو تر منځ مال د هغوی په ژوند کې یو اساسي امر وو ، ځکه مال او دارایی د انسان د ژوند په ټولو برخو کې ضروري دی ، هیڅ انسان په خپل ژوند کې به له مال څخه ترقي نه شي کولای او حتی په نړۍ کې هر انکشاف او پرمختګ په مال پورې تړلی دی ، له همدې امله د مال لفظ ذکر کیدل په قران کریم کې د مال په اهمیت او ارزښت باندې دلالت کوي او دا ثابتوي چې اسلام نوموړې موضوع ته خاصه پاملرنه کړې ده ، له همدې امله وایم چې مال ژوند دی ، ژوند په مال باندې ولاړ دی او بی له مال څخه ژوند په درسته او صحیح طریقه پر مخ نه ځي ، او په مال سره انسان د الله دا لویه ځمکه ابادوي ، په کومه کې یې چې انسان د خپل خلیفه په توګه ټاکلی ده ، نو مال ارزښت لري همدا وجه ده چې الله تعالی (جل شأنه) یو انسان بی عقلا نه ته له مال ورکولو څخه منع کړیده ځکه هغوی مال په غلطو لارو استعمالوي الله تعالی فرمایي (وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا)¹.

ترجمه : او مه سپاری تاسې! بی عقلا نه ته مالونه خپل هغه چې ګرځولي دي الله د پاره د تاسې سبب د ګزران او روزي ورکوي دوی ته په دی مالونو کې او جامي ورکوي دوی ته او ووايي دوی ته خبره معروفه (نیکه او خوږه) .

قرطبي² ددې ایت ددې برخې (الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا) په تفسیر کې لیکي : د هغوی د ژوند تیرولو او ژوند کولو په اندازه ترې ورکوی او د هغوی (یتیمانو) ددین د زده کړې لپاره ترې ورکوی او د هغوی له مال څخه یې تاسې مه مصرفوی³.

بیا الله تعالی فرمایي (...فَإِنْ أَنْسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا)⁴.

1 - نساء ، ایت ۵

2 - محمد بن احمد بن أبي بكر بن فرج الأنصاري الخزرجي أندلسي دی ، په قرطبه کې زيږدلی او د قرطبي له لویو مفسرينو څخه شميرل کيږي ، په کال ۶۷۱ هـ ق کې وفات شوی ده له مشهورو کتابونو څخه یې (الجامع الاحکام القرآن) ده . وګوره : الأعلام للزركلي ج۵، ص ۳۲۲

3 - : قرطبي ، أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر ، الجامع الاحکام القرآن ، تحقيق : هشام سمير البخاري ، چاپ کال ۱۴۲۳ هـ چاپ ځای : دارالعلم الكتب- رياض، دتوک ګڼه ۵، دپاني ګڼه ۳۱

4 - نساء ، ایت ۶

ترجمه : که ومونده تاسې له هغوی نه هوبنیاري (په معاملاتو او دمال په ساتنه کې) نو وسپاری تاسې هغوی ته مالونه دهغوی او مه خورئ تاسې دا (د یتیمانو ناپوهانو مالونه) په اسراف سره (چې له ضرورته زیات وي) او په تیزی سره (مخکې له حاجته د ویرې ددې) چې دوی به لوی شي (نو وا به یې خلي) او هر څوک چې وي مالداره نو بنیایي ځان پاک وساتي (د یتیمانو له مالونو څخه) او هر څوک چې وي فقیر نو خورې دی له دې مال څخه څخه په معروف (له دستور سره سم د مزدوری په اندازه) سره نو کله چې ورکړئ (وسپاری) تاسې دغو (یتیمانو) ته مالونه د دوی نو شاهدان ونیسی تاسې پر دوی باندي او کافي (بس) دی الله په دې حال کې چې بڼه حساب (کونکې او جزا ورکونکې دی).

همدارنگه نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) د مال له ضایع کیدو څخه منع کړی که هغه په هره لار وي هغه (صلی الله علیه وسلم) فرمایي (ان الله کره لكم قیل وقال وکثرة السؤال و اضاعة المال)¹

ترجمه : بې له شکه بد گڼلې تاسو ته ډیرې خبرې ، ډیر سوالونه او د مال ضایع کول.

په رښتیا سره هم کچیرته مال په درست او سم ډول استعمال شي ډیر گټور تمامیرې نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمایي (ما نفعني مال کمال أبي بکر)².

ترجمه : هیڅ مال د ابوبکر د مال په اندازه ماته گټه نه ده رسولی.

همدارنگه په بل حدیث کې فرمایي (نعم المال الصالح للرجل الصالح)³.

ترجمه : ډیر بڼه د مال صالح (چې له حلالو وي) د صالح سړي لپاره دی (ځکه د خیر په کارونو کې یې مصرفوي).

په مال سره دولتونه په پښو دریرې او مؤسسات ، مدارس ، مکاتب ، شرکتونه او پوهنتونونه جوړیږي ، ژوند ورباندي ارامیرې او خوشحالي ورسره پیدا کیږي همدارنگه په مال سره په یو هیواد کې امن راځي.

¹ - مسلم ، مسلم بن الحجاج أبو الحسين القشیری النیسابوری ، صحیح مسلم ، تحقیق : محمد فواد عبدالباقي ، ناشر دار احیاء التراث العربی - بیروت ، دتوکونو شمیر ۵، د توك گڼه ۳، د پاني گڼه ۱۳۴۰، د حدیث نمبر ۵۹۳.

² - ابن ماجه ، أبو عبدالله محمد بن یزید القزويني ، سنن ابن ماجه ، د وفات نیټه ۲۷۳هـ ، تحقیق : محمد فواد عبدالباقي ، چاپ ځای : دار احیاء الکتب العربیة، دتوکونو شمیر ۲، د توك گڼه ۱، د پاني گڼه ۳۶، د حدیث شمیره ۹۴، الباني په خپل صحیح کې ورته صحیح ویلي د حدیث نمبر ۲۷۱۸.

³ - العسقلاني ، أحمد بن علی بن حجر، فتح الباري شرح صحیح البخاري، چاپ کال ۱۳۷۹هـ ش، چاپ ځای : دار المعرفة- بیروت، د جزونو شمیر ۱۳، د توك گڼه ۸، د پاني گڼه ۷۵. الباني ورته صحیح ویلي وگوره : تبریزی، محمد بن عبدالله ، مشکاة المصابیح ، تحقیق : محمد ناصر الدین الباني ، دریم چاپ ، چاپ کال ۱۴۰۵هـ ، چاپ ځای المکتب الاسلامي - بیروت، دتوکونو شمیر ۳، د توك گڼه ۲، د پاني گڼه ۳۵۵.

او په مال سره جهاد لپاره تياری نيول کيږي ، جهاد له مال څخه بغير نه کيږي ، له همدې امله د قران عظيم الشان په اکثرو ايتونو کې مال په نفس په جهاد کې لومړی او مقدم ذکر شوی الله تعالی فرمايي (...وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْبَرُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ)¹.

ترجمه : او جهاد يې کړی دی د الله تعالی په لار کې (ددين د ترقي لپاره) په مالونو خپلو (چې په جهاد کې يې لگوي) او په ځانونو خپلو سره (چې په غزا کې يې قربانوي) ډير لوی دی (له نورو نه) ددرجي له جهته په نزد د الله تعالی او هم دغه (ستايل شوی) کسان هم دوی دي په مراد رسيدونکي.

اوله همدی وجې د جهاد تياری په مال سره کيږي او د قران کريم په ډيرو ايتونو کې امر په انفاق سره شوی دی .

الله تعالی فرمايي (وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ وَعَدُّوا لِلَّهِ وَعَدُّوْكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ)²

ترجمه: او تياروی (ای مؤمنانو) لپاره (دجنگ) ددغو (عهد ماتونکو يا مطلق کفارو) څومره چې توانيږی (جمع کولی شئ) تاسې له قوت (اسباب د جنگ) او له روزل شوو ، ساتل شوو اسونو (لپاره د جهاد) چې ويروي تاسې په دغه (قوت او تيار) سره دښمنان د الله او دښمنان ستاسې او نور کسان بې له دوی نه چې نه پيژنئ تاسې هغوی ، الله عالم دی په (عداوت د) هغوی ، او هر هغه څه چې نفقه کوی (لگوی) تاسې له يوه شې په لاره د الله کې (ددين د ترقي لپاره) پوره (بدل دهغه) به درکړل شي تاسې ته حال دا چې پر تاسې به ظلم ونه کړل شي (د ثواب په لږوالي او د عذاب په ډيروالي) .

او هغه ورځ بايد هيره نه شي په کومه چې بعضی صحابه د جنگ د اسبابو او وسايلو د نه درلودلو له امله په غزوه کې د شرکت کولو څخه پاتې کيدونکي وو او رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ته راغلل او له هغه څخه د جنگ د اوزارو غوښتنه وکړه ، نبی کريم (صلى الله عليه وسلم) ددې توانايي نه درلوده چې دغه اسباب او وسايل ورته آماده کړي په داسې حال کې چې همدغو صحابوو ورته

¹ - توبه ، ايت ۲۰

² - الانفال ، ايت ۵۹

ژړل¹ ، الله تعالى فرمايي (لَيْسَ عَلَى الضُّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (91) وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ)²

ترجمه: نشته په ضعيفانو او نه په رنخورانو او نه په هغو كسانو چې نه مومي دوى هغه (مال) چې يې ولگوي دوى (په غزا كې) هيڅ گناه (له غزا څخه په وروسته پاتې كيدو كې) كله چې اخلاص كوى دوى له الله او له رسول الله سره (او زړونه يې صاف وي) نشته په نيكو كارونو هيڅ لاره (د الزام او عتاب) او الله ښه بښونكى (د گناهونو) ډير رحم ولا دى (د اجر او ثواب په انعام).

او نشته (گناه په وروسته پاتې كيدلو له غزا نه) په هغو كسانو كله چې راغلل دوى تاته د پاره د دى چې سورلي وركړې ته دوى ته نو وويل تا ورته چې نه مومم زه (هم اوس) هغه شى چې سواره كړم تاسې په هغه نو بيرته وگرځيدل دوى حال دا چې سترگې ددوى بهيدي (يعني تويولي) له اوبنكو له جهته د غمه له دى امله چې نه مومي دوى هغه څه چې ويې لگوي (په جهاد كې).

بيا په همدې ورځ عثمان بن عفان (رضى الله عنه) دغو صحابوو ته د جنگ اسباب او وسايل اماده كړل چې نبى كريم (صلى الله عليه وسلم) يې په حق كې وفرمايل (ما ضر عثمان ما صنع بعد اليوم)³.
ترجمه: ضرر به ونه رسوي عثمان ته هغه څه چې له نن څخه وروسته يې كوي.

همدارنگه په مال سره مسجدونه جوړيږي يعنې هغه ځايونه چې هلته په كې پنځه وخته لمونځ په جماعت سره ادا كيږي ، د علم حلقي جوړيږي ، او مسلمان نسل ته په كې د دين او عقيدې تربيه او پالنه وركول كيږي، الله (جل جلا له) فرمايي (فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْأُدْوَى وَالْآصَالِ)⁴

ترجمه: په هغو كورونو (مساجدو) كې چې اذن حكم كړى دى الله چې پورته د كړل شي (په بناء سره دغه مساجد يا په تعظيم سره) او ياد شي په هغه كې نوم د دغه (الله) ، تسبيح وايي دغه (لمونځ كوي الله) ته په دغو كورونو كې په سبا او بيگا .

¹ - الخازن ، علاء الدين على بن محمد بن ابراهيم ، لباب التأويل فى معانى التنزيل ، چاپ كال ۱۳۹۹ هـ ق ، چاپ ځاى : دار الفكر - بيروت ، د ټوكونو شمير ۷، ډټوك گڼه ۲، ډپانې گڼه ۳۹۶.

² - توبه ، ايت (۹۱-۹۲)

³ - ترمذي، محمد بن عيسى بن سورة بن موسى ، سنن الترمذي ، د وفات نيټه ۲۷۹ هـ ، تحقيق : أحمد محمد شاکر او محمد فؤاد عبدالباقي ، دويم چاپ ، چاپ كال ۱۳۹۵ هـ ، چاپ ځاى : شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي ، دټوكونو شمير ۵ ، ډټوك گڼه ۵، ډپانې گڼه ۶۲۶ ، حديث نمبر ۳۷۰۱ ، الباني ورته حسن ويلي .

⁴ - نور ، ايت 36

همدارنگه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) هم خلک د مساجدو جوړولو ته تشویق کړي نبي (علیه السلام) فرمایي (من بنى لله مسجداً بنى الله له بيتاً فى الجنة)¹

ترجمه: څوک چې د الله تعالی لپاره مسجد جوړ کړي الله تعالی به نوموړي ته په جنت کې کور جوړ کړي.

او مال چې کله دنصاب اندازې ته ورسیري زکات په کې فرضیږي چې د زکات په ورکړې سره د ټولني د افرادو تر منځ اړیکه ټینګیري، اخوت او ورورولي برلاسي کيږي، بډایه خلک د فقيرانو سره خواخوږۍ کوي او فقيران بډایه خلکو ته دعا کوي او دا هر څه دمال له برکته کيږي او دا هر څه د غني او فقير ترمنځ د بد بینۍ د لمنځه وړلو بدله ده، الله تعالی فرمایي (وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ (24) لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ)²

ترجمه: او هغه کسان چې په اموالو د هغوی کې حق برخه معلومه وي (له زکاة او صدقاتو) د پاره د غوښتونکو (فقيرانو) او محروم (فقيرانو چې سوال نه کوي).

همدارنگه الله تعالی فرمایي (قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (1) الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ (2) وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ (3) وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ)³

ترجمه: په تحقیق بريالي (بهرمن او کامياب) شوي دي مؤمنان هغه (مؤمنان) چې دوی په خپلو لمونځونو کې عاجزی کوونکي او ویردونکي دي (له الله نه) او هغه (کسان هم بهرمن شول) چې دوی له نا کارو (بدو اقوالو، بدو افعالو) څخه مخ ګرځونکي دي. او هغه (کسان هم بهرمن شول) چې دوی (تل) د زکاة ادا کوونکي دي (چې د مالي فعلي او قولی عباداتو جامع دی).

همدارنگه حج په یو مسلمان باندې تر هغې نه فرضیږي چې مالي او بدني قدرت ونه لري، یعنی مسلمان باید د سلامتیا څښتن وي او د حج د مناسکو په ادا کولو قادر وي، د سفر کولو توان ولري، او مال دغه هر څه برابر وي، یعنی په مال سره سړی خپله تداوي کولای شي، او په مال سره د سفر لپاره اسباب او لوازم برابرولای شي، الله تعالی فرمایي (وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ)⁴

1 - سنن ترمذي، کتاب الصلوة، باب فضل بناء المساجد، ج ۱، ص ۴۲۰، حدیث نمبر ۳۱۸، البانی ورته صحیح ویلي .

2 - معارج، ایت (۲۳-۲۴)

3 - مؤمنون، ایت (۱-۴)

4 - ال عمران، ایت 97

ترجمه: او (واجب دی) الله لره په خلکو حج (قصد کول په نيت د حج) د (دې) بيت (الله دا) دی پر هغه چې قدرت لري طرف دده ته د لاري او هر څوک چې کافر شو (ويي نه مانه) نو بيشکه الله بي پروا دی له ټول عالم (يعني له هر چا او هر شي) نه .

همدارنگه نکاح کول او د خپل ځان پاک ساتل مال ته ضرورت لري ، مهر چې ميره يې بنځي ته ورکوي الله تعالى فرمايي (وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً)¹

ترجمه: او ورکوي تاسي بنځو (خپلو) لره مهر ونه ددوی په ورکړه د خوشحالي سره (چې فرض شوی دی له طرفه د الله پر تاسي).

همدارنگه د بنځي او اولاد نفقه په ميره باندې واجب ده الله تعالى فرمايي (...وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ...)²

ترجمه: او ده پر هغه چا چې زيړول شوی دی ورته (يعني پلار) روزي ددوی (يعني دمیندو) او کالي (جامي) ددوی (يعني د میندو) په معروف (سم له دستوره) سره .

همدارنگه کور چې انسان په کې اوسيري او د کارکولو څخه وروسته په کې دمه جوړوي او له گرمی او یخنی څخه ځان په کې ساتي ، له خپلی میرمنې او اولاد سره په کې راز او نیاز کوي دا ټول هغه څه دی چې مال ته ضرورت لري چې کور پرې واخستل شي او جوړ کړل شي .

دریم مطلب: د مال د لاس ته راوړلو لپاره روا هڅه او زیار

الله تعالى فرمايي (وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ)³

ترجمه: او خامخا په تحقيق ځای (او قدرت او تصرف) در کړیدی مونږ تاسي ته (ای انسانانو!) په ځمکه کښې او پیدا او (مقرر) کړی دی مونږ تاسي ته په دغې ځمکې (هر قسم اسباب د) ژوندانه ، لږ شاني شکر وباسي تاسي .

قرطبي ددې ایت په تفسير کې ليکي (ومو گرځوله ورته دا ځمکه د اوسيدو لپاره ارامه او په دې ځمکه کې مو د ژوند کولو وسايل ورته اماده او تيار کړل)¹ .

1 - نساء، ایت ۴

2 - بقره ، ایت ۲۳۳

3 - الاعراف، ایت 10

نو الله (جل شأنه) په ځمکه کې د ټولو انسانانو روزي تعين کړي ، اوس دلته د يو مسلمان لپاره دا ضرور ده چې په ځمکه کې حرکت وکړي ، ترڅو هغه روزي چې د الله تعالی له طرفه ورته تعين شوي ده په لاس راوړي الله تعالی (جل شأنه) فرمايي (هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)².

ترجمه : دغه (الله) همغه ذات دی چې گرځولي يې ده تاسې ته ځمکه پسته او تابعداره نو ځی گرځی تاسې په اوږو اطرافو لارو ددې ځمکې او خورۍ تاسې له (حلال) رزق ددغه (الله) او خاص دغه (الله) ته بيا ژوندي را پورته کيدل ستاسو دي (پس له مرگه)

همدارنگه الله تعالی فرمايي (فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ)³

ترجمه: نو هر کله چې ادا کړی شي لمونځ (د جمعې) پس خواره شی تاسې په ځمکه کې (خپلو حوايجو ته که يې لری) او ولټوی تاسې له فضله د الله او يادوی تاسې الله (په يادولو) ډيرو سره بنيایي چې ومومي بنيگني (نيکی).

په دې ايت د قران عظيم الشان کې د (فضل الله) څخه مراد د مال او رزق لاس ته راوړل دي⁴

بايد يانونه وکړم چې د مال او رزق د لاس ته راوړلو لپاره حرکت کول له (توکل) سره په ټکر کې نه دي واقع ، ځکه زړه متوکل ده په رزاق باندې او جوارح (لاس او پښې) حرکت او کار کوي او هغه څه چې الله مقدر کړي هغه لاس ته راوړي نبي کريم (صلى الله عليه وسلم) فرمايي (لو أنکم تتوکلون علی الله حق توکلہ لرزقکم كما یرزق الطير تغدو خماصاً وتروح بطاناً)⁵

ترجمه : که چيرته په الله (جل شأنه) ريښتنی توکل وکړی نو تاسې ته به رزق درکړي لکه څنگه چې يې مرغانو ته ورکوي چې له خپلو ځالو په خالي خيټه الوزي او په ډکه خيټه بيرته راگرځي.

¹ - : قرطبي ، أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر ، الجامع الاحكام القران ، تحقيق : هشام سمير البخاری ، چاپ کال ۱۴۲۳ هـ چاپ ځای : دارالعلم الکتب- رياض ، دتوک گڼه ۷ ، دپاني گڼه ۱۶۷

² - الملك ، ايت 15

³ - جمعه ، ايت 10

⁴ - ابن عاشور ، شيخ محمد طاهر بن عاشور ، التحرير والتنوير ، چاپ کال ۱۹۹۷ م ، چاپ ځای : دارسحنون للنشر والتوزيع - تونس ، دتوکونوشمير ۳۰ ، دتوک گڼه ۲۸ ، دپاني گڼه ۲۲۷

⁵ - ابن ماجه ، أبو عبدالله محمد بن يزيد القزويني ، سنن ابن ماجه ، د وفات نيټه ۲۷۳ هـ ، تحقيق : شعيب الارنؤوط - عادل مرشد ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۳۰ هـ ، چاپ ځای : دارالرسالة العلمية ، دتوکونوشمير ۵ ، دتوک گڼه ۵ ، دپاني گڼه ۲۶۶ ، دحديث نمبر ۴۱۶۴

او تر ټولو ستر خلک چې په الله (جل شأنه) به یې توکل کولو انبیاء (علیه السلام) وو خو د توکل تر څنګ دوی د رزق غوښتنه هم کوله، په بازارونو کې به ګرځیدل، شیان به یې اخستل او خرڅول او د کسب خاوندان وو الله تعالی فرمایي (وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا)¹

ترجمه: او نه دي ليرلي مونږ پخوا له تانه (ای محمد! هیڅوک) له مرسلانو څخه (په هیڅ کیفیت) مګر (په دغه کیفیت سره چې) بېشکه دوی خامخا خوړل به دوی طعام او ګرځیدل به دوی په بازارونو کې (لپاره دمطالبو خپلو) او ګرځولې دي مونږ ځینې د تاسې د پاره د ځینو نورو ازموینت ایا صبر کوئ (ای اهل ابتلاء کنه؟ بلکه صبر وکړئ) او دی رب ستا ښه لیدونکی (عالم په ټولو احوالو).

قرطبي ددې ایت په تفسیر کې وایي: دوی په نړۍ کې ژوند کړی، تجارت او کسب یې کړي²

او بیا ددې ایت د تفسیر په ادامه کې وایي چې دا ایت د تجارت او سوداګرۍ لپاره اصل ده، چې له دې لارې سړی مال او روزي لاس ته راوړي او الله تعالی (جل شأنه) په خپل کتاب (قرآن کریم) کې د انبیاءو او رسولانو خبر راکړی چې هغوی به د لاسي کار په وسیله مال لاسته راوړ او الله تعالی د داود (علیه السلام) په هکله فرمایي (وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِيُخْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ)³

ترجمه: او ښولې وو مونږ دغه (داود) ته جوړول د زغري تاسې د پاره ددې چې وساتې تاسې (دا زغره ای انسانانو) له ضرره د جنګ (د دښمنانو) ستاسې پس ایا یې تاسې شکر کوونکي (یعني شکر وکړئ).

همدارنګه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمایي (جعل رزقي تحت ظل رحمي)⁴.

ترجمه: زما روزي زما د نيزي تر سيوري لاندې ده

همدارنګه الله تعالی فرمایي (فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ)⁵

1 - فرقان، ایت 20

2 - وګوره: الجامع الاحکام القرآن، ج ۱۳، ص ۱۵

3 - انبیاء، ایت ۸۰

4 - بخاري، محمد بن اسماعیل أبو عبدالله البخاري الجعفي، صحيح البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، لومړی چاپ، چاپ کال ۱۴۲۲ هـ، چاپ ځای دار طوق النجاة، د ټوکونو شمیر ۹، د ټوک ګڼه ۴، د پاڼي ګڼه ۴۰، د حديث نمبر ۲۹۱۴.

5 - انفال، ایت 69

ترجمه: نو خورۍ تاسې له هغه ماله چې غنيمت اخيستی دی تاسې حلال طيب (پاکيزه) او وپريزي له الله بيشکه الله ښه ښونکی د (خطياتو) ډير مهربان دی (د اجر او ثواب په انعام سره).

همدارنگه د نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) اصحابو به هم تجارت کاوه او په خپلو مالونو به يې کار کاوه ، نو په اسبابو او وسایلو د مال لاس ته راوړل د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) سنت دي¹.

او په دی سره د ټول اسلامي امت اجماع ده چې په وسایلو سره د مال لاس ته راوړل درست کار دی او که چيرته په اسبابو او وسایلو د مال لاس ته راوړل درست کار نه وای نو دالله تعالی ددی قول معنی به څه وي (وَأَعْدُوا لَهُمْ مَا اسْتَنْطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ)² همدارنگه کله یې چې موسی (علیه السلام) ته وویل (اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ)³ په داسې حال کې چې الله (جل شأنه) د بحر په جداوالي د لکړې د وهلو څخه بغير قادر وو او همدارنگه مریم (علیها السلام) (وَهْزِي إِلَيْكَ بِجُدْعِ النَّخْلَةِ تَسْقِطْ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا)⁴ په داسې حال کې چې الله تعالی قادر وو د پخې خرما په را تویولو بغير له دې چې مریم (علیه السلام) یې وښوروي همدارنگه د الله تعالی په دې قول کې (ذُكِرَ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدُهُ زَكَرِيَّا)⁵ ابن کثیر ددی ایت په تفسیر کې لیکي : ذکر یا (علیه السلام) د بني اسرائیلو د لویو انبیانو څخه شمیرل کيږي⁶ او په صحیح مسلم کې راغلي دي چې هغه نجار وو⁷.

شیخ راجحي ددی خبرې په هکله وايي : ذکر یا (علیه السلام) به د خپل لاس له کاره خوړله او له دې خبرې دا جوتيري چې کار او کسب عیب نه دی بلکه کار او کسب د انسان عزت ده ، نو هر هغه انسان چې هغه د خپل لاس له خواری څخه روزي پيدا کوي او هغه خوري دا عیب نه ده بلکه عیب داده چې یو انسان د کار او کسب توان ولري خو اتکاء يې په نورو باندې وي نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمائي (اليد العليا خير من اليد السفلى)⁸ پورته لاس (هغه لاس چې نورو ته يې خير رسيږي) له ټيټ لاس څخه (هغه لاس چې نورو ته محتاج وي) بهتره دی .

1 - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ۴، ص ۴۷۶.

2 - انفال ، ایت 60

3 - شعراء ، ایت ۶۳

4 - مریم ، ایت 25

5 - مریم ، ایت 2

6 - ابن کثیر ، ج ۴، ص ۲۹۸.

7 - مسلم ، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري ، المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل الى رسول الله (صحيح مسلم) ، د وفات نيټه ۲۶۱هـ ، تحقيق : محمد فؤاد عبدالباقي ، چاپ ځای : دار احياء تراث العربي - بيروت ، د ټوکونو شمير ۵، د ټوک گڼه ۴، د پاڼي گڼه ۱۸۴۷، د حديث نمبر ۲۳۷۹.

8 - بخاري محمد بن اسماعيل أبو عبدالله ، الجامع الصحيح المختصر (صحيح البخاري) ، تحقيق: د. مصطفى ديب البغا، دريم چاپ ، چاپ کال ۱۴۰۷هـ، چاپ ځای : دار ابن کثير ، اليمامة - بيروت ، د ټوکونو شمير ۶، د ټوک گڼه ۲، د پاڼي گڼه ۵۳۵، د حديث نمبر ۱۴۰۳.

نو د هر انسان لپاره په کار ده چې پورته لاس ولري، کار او کسب وکړي تر څو د نورو له احتياج څخه په امن کې وي.

همدا وجه وه چې ټولو انبياوو به کار کاوو نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) فرمايي **عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما بعث الله نبيا إلا رعى الغنم فقال أصحابه وأنت فقال نعم كنت أراهما على قراريط لأهل مكة**¹

ترجمه: هيڅ يو نبي نه دی تير شوی مگر هغه پسونه څرولي، پوښتنه وشوه ايا تا څرولي؟ نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) وفرمايل هو ما د مکي دخلکو پسونه د يوڅو قراريطو په مقابل کې څرولي.

همدارنگه علماوو او محدثينو هم کسبونه درلودل حتی داسې علماء موجود وو چې دهمغه خپل کسب نسبت به ورته کيده لکه (الصباغ) رنگمال، (الجصاص) گچ فروش او داسې نور².

او هيڅکله يو انسان بايد په دې فکر نه وي چې د خپل ځان او کورنۍ لپاره کوشش او کار کول لوی کار نه دی بلکه گورو چې خدای (جل شأنه) جهاد او په ځمکه کې سفر کول دحلال رزق دلاسته راوړلو لپاره سره يو ځای ذکر کړي الله تعالی فرمايي **(عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)**³.

ترجمه: پوه دی (الله) شان دادی چې ژر به شي بعضي له تاسې ځيني مريضان او ناروغان او وي به نور له تاسې څخه چې سفر مزل به کوي دوی په ځمکه کې لټوي به دوی له فضله رزقه دالله او وي به ور له تاسې څخه چې جنگونه به کوي دوی په لاره د الله تعالی کې .

تفسير سمر قندي ددې ايت تفسير داسې بيانوي **(وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ)** دوی سفر کوي په ځمکه کې **(يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ)** د ژوند کولو په فکر له الله تعالی څخه د رزق غوښتنه کوي **(وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)** او نور جهاد کوي د الله تعالی په لار کې او په دې ايت کې دليل دی په دې باندې چې حلال کسب د جهاد په منزله دی، له همدې امله الله تعالی د جهاد سره يو ځای ذکر کړی دی⁴.

همدارنگه د کعب بن عجرة څخه روايت دی هغه وايي **(مر على النبي صلى الله عليه وسلم) رجل فرأى أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم من جلده ونشاطه فقالوا: يا رسول الله لو كان هذا في سبيل الله؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ان كان يسعى على ولده صغارا فهو في سبيل الله**

1 - بخاري، دتوک گڼه 2، دپانې گڼه 789، د حديث نمبر 2143.

2 - شرح تفسير ابن كثير للراجحي، ج 3، ص 67.

3 - مزمل، ايت 20.

4 - سمرقندي، بحر العلوم، أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد، د وفات نيټه 373هـ، دتوک گڼه 3، دپانې گڼه 512.

و ان كان يسعى على أبوين شيخين كبيرين فهو في سبيل الله و ان كان خرج يسعى على نفسه يعفها فهو في سبيل الله و ان كان خرج رياء ومفاخرة فهو في سبيل الشيطان)¹.

ترجمه : د نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) له څنگه یو سړی تیر شو بیا د نبي کریم صلی الله علیه وسلم اصحابو د هغه تکره توب ولیده نو هغوی نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) ته وویل چې ای د الله تعالی پیغمبره که دغه تکره توب د هغه د الله تعالی په لار کې وای نو نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) وویل چې که چیرته دا سړی وتلی وي چې د خپلو ورو بچو لپاره تلاش کوي نو دا هم د الله تعالی په لار کې بلل کیږي او که وتلی وي چې د خپلو بودا مور او پلار لپاره تلاش کوي بیا هم د الله تعالی په لار کې دی او که وتلی وي چې دخپل ځان لپاره واده وکړي نو دا هم دالله تعالی په لار کې دی او که د ریا او فخر لپاره راوتلي وي نو بیا دا د شیطان په لار کې دی.

¹ - طبراني، سليمان بن أحمد بن أيوب، المعجم الكبير، د وفات نيټه ۲۶۰هـ، تحقيق: حمدي بن عبدالحميد السلفي، دويم چاپ، چاپ ځای: مکتبه ابن تیمیه - قاهره، د توکونو شمير ۲۵، د توک گڼه ۹، د پاني گڼه ۱۲۹، د حديث نمبر ۲۸۲، او البانی په جامع کې ورته صحيح ويلي د حديث نمبر ۱۴۲۸.

دويم مبحث: د مشروع مال د لاس ته راوړلو ډولونه

لمړی مطلب: غنيمت

دوهم مطلب: فئ

درېم مطلب: نفل

څلورم مطلب: تجارت

دویم مبحث: د مشروع کسب ډولونه

لومړی مطلب: غنیمت

الف: غنیمت په لغت کې : هر هغه شی ته ویل کیږي چې انسان په تلاش او کوشش ورته ورسیري¹.

ب: غنیمت په اصطلاح کې: هغه مال ته ویل کیږي چې د مسلمانانو له طرفه د کفارو څخه په جنگ کې په زور ونیول شي (2) لکه مسلمانانو چې په بدر، خیبر، حنین او داسې نورو کې لاس ته راوړ.

په بل ځای کې داسې تعریف شوی : (مال مأخوذ من اهل الحرب علی سبیل القهر و الغلبة)³.

ترجمه: (غنیمت) هغه مال ته ویل کیږي چې د اهل حرب څخه په زور واخیستل شي.

ج : په مخکنیو امتونو باندې غنیمتونه حرام وو مگر یواځینی امت چې غنایم ورته حلال دی هغه د محمد رسول الله (صلی الله علیه وسلم) امت دی له ابو هریره (رضی الله عنه) څخه روایت دی هغه وایي چې رسول الله (صلی الله علیه وسلم) وفرمایي (أهل الله لنا الغنائم ، رأی ضعفنا وعجزنا فأحلها لنا)⁴.

ترجمه : الله مونږ ته غنیمتونه حلال کړي ، کله چې الله تعالی زموږ ناتوانی ولیده نو غنایم یې مونږ ته حلال کړل.

نو دا یوه خاصه ځانگړنه ده ددې امت او رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ته لکه څنگه چې نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمایي (أعطيت خمسا لم يعطهن أحد قبلي ، كان كل نبي يبعث الى قومه خاصة وبعثت الى كل أحرر و أسود ، وأحلت لي الغنائم ولم تحل لأحد قبلي)⁵.

ترجمه : پنځه شیونه ما ته را کړل شوي دي چې له ما څخه مخکې هیچا ته نه دي ورکړل شوي ، هر پیغمبر به د خپل قوم لپاره لیرل کیده مگر زما رسالت د ټول سور پوستو او تور پوستو لپاره دی (یعنی زه د ټول بشریت لپاره لیرل شوی یم) او غنیمتونه ما ته حلال دي په داسې حال کې چې مخکې د هیچا لپاره حلال نه وو.

1 - ابن سیده ، أبو الحسن علی بن اسماعیل النحوي ، المخصص ، تحقیق: خلیل ابراهیم جفال ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۷هـ ، چاپ ځای : دار احیاء التراث العربی - بیروت ، د ټوکونو شمیر ۵ ، د ټوک ګڼه ۳ ، د پاڼي ګڼه ۴۴۶.

2 - شنفیطي، محمد الأمين بن محمد بن المختار ، أضواء البيان فی ايضاح القرآن بالقران تحقیق : مكتب البحوث والدراسة ، چاپ کال ۱۴۱۵هـ ، دار الفكر للطباعة والنشر - بیروت .

3 - الفقه الميسر ، ج ۷ ، ص ۲۵۴.

4 - بخاری ، کتاب الجهاد، باب قول النبي احلت لي الغنائم ، ج ۴ ، ص ۸۶ ، د حدیث نمبر ۳۱۲۴ و اخرجه مسلم ايضاً.

5 - مسلم ، کتاب الصلاة، باب مواضع الصلاة ، ج ۱ ، ص ۳۷۰ ، د حدیث نمبر ۵۲۱ و اخرجه البخاری ايضاً.

په مخکنيو امتونو کې چې کله به يې غنايم لاس ته راوړل نو ټول به يې يو ځای جمع کول له اسمان څخه به اور را بنکته کيده او هغه به يې سوځول، نبی کریم (صلی الله عليه وسلم) په دې هکله فرمايي (لم تحل الغنائم لقومٍ سود الرؤوس من قبلكم ، کانت تجمع فتنزل نارٌ من السماء فتأکلها)¹.

ترجمه: غنايم د مخکنيو امتونو لپاره نه وو حلال ، کله به چې دوی جمع او را ټول کړل نو له اسمان څخه به يو اور راغی او هغه به يې سوځول.

کله چې د بدر په غزا کې غنائم دمسلمانانو لاس ته ولويدل د تقسيم په برخه کې يې د مسلمانانو تر منځ اختلاف پيدا شو ځکه دا لومړی غزوه او لومړی ځل د غنايمو وو چې مسلمانانو ته په لاس ورغلی وو نو الله (جل شأنه) دا ايت نازل کړ (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا دَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)²

ترجمه: پوښتنه کوي دوی له تانه (ای محمده!) له (حکمه د) غنائمو څخه ووايه (دوی ته چې اموال د غنيمتونو خاص الله لره دي او رسول (دالله) لره دی (چې تقسيم يې کړي سم له شرعي اصولو سره) پس وويريزي تاسې له الله نه او اصلاح وکړي تاسې له الله نه او اصلاح وکړي تاسې د هغه حال چې په مينځ ستاسې کې دی (يعنې په خپلو منځونو کې سره دوستي وکړي! او نزاع پريردي او حکم ومنئ تاسې د الله او (حکم ومنئ تاسې) د رسول د الله که يې تاسې مؤمنان (په حقه سره) .

د عبادة بن صامت (رضی الله عنه) څخه د (انفال) په باره کې پوښتنه وشوه هغه په جواب کې وويل (فينا اصحاب بدرٍ نزلت حينما اختلفنا في النفل فانتزعه الله من ايدينا فقسمه الرسول الله بين المسلمين عن بواء يقول عن سواء)³.

ترجمه: له مونږ سره د بدر غزا کونکي وو ، هغه وخت د انفال سورت نازل شو چې کله د بدر په غزوه کې په نيول شوي نفل (مال) اختلاف پيدا شو ، نو الله تعالی (جل شأنه) زمونږ له لاسونو واخيست او رسول الله (صلی الله عليه وسلم) د ټولو مسلمانانو تر مينځ په مساوي ډول تقسيم کړ.

معنی دا چې ای رسول الله ! له تا څخه پوښتنه کوي چې (انفال) د ځوانانو لپاره دی او که د سپين ږيرو ، د مهاجرينو لپاره دی او که د انصارو ، ورته ووايه چې (انفال) د الله تعالی دی او الله تعالی

¹ - سنن نسائي ، کتاب قسم الفیء، باب بيان مصرف الغنيمه، ج ۱۰، ص ۱۱۰ ، دحديث نمبر ۱۱۲۵، الباني ورته صحيح ويلي دی.

² - انفال ، ايت 1

³ - الشيباني ، أبو عبدالله أحمد بن محمد بن حنبل ، مسند امام احمد بن حنبل ، د وفات نيټه ۲۴۱ هـ ، چاپ ځای : مؤسسه قرطبة - القاهرة ، دټوکونو شمير ۶ ، د ټوک گڼه ۵ ، دپانې گڼه ۳۲۲ ، دحديث نمبر ۲۲۷۹۹ ، الباني ورته صحيح ويلي دی .

(جل شأنه) په کښې خپل حکم کوي او رسول الله (صلی الله علیه وسلم) به یې د الله د حکم مطابق تقسیموي ، چې بیا نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) هم ددوی تر منځ په مساوي ډول تقسیم کړل¹ او دلته له (انفال) څخه مقصد عمومي غنایم دي ، طبري په خپل سند سره له ابن عباس څخه روایت کوي چې د نوموړي څخه د (انفال) په باره کې پوښتنه وشوه ، هغه په جواب کې ورته وویل (الانفال الغنایم)².

همدا ایت لومړی ایت وو چې د غنایمو په باره کې نازل شو او له دې ایت څخه وروسته بیا دا ایت نازل شو (وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)³

ترجمه: او پوه شئ (ای مسلمانانو!) بیشکه هر هغه شی چې په غنمیت واخست تاسې (له کفارو په غلبې) سره له یوه شي نه نو بیشکه الله لره دی (حکم کول په) خمس د هغه (کښې) او (دغه خمس ثابت دی) له پاره د رسول (د الله) او له پاره د خپلوانو (د رسول الله) او (لپاره د) یتیمانو او (لپاره د) مسکینانو (محتاجانو) او (لپاره د) مسافرانو او (پاتي څلور برخي دی له پاره د غازیانو او صبر وکړی پر دغه تقسیم ای مقاتلانو!) که ایمان لری په الله او په هغو (ایتونو یا ملایکو یا نصرت) چې نازل کړی دی مونږ پر بنده خپل په ورځ د فیصلي کښې (دحق له باطل څخه چې د) بدر ورځوه) هغه ورځ چې سره مخامخ شولي دواړه جمعي (ډلي) ، او الله پر هر شي باندي (چې اراده وفرمایي) ښه قادر دی (چې د لږو غلبه په ډیرو ده).

ځینو علماوو ویلي دي چې دا ایت هغه لومړي ایت منسوخوي او ځینو نورو بیا ویلي چې نه یې منسوخوي بلکه دا ایت د هغه لومړي ایت تفصیل دی ، ابن کثیر هم دهمدغو علماوو له جملې څخه ده چې وایي هغه لومړی ایت مجمل دی او دا ایت هغه بیانوي⁴.

دریم ایت چې د غنیمت په باره کې نازل شوی دی هغه (فُكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ)¹

1 - الحسيني ، محمد رشيد بن علي رضا بن محمد ، تفسير المنار ، د نشر کال ۱۹۹۰م ، چاپ ځای : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، د توکونوشمیر ۱۲ ، د توک گڼه ۹ ، د پاني گڼه ۴۸۹
2 - الطبري ، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير ، جامع البيان في تأويل القرآن ، د وفات نيټه ۳۱۰ هـ ، تحقيق : أحمد محمد شاکر ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۰ هـ ، چاپ ځای مؤسسة الرسالة و دتوکونو شمیر ۲۴ ، د توک گڼه ۱۳ ، دپاني گڼه ۳۶۲
3 - انفال ، ایت ۴۰
4 - بخاري ، أبو الطيب محمد صديق خان بن حسن بن علي ، نيل المرام من تفسير آيات الاحكام ، تحقيق: محمد حسن اسماعيل - أحمد فريد المزيدي ، چاپ ځای: دار الكتب العلمية ، د نشر کال ۲۰۰۲م ، د توک گڼه ۱ ، پاني گڼه ۳۱۰.

ترجمه: نو خوری تاسې له هغه ماله چې غنیمت اخیستی دی تاسې حلال طیب (پاکیزه) او وویریرئ له الله بیشکه الله ښه ښونکی د (خطباتو) ډیر مهربان دی (داجر او ثواب په انعام سره) .

ددی ایت ظاهر په دې دلالت کوي چې غنايم ټول د مجاهدينو لپاره دي او دوی ټول په مساوي ډول ونډه په کې لري مگر هغه مخکینی ایت (وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ) دا بیان کرل چې د غنايمو پنځمه برخه به جدا کيږي او پاتي غنايم به د مجاهدينو تر منځ تقسیميږي².

او همدارنگه د غنايمو یادونه د الفتح سورت په درې نورو ایتونو کې هم شوي ده چې دوه یې د خيبر له غنايمو خبرې کوي او بل یې د الله تعالی له هغې وعدې څخه یادونه کوي چې مؤمنان به د قیامت تر ورځې د ډیرو غنیمتونو څښتنان شي الله تعالی فرمایي (سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لِتَأْخُذُوا دَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدَّلُوا كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا)³.

ترجمه: ژر به ووايي (تاته) وروسته پاتې کيدونکي (خلک) کله چې روان شي تاسي غنيمتونو (دخيبرته) (د پاره ددی) چې واخلې تاسي هغه (غنايم) ، پريږدئ مونږ چې درځو په تاسي پسي (د پاره د جنگ او غنيمت) ، اراده لري دوی چې بدل کړي کلام الله (حکم د الله) ووايه (ای محمده ! دوی ته) چې له سره به متابعت ونه کړئ تاسي زمونږ هم داسي فرمايلي وو الله پخوا له دې بيا به ژر ووايي چې حسد او کينه کوي تاسي له مونږه سره (په گټه) فايده) زمونږ کي اي مؤمنانو! (داسي نه ده) بلکه د دوی چې نه به پوهيدل (له دين د اسلام نه) مگر خو لږ څه .

يعني ډير ژر به هغه د حديبي سرغړونکي تاسو ته ووايي چې کله تاسي دخيبر په طرف حرکت وکړئ ، چې مونږ به هم درسره لاړ شو ، او په دې غزا کې به مونږ هم در سره برخه واخلو ، دوی ددې تصميم لري چې د الله تعالی هغه خبره چې د حديبي له خلکو سره يې وعده کړې وه بدله کړي (هغه وعده دا وه چې د خيبر غنايم به يواځې د حديبي د مجاهدينو وی ، يعني چاچې د حديبي په غزا کې بر خه اخیستي وه)⁴.

1 - انفال ، ایت ۶۹

2 - زحيلي ، التفسير المنير في لعقيدة و الشريعة والمنهج ، د. وهبة بن مصطفى ، دويم چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۸ هـ ، چاپ ځای : دار الفكر المعاصر - بيروت ، د ټوکونو شمير ۳۰ ، ټوک گڼه ۱۰ ، د پاني گڼ ۷۷

3 - الفتح ، ایت ۱۵

4 - صوفي ، أبو العباس أحمد بن محمد بن المهدي ، البحر المديد في تفسير القرآن المجيد ، د وفات نيټه ۱۲۲۴ هـ ، تحقيق : أحمد عبدالله القرشي ، چاپ کال ۱۴۱۹ هـ ، چاپ ځای : دکتور حسن عباس زكي - القاهرة .

الله تعالى په بل ايت شريف کې فرمايي (وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا)¹

ترجمه: او ولجې (غنيمت) ډيرې چې وا به خلي دوی هغه (ولجې) او دی الله هميشه قوي غالب ډير حکمت والا.

او د خيبر د غنايمو توزيع هغه د مکې د غنايمو بدله ده کومه چې دوی يې تمه درلوده په داسې حال کې چې هغه د بيعت الرضوان خاوندانو ته ځانگړی شوی وو.²

همدارنگه د الله تعالى په دې قول کې (وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا)³

ترجمه: وعده کړيده له تاسې سره الله د غنائمو او ولجو ډيرو چې وا به يې خلی تاسې هغه نو (الله) ژر در کړل تاسې ته دا (غنايم او ولجې) او (الله) بند کړل لاسونه د خلقو له تاسې نه ، او چې شي دا کار نښه (د قدرت د الله) له پاره د مؤمنانو او الله بنسبي تاسې ته لياره برابره (د توکل په الله باندې په هر کار کې .

دغه ژمنه شوي غنيمتونه وروسته له خيبر څخه دي او دا به د قيامت تر ورځې پورې وي ،ابن عباس او جمهور مفسرين وايي چې د اسلام دايره پراخه شوی او نوره به هم پراخيري او مسلمانان به ډير فتوحات وکړي او ډير غنيمتونه به په لاس راوړي ، چې دا فتحی او غنايم په په شرقي او غربي هيوادونو کې وي حتی په هند او سودان کې.⁴

خو د يو مؤمن لپاره دا جايز نه ده چې د غنيمت د لاسته راوړلو په خاطر حرامه وينه تويي کړي (الله تعالى فرمايي(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبَيَّنُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمَ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا)⁵

ترجمه: ای هغو کسانو چې ايمان مو راوړی دی (ای مرمنانو) کله چې سفر کوی تاسې په لاره د الله کې (جهاد ته) نو ښه تحقيق وکړی او مه وايي تاسې هغه چا ته چې در واچوي تاسې ته سلام چې نه يې ته مؤمن (او د اسلام کلمه د له ویرې ويلې دی) غواړی تاسې مال (اسباب) ددی دنیوی ژوند (

1 - الفتح ، ایت ۱۹

2 - تفسير المنير ، ج ۲۶ ، ص ۱۶۵

3 - الفتح ، ایت ۲۰

4 - أندلسي ، أبو حيان محمد بن يوسف بن علی ، البحر المحيط فی التفسير ، د وفات نيټه ۷۴۵هـ ، تحقيق: صدقي محمد جميل ، چاپ کال ۱۴۲۰ ، چاپ ځای دار الفکر - بيروت ، د توک گڼه ۹ ، د پانې گڼه ۴۹۳ .

5 - نساء ، ایت ۹۴

ژوندون لږ خسيس او که واقعي غنيمت غواړي) پس دي له الله سره غنيمتونه ډير، همداسې وي تاسې (هم چې يواځې د اسلام په اظهار سره مامور شوي وي) پخوا له دي نو فضل وکړ الله پر تاسې نو ښه تحقيق کوي!) او هيچا ته تش په شېبه ضرر مه رسوي) بيشکه الله دی په هغه څه چې تاسې (پي) کوي ښه خبردار (پری جزا درکوي).

ددې ايت د نزول سبب دا وو چې نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) صحابه د يو کلي د فتحي لپاره وليدل، کله چې هغوی هغه کلي ته ورسيدل نو يو شخص په ډيرې تيزي راغی او سلام يې وچاوه، اسامه ابن زيد هغه په توره وواهه او ويې واژه چې بيا وروسته نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) باندي دا ايت نازل شو¹

په حديث شريف کې هم ددی ايت سبب نزول بيان شوی دی (عن ابن عباس (رضی الله عنه) أنه مر رجل من بني سلم بنفر من اصحاب الرسول الله (صلی الله عليه وسلم) وهو يسوق غنما له فسلم عليهم فقالوا ما سلم علينا الا ليتعود منا فعمدوا اليه فقتلوه و اتوا بغنمه النبي (صلی الله عليه وسلم) نو بيا دايت نازل شو²

او په غنايمو کې د کفارو ټول مال شامليري همدارنگه په غنايمو کې د کفارو بنديان هم شامليري چې د مجاهدينو ترمنځ به تقسيميري الله تعالی فرمايي (فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ)³

ترجمه: نو خوری تاسې له هغه ماله چې غنيمت اخيستی دی تاسې حلال طيب (پاکيزه) او وويريري له الله بيشکه الله ښه ښونکی د (خطياتو) ډير مهربان دی (د اجر او ثواب په انعام سره).

دا ايت د هغه مال په اباحت باندي دليل ده چې د بندي څخه اخيستل کيري او د غنيمت له مال سره به يو ځای په مجاهدينو تقسيميري⁴.

کله چې د بدر په غزا کې مسلمانانو د کفارو (۷۰) تنه ونيول نو نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) د هغوی په باره کې د خپلو اصحابو سره مشوره وکړه چې په سر کې يې ابوبکر او عمر (رضی الله عنهما) وو له مشوري وروسته يې په هغوی باندي د هغوی د ازادۍ په مقابل کې فديه کينوده چې دغه فديه هم د غنيمت په مال کې حسابيري، له عبدالله ابن عباس (رضی الله عنه) څخه روايت دی

1 - لباب التأويل في معاني التنزيل، ج ۱، ص ۴۱۳.

2 - مسند امام أحمد، ج ۱، ص ۲۲۹، د حديث نمبر ۲۰۲۳، الباني په التعليقات الحسان کې ورته حسن ويلي دحديث نمبر ۴۷۲۲

3 - الأنفال، ايت ۶۹

4 - ثعالي، أبو زيد عبدالرحمن بن محمد، الجواهر الحسان في تفسير القرآن، د وفات نيټه ۸۷۵هـ، تحقيق: شيخ محمد علي معوض او عادل احمد عبدالوجود، لومړی چاپ، چاپ کال ۱۴۱۸هـ، چاپ ځای: دار احياء تراث العربي - بيروت، دتوک گڼه ۳، د پاني گڼه ۱۵۶.

هغه وايي نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) ابوبکر او عمر ته وویل (ما ترون فی هؤلاء الأسارى ؟ فقال ابوبکر یا نبی الله ، هم بنو العم و العشيرة ، أرى أن تأخذ منهم فدية فتكون لنا قوة على الكفار ، فعسى الله أن يهديهم للإسلام ، فقال رسول الله (صلی الله علیه وسلم) (ما ترى یا ابن الخطاب ؟ قلت : لا والله یا رسول الله ، ما أرى الذی رأى ابوبکر ، ولكنی أرى أن تمکنا فنضرب أعناقهم ، فتمکن علیا من عقيل فیضرب عنقه ، و تمکني من فلان نسيبا لعمر ، فأضرب عنقه ، فان هؤلاء أنمة الکفر و صناديدها ، فهوي رسوالله (صلی الله علیه وسلم) ما قال ابوبکر¹

ترجمه: په دغو بنديانو کې مو رايه څه ده ؟ ابوبکر (رضی الله عنه) وویل : ای د الله نبي (صلی الله علیه وسلم) دوی د مور قوميان او توربوران دي زما رايه داده چې فديه ترينه واخيستل شي او بيا به زموږ د ډلي څخه حساب او دکافرو په مقابل کې به زموږ قوت شي او بنيبي الله تعالى ورته د اسلام راوړلو هدايت وکړي نو رسول الله (صلی الله علیه وسلم) وویل چې ته څه وايي ای ابن الخطاب؟ ما ورته وویل : ای د الله تعالى رسوله (صلی الله علیه وسلم) نه زما رايه داسې نه ده زما د په الله تعالى قسم وي چې زه داسې څه نه وينم چې ابوبکر (رضی الله عنه) وايي ، مگر زما رايه داده چې مور ته وخت راکړل شي چې څټونه يې ووهو او علی (رضی الله عنه) د عقيل څټ ووهي او فلانی سړي به په برخه د عمر شي او دهغه څټ به ووهي ، ځکه چې دا خلک د کفارو مشران او کومک گر دي پس رسول الله (صلی الله علیه وسلم) د ابوبکر رايې او نظر ته ميلان او هغه يې تائيد کړ.

د هر اسير فديه د ورځي څلويښت اوقیې سره زر تعين شول ، په عباس باندي سل اوقیې سره زر فديه کيښودل شوه ځکه هغه بډايه وو په عقيل باندي اتيا اوقیې سره زر فديه کيښودل شوه ځکه دی هم د نورو په نسبت ښه وو ، عباس وویل : خپلوی داسې څه را وکړل⁽²⁾ بيا الله تعالى دا ايت نازل کړ (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِنَّ يَٰعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ)³.

ترجمه : ای نبي! ووايه ته هغه چا ته چې په لاسونو ستاسې کې دي له بنديانو (قيديان) که معلوم کړی الله په زړونو ستاسو کې کوم خير (ايمان) نو در به کړي تاسې ته خير (بهتر ، غوره) له هغه (مال) څخه چې اخستل شوی دی له تاسې نه او مغفرت به وکړي تاسې ته او الله ښه ببښونکی د (خطياتو) ډير رحم ولا دی (د اجر او ثواب په انعال سره).

1 - مسلم ، كتاب الجهاد ، باب الامداد بالملائكة في غزوة بدر ، ج ٣ ، ص ١٣٨٣ ، حديث نمبر ١٧٤٣ .

2 - بحر العلوم ، ج ٢ ، ص ٢٠٧ .

3 - انفال ، ايت ٧٠ .

چې په همدې اساس بیا اکثره بندیان ددوی کورنیو ته وسپارل شول¹.

دپورتني تفصیلي څیړني څخه لاندې نتیجې ته ورسیدو چې:

۱- غنایم حلال دي او دکفارو دمال لاسته راوړل په جنگ کې جواز لري ، بلکه د یو غوره غنیمت څخه شمیرل کیږي ، ځکه د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) رزق له همدې څخه وو نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمایي (**جعل رزقي تحت ظل رمحي وجعل الذلة والصغار على من خالف أمري**)².

ترجمه : خدای (جل شأنه) زما روزي د توري تر سيوري لاندې مقررې کړیده او هر هغه څوک چې د ما له امر څخه سرغړونه ، خدای (جل شأنه) ورته ذلت او خواري مقررې کړیده .

او دا هغه رزق ته ویل کیږي چې په عزت او شرف سره لاس ته راغلی وي³.

۲- دغنایمو حلال والي په ابتداء کې بغیر له بنکاره تقسیم څخه راغلی وو لکه څنگه چې سورت انفال په لومړیو کې ورته اشاره شوی او رسول الله د مجاهدينو تر منح په مساوي ډول تقسیم کړ چې بیا وروسته دا ایت نازل شو (**وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ**)⁴

ترجمه: او پوه شئ (ای مسلمانانو!) بیشکه هر هغه شی چې په غنمیت واخست تاسي (له کفارو په غلبې) سره له پوه شي نه نو بیشکه الله لره دی (حکم کول په) خمس د هغه (کښي) او (دغه خمس ثابت دی) له پاره د رسول (د الله) او له پاره د خپلوانو (د رسول الله) او (لپاره د) یتیمانو او (لپاره د) مسکینانو (محتاجانو) او (لپاره د) مسافرانو او (پاتي څلور برخي دی له پاره د غازیانو او صبر وکړی پر دغه تقسیم ای مقاتلانو!) که ایمان لری په الله او په هغو (ایتونو یا ملایکو یا نصرت) چې نازل کړی دی مونږ پر بنده خپل په ورځ د فیصلي کښي (دحق له باطل څخه چې د) بدر ورځوه) هغه ورځ چې سره مخامخ شولي دواړه جمعي (ډلي) ، او الله پر هر شي باندي (چې اراده وفرمایي) بڼه قادر دی (چې د لږو غلبه په پیرو ده).

1 - محمد عزت ، دروزه محمد عزت ، التفسیر الحديث ، چاپ کال ۱۳۸۳ هـ ، چاپ ځای : دار احیاء التراث العربي - القاهرة ، دتوک کڼه ۷ ، دپاڼي کڼه ۹۵

22 - مسند أحمد ، ج ۲ ، ص ۹۲ دحدیث نمبر ۵۶۶۷ ، الباني ورته صحیح ویلي ، ارواء الغلیل د حدیث نمبر ۱۲۶۹

3 - زاد المعاد فی هدی خیر العباد ، ج ۵ ، ص ۷۰۳

4 - انفال ، ایت ۴۱

چې بيا غنايم په پنځو برخو تقسيميدل او پنځمه برخه د رسول الله او د هغه دخپلوانو، يتيمانو ، مسکينانو، مسافرو لپاره او څلور برخې نور د مجاهدينو تر منځ تقسيميرې چې سپاره ته درې برخې او پياده ته يوه برخه ده نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) فرمايي (**أسهم للرجل و فرسه ثلاثة أسهم ، للرجل سهم ، وللفرس سهمان**)¹.

۳- غنايم د قيامت تر ورځې حلال دي الله تعالى فرمايي (**وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً**)² د قيامت تر ورځې.

۴- د غنيمت د لاس ته راوړلو په خاطر په هغه چا باندې تيری کول حرام دي چې وينه تويول يې جايز نه وي .

دويم مطلب : في

الف: في په لغت کې : هغه څه چې د دښمن سره په جنگ کې مسلمانانو ته راگرځي في ورته ويل کيږي³.

ب: في په اصطلاح د شرع کې: هغه مال ته ويل کيږي چې مسلمانان هغه له کافرانو څخه بغير له جنگ څخه ونيسي لکه د بني نضيرو مال⁴.

او في يې حکه ورته وويل چې له کفارو څخه را گرځول کيږي او هغوی يې مستحق نه شميرل کيږي مسلمانانو ته او هغوی يې مستحق شميرل کيږي⁵.

الله تعالى فرمايي (**وَمَا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ**)⁶.

نرجمه: او هغه مال چې را گرځولی دی الله په رسول خپل باندې له مالونو ددوی پس نه و ځغلولي تاسې پر دوی هيڅ اس او نه هيڅ اوبښ ليکن الله مسلطوي بری ورکوي رسولانو خپلو ته پر هغه چا باندې چې اراده وفرمايي او الله پر هر څيز باندې ښه قادر دی (چې ځينې يې غلبه د احباوو الله ده پر اعداؤ الله باندې).

1 - البيهقي ، أحمد بن الحسين بن علي ، سنن البيهقي الكبرى ، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا ، چاپ کال : ۱۴۱۴هـ ، چاپ ځای : المكتبة دار الباز - مكة المكرمة ، د توکونو شمير ۱۰ ، د توک گڼه ۶ ، د پاني گڼه ۳۲۵ ، د حديث نمبر ۱۲۶۴۵ .

2 - الفتح ، ايت 20

3 - المخصص لابن سيده ، باب الفي ، ج ۱ ، ص ۳۲۶ .

4 - تفسير المنير ، ج ۱۸ ، ص ۷۵

5 - سعدي ، تفسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان ، عبدالرحمن بن ناصر بن عبدالله ، د وفات نيټه ۱۳۷۶هـ ، تحقيق : عبدالرحمن بن معلا اللويحي ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۰هـ ، چاپ ځای مؤسسة الرسالة ، د توکونو شمير ۱ ، د توک گڼه ۱ ، د پاني گڼه ۸۵۰ .

6 - الحشر ، ايت ۶

کله چې الله تعالی (جل شأنه) د بني نضیرو مال بغیر د کوم جنگ او جگړې څخه مسلمانانو ته په لاس وروست نو مسلمانان د هغه په تقسیم کې د جاهلي سنتو په فکر وو ، همدا وو چې دا ایت نازل شو او دا یې ورته بیان کړل چې د فئ مال خاص د الله تعالی د رسول دی ¹.

آلوسی ² بیا ویلي چې کله بني نضیرو خپل وطن او مالونه پریښودل نو مجاهدینو فکر وکړ چې دا به هم د غنیمت په څیر ددوی وي ، چې بیا الله ورته بیان کړه چې دا (فئ) ده او د جنگ له لارې لاسته نه دی راغلی بلکه د محاصري له لارې لاسته راغلی دی ³.

مجاهد ویلي دي : الله (جل شأنه) په دې پوهیده چې خپل رسول بريالی کوي بغیر له جنگ او جگړې څخه ⁴.

نو له همدې وجې دا مال د غنایمو په څیر نه تقسیمېږي او ددې حکم (فئ) دی او مجاهدین په کې د غنایمو په څیر حق نلري.

د(فئ) مالونو تقسیم :

ابن سعدي ⁵(رحمه الله) فرمايي : د(فئ) مال پنځه تقسیمه کيږي ، یوه برخه یې د الله تعالی او دهغه در رسول لپاره ده چې د نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) له وفات څخه وروسته به د مسلمانانو په مصالحو کې مصرفيږي ، بله برخه یې د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) د خپلوانو لپاره ده (بني هاشم او بني عبدالمطلب) چې دا دواړه قبيلې په دې برخه کې مساوي حقوق لري ، بله برخه یې د یتیمانو لپاره ده ، بله برخه یې دمسکینانو لپاره ده او وروستي برخه یعنی پېڅمه برخه یې د مسافرو لپاره ده ⁶.

¹ - شوکاني، محمد بن علی بن عبدالله، فتح القدير ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۴هـ ، چاپ ځای : دار ابن کثیر - دار الکلم الطیب - دمشق - بیروت ، د ټوک گڼه ۵، د پاڼی گڼه ۲۳۵.

² - محمود بن عبدالله الحسيني الأوسي ، شهاب الدين په بغداد کې په کال ۱۲۱۷هـ کې تولد شوی او هملته (بغداد کې) په کال ۱۲۷۰هـ کې وفات شوی دی ، یو د لویو مفسرینو او محدثینو له جملې څخه شمیر کيږي او د مشهورو تألیفاتو څخه یې روح المعاني او غرائب الاغتراب دی .

³ - الوسي ، شهاب الدين محمود بن عبدالله، روح المعانی فی التفسیر القران العظيم والسبع المثانی،تحقیق : علی عبد الباری عطیه،لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۵هـ ، چاپ ځای : دار الکتب العلمیه - بیروت، د ټوکونو شمیر ۱۶، د ټوک گڼه ۱۴، دپاڼی گڼه ۲۳۸،

⁴ - دمشقي ، أبو حفص سراج الدين عمر بن علی ، اللباب فی علوم الكتاب ، د وفات نيټه ۷۷۵هـ ، تحقيق: شيخ عادل أحمد عبدالموجود - علی محمد عوض، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۹هـ ، چاپ ځای : دار الکتب العلمیه - بیروت - لبنان ، د ټوک شمیر ۲۰، د ټوک گڼه ۱۸، دپاڼی گڼه ۵۷۵.

⁵ - عبدالرحمن بن ناصر بن عبدالله السعدي التميمي په کال ۱۳۰۷هـ کې تولد شوی دی او په کال ۱۳۷۶هـ کې وفات شوی دی ، نوموړی مفسر او د حنابلې علماؤو له جملې څخه شمیرل کيږي ، د مشهورو کتابونو څخه یې تیسیر الکريم الرحمن فی تفسیر کلام المنان او طریق الوصول الی العلم المأمول من الأصول دي.

⁶ - تفسیر سعدي ، ج ۱، ص ۸۵۰.

الله تعالی فرمایي (مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ)¹.

ترجمه: هغه شي چې را گرځولي دي الله پر رسول خپل باندي له (مالونو د) اهل د قريو او كليو (بي له جنگه) نو (هغه) دي الله لره او رسول (د الله) لره ، او (دغه اموال دي) خپلوانو د رسول (الله) لره ، او (دغه اموال دي) يتيمانو او مسكينانو لره او مسافرو لره (مقرر كړي دي الله دا قسمت) لپاره ددي چې ونه گرځي (دغه اموال) دولت په منځ د غنيانو كې له تاسې څخه (چې له خپله حقه زيات واخلي او فقراوو ته لږ ورکړي) ، او هغه څه چې در كړي تاسې ته رسول (د الله) نو وايي خلی او قبول يې كړی ! او هغه څه چې منع كوي (رسول الله) تاسې له هغه څخه نو بيرته شی تري (مه يې غواړی) او وويريزی له (عذاب د) الله په ځان ساتلو له معاصيو بيشكه الله سخت دی عذاب (دده)

له دي ايت څخه په بنکاره معلوميري چې يتيمان ، مسكينان ، او مسافر د (فئ) په مال كې حق لري او د (فئ) له مال څخه بايد ورته حق ورکړل شي ، اما د رسول الله حق د هغه له وفات څخه وروسته د مسلمانانو په مصالحو كې مصرفيري لكه د مساجدو او مدارسو ابادول .

بغوي² (رحمه الله) فرمایي : (فئ) هغه مال ته ويل كيږي چې له كفارو څخه مسلمانانو ته بدون د جنگ او جگړې څخه په لاس ورشی ، او كله چې كفار دار الاسلام ته د تجارت لپاره داخل شي نو دهغوی له مال څخه يوه برخه به اخيستل كيږي او همدارنگه كله چې د كفارو څخه يو څوك په دار الاسلام كې وفات كيږي او وارث نه لری نو دده ټول مال (فئ) شميرل كيږي او د (فئ) مال خاص د رسول الله (صلی الله عليه وسلم) په ژوندون كې دهغه لپاره ده او د نبي كريم (صلی الله عليه وسلم) د وفات څخه وروسته به د (فئ) مال چاته او يا چيرته مصرفيري په دی كې اختلاف ده ، بعضو ويلي چې د (فئ) مال د رسول الله (صلی الله عليه وسلم) له وفات څخه وروسته د ائمه وو (دمسلمانانو د خليفه گانو) ده او له امام شافعي (رحمه الله) څخه په دی پاره كې دوه قوله را نقل شوی لومړی داچې د (فئ) مال به هغو مجاهدينو ته ورکول كيږي چې دهغوی نومونه د جهاد په كتابچه كې ثبت شوي وي ځكه هغوی قايم مقام د نبي كريم (صلی الله عليه وسلم) دي د دننمن په لمنځه وړلو كې .

1 - الحشر, ايت 7

2 - الحسين بن مسعود بن محمد ، أبو محمد په كال ۴۳۶ هـ كې تولد او په كال ۵۱۰ هـ كې وفا شوی دی او يو د لويو مفسرينو ، محدثينو او فقيهو علماؤو له جملي څخه شميرل كيږي له مشهور كتابونو څخه لپاره باب التأويل في معاني التنزيل او مصابيح السنة دی . وگوره: الاعلام للزرکلی ، ج ۲ ، ص ۲۵۹ .

دوهم دا چې د (فئ) مال به د مسلمانانو په مصالحو کې مصرفيزې او اکثره علماء هم په همدې نظر دي چې د (فئ) مال د ټولو مسلمانانو ده او ټول مسلمانان په کې حق لري¹.

دریم مطلب: نفل

الف نفل په لغت کې: زیادت ته ویل کیږي ، له همدې وجې غنیمت ته نفل ویل کیږي ځکه په جهاد کې مقصد (اعلاء کلمة الله) ده نه غنیمت².

ب: نفل په اصطلاح کې : هغه مال ته ویل کیږي چې امیر یې ځینې مجاهدینو ته د غنیمت له برخې څخه اضافه ورکړي ، د ځینې مصلحتونو په اساس³.

أبو عبید⁴ ویلي: چې امیر بعضي سر بنډونکو ته د هغوی د فضیلت او برتریت په خاطر دهغوی د برخو څخه څه اضافه هم ورکولی شي چې دغه کار له اسلام څخه د بني دفاع په خاطر او په دې خاطر چې سر بنډونکي په دښمن باندې پیاوړی وی دی⁵.

شنقیطي (رحمه الله) فرمایي : ځینو سر بنډونکو ته د نفل مال ورکول د امیر لخوا جواز لري د هغوی د زړور توب ، عاجزی او تحمل په خاطر او په دې خبره حدیث د پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) دی (خیر فرساننا الیوم أبو قتادة وخیر رجالتنا سلمة قال : ثم اعطاني رسول الله (صلی الله علیه وسلم) سهمین ، سهم الفارس و سهم الرجل فجمهما لي جميعا)⁶.

ترجمه: زمور د اس سوارو غوره انسان نن قتاده وو او د پلو غوره سړی مو سلمة وو سلمة وویل : چې رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ما ته دوه برخې راكړې هم یې د سواره برخه او هم یې د پیاده.

1 - البغوي، أبو محمد الحسين بن مسعود بن محمد ، معالم التنزيل في تفسير القرآن (تفسير البغوي) ، د وفات نيټه ٥١٠ هـ ، تحقيق : عبدالرزاق المهدي ، لومړی چاپ ، چاپ کال ١٤٢٠ هـ ، چاپ ځای : دار احیاء التراث العربي - بیروت ، ټوکونو شمیر ٥ ، ټوک ټک ٢ ، د پاڼی ټک ٢٩٥ .

2 - مناوی ، محمد عبدالرؤف ، التوقيف على مهمات التعاريف ، تحقيق د. محمد رضوان الداية ، لومړی چاپ ، چاپ کال ١٤١٠ هـ ، چاپ ځای : دار الفكر المعاصر - بیروت - دمشق ، د ټوکونو شمیر ١ ، ټوک ټک ١ ، دپاڼی ټک ٧٠٧ .

3 - فقه الميسر ، ج ٧ ، ص ٢٥٢ .
4 - القاسم بن سلام بن عبدالله ، حافظ او مجتهد قران یې له أبي الحسن ، اسماعيل بن جعفر او شجاع بن أبي نصر څخه لوستی او حفظ کړی ده ، له مشهورو کتابونو څخه یې (فضائل القرآن) او (ناسخ او منسوخ) دی او په کال ٢٢٤ هـ کې په مکه کې وفات شوی ده . وگوره : ذهبي ، شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد ، سير أعلام النبلاء ، د وفات نيټه ٧٤٨ هـ ، تحقيق : د محققينو يوه ډله د شعيب الارناؤوط په لارښونه ، دریم چاپ ، چاپ کال ١٤٠٥ هـ ، چاپ ځای مؤسسة الرسالة ، ټوکونو شمیر ٢٥ ، ټوک ټک ٣ ، دپاڼی ټک ٤٥٦ .

5 - ابن کثير ، أبو الفداء اسماعيل بن کثير ، تفسير القرآن العظيم ، تحقيق : سامی بن محمد سلامة ، دویم چاپ ، چاپ کال ١٤٢٠ هـ ، چاپ ځای : دار الطبعة للنشر والتوزيع ، د ټوکونو شمیر ٨ ، ټوک ټک ٤ ، دپاڼی ټک ٩ .

6 - مسلم ، کتاب الجهاد ، باب غزوة ذي قرد ، ج ٣ ، ص ١٤٣٣ ، د حدیث نمبر ١٨٠٧ .

همدارنگه شیخ الاسلام ابن تیمیة¹ (رحمه الله) ویلی: بعضی حالات داسې وی چې هغه سبب گرځي په ورکړه د نفلي مال کې، بیا وايي: د امام لپاره دا جائز ده چې ځینو سرښندنکو ته د هغوی د زیاتې زړورتیا دښودلو له امله ددښمن په مقابل کې نفلي مال ورکړي، یا دا چې سر ښندنکي ښه اس ځغلونکي وي او د ښه اس ځغلوني له امله ددښمن مخه نیسي او د هغوی سره جگړه کوي او له مینځه یې وړي او دا کار نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) او ټولو صحابوو کړیده².

نو اساسي خبره دا شوه چې غنیمت په پنځو برخو تقسیميږي چې څلور برخي یې په مساوي ډول د ټولو سر ښندنکو تر منځ تقسیميږي چې په دی کې به د پیاده برخه له پیاده سره برابره وي او د سواره برخه په له سواره سره برابره وي مگر کچیرته امیر د ځینو سرښندنکو شجاعت لیدلی وي او یا که غواړي چې د هغوی شجاعت وازمایي نو کولای شي چې نفل مال ورته ورکړي لکن اساسي خبره داده چې د کوم ځای څخه به دا نفل مال اخیستل کيږي؟ او مجاهد به دغه زیادت له کوم ځای څخه لاس ته راوړي؟ بغوي (رحمه الله) فرمایي: دا چې نفل به د کوم ځای څخه ورکول کيږي په دې اختلاف ده د سعید ابن المسیب قول داده چې د غنیمت له هغې پنځمې برخې څخه به ورکول کيږي ځکه هغه خو د نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) برخه ده او اوس خو هغه وفات شوی دی او بعضو نورو ویلي چې نفل به د هغو څلورو نورو برخو څخه ورکول کيږي چې احمد او اسحق هم د همدې خلکو له جملې شمیرل کيږي، او ځینو نورو بیا ویلي چې نفل به د غنیمت له سر څخه ورکول کيږي مخکې له دې څخه چې تقسیم شي³.

څلورم مطلب: تجارت

تجارت خرید او فروش، د مال د اړولو راوړلو ته ویل کيږي دگتې د لاس ته راوړلو په خاطر⁴.
 أبوحيان وايي: تجارت د تاجر کسب ده او هغه خپل مال اړوي او راوړي د زیاتوالي او نمو د پاره⁵.
 تجارت هغه کسب ده چې ډیری خلک یې کوي او له ډیری پخوا زمانې را هېسي د خلکو تر منځ مروج ده او له ډیرې پخوا زمانې څخه په خپل مابین کې را کړه ورکړه درلوده او هغه د اړتیا وړ

1 - أحمد بن عبدالحلیم بن عبدالسلام بن عبدالله په کال ۶۶۱ هـ ق کې په حران کې تولد شوی دی او په کال ۷۲۸ هـ ق کې په دمشق وفات شوی دی له مشهورو کتابونو څخه یې (الفتاوی) او الجمع بین العقل والنقل دي. وگوره: الاعلام للزرکلي، ج ۱، ص ۱۴۴.
 2 - الحراني، تقی الدین أبو العباس أحمد بن عبد الحلیم، مجموع الفتاوی، وفات نیټه ۷۲۸، تحقیق: عبدالرحمن بن محمد بن قاسم، د نشر کال ۱۴۱۶ هـ، چاپ ځای: مجموعة ملک فهد للطباعة المصحف الشريف، د ټوک گڼه ۲۸، د پاني گڼه ۲۷۱.
 3 - تفسير البغوي، ج ۲، ص ۲۹۴.
 4 - التوقيف علی مهمات التعاریف، فصل الجیم، ج ۱، ص ۱۶۳.
 5 - أندلسي، أبو حیان محمد بن یوسف بن علی، البحر المحيط فی التفسیر، د وفات نیټه ۷۴۵ هـ، تحقیق: صدقي محمد جمیل، چاپ کال ۱۴۲۰ هـ، چاپ ځای: دار الفکر - بیروت، د ټوک گڼه ۱، د پاني گڼه ۱۰۴.

شيوه به يې په يو بل خرڅول او اخيستل لکه خوراكي توکي ، مايعات ، کالي او داسې نور او دا ټول هغه څه وو چې خلکو به د تجارت او راکړې او ورکړې له لارې لاس ته راوړل چې په بازارونو کې يې شتون حتمي او لازمي وو يعنې خلکو به هغه د اړتيا څخه اضافه توکي بازارونو ته راوړل او په نورو به يې خرڅول او په مقابل کې به يې د خپلې اړتيا وړ توکي اخيستل .

تجارت د مال د لاس ته راوړلو لپاره يوه لويه او مناسبه لار ده چې په مختلفو څيزونو سره کيږي لکه د کاليو تجارت ، د ميوو تجارت ، د سبزيجاتو تجارت ، د پسونو او مالونو تجارت او داسې نور او ددغو ټولو څيزونو لپاره غوره لار هم تجارت ده چې الله (جل شأنه) په کې برکت اچوي .

دنبی کریم (صلی الله علیه وسلم) څخه د غوره او بهتره کسب په باره کې پوښتنه وشوه هغه (صلی الله علیه وسلم) په ځواب کې وویل (بيع مبرور وعمل الرجل بیده)¹.

ترجمه : صحیح او درسته بیع او لاسي کار .

همدارنگه رسول الله (صلی الله علیه وسلم) فرمایلي دي (ان اطيب ما اكل الرجل من كسبه)².

ترجمه : غوره مال او روزي هغه ده چې يو سړی يې د خپل لاسي کار څخه وخوري .

د تجارت اهميت او د خلکو ضرورت ته په کتو په قرانکريم کې ډير ځله دا کلمه ذکر شوې ده په سورة بقره کې الله (جل شأنه) نوموړي موضوع ته داسې اشاره کوي (وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَفْسَظُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ)³.

ترجمه : او مه خوابدې کيږي (معامله دارانو !) له دې چې وليکي دا (حق که) لږ وي او که ډير وي تر نيټې دهغي پورې ، دا (ليکل) ستاسې پوره عدل دی په نزد د الله او بنه مرسته کوونکي (ډير محکم) دی دپاره (د اداء) د شاهدي او ډير نژدې دی دې ته چې شکمن نه شی تاسې (ددې معاملي په نيټه او مقدار کې) مگر که وي (دا معامله) ستاسې تجارت په حضور (لاس په لاس) چې چلوي يې تاسې (په راکړه او ورکړه سره) په خپلو منځو کې پس نشته پر تاسې باندي هيڅ گناه چې ونه ليکي تاسې دا (معامله) او شاهدان ونيسي تاسې ! کله چې يو له بل سره پلورل (اخيستل) يا پيرودل

1 - مسند أحمد ، ج ۲۵ ، ص ۱۵۷ ، په صحيح الجامع کې الباني ورته صحيح ويلى د حديث نمبر ۱۱۲۶ .

2 - سنن ابن ماجه ، كتاب التجارات ، باب كسب الرجل ، ج ۳ ، ص ۲۷۲ ، په ارواء الغليل کې الباني ورته صحيح ويلى د حديث نمبر ۱۶۲۶ .

3 - بقره ، آيت ۲۸۲ .

(خرڅول) (بيع او شراء) کوی تاسې او نه دې رسوې نقصان کاتب او نه شاهد (يعني په کتابت او شهادت کې دې څه زياتوالی او کموالی نه کوي) او ضرر دی نه رسولی شي کاتب او شاهد ته (يعني که معذور وي زور د پر هېچا ونه کړل شي او وکړ تاسې) (دا کار د ضرر) نو بېشکه دا گناه ده په تاسې پورې او وويريزې تاسې له الله نه او بنوونه (د احکامو) کوی تاسې ته الله او الله په هر شي باندې بڼه عالم دی او ټول شيوه ورته بڼه معلوم دي.

همدارنگه په بل ايت شريف کې الله تعالی فرمايي (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا)¹.

ترجمه: ای هغو کسانو چې ايمان مو راوړی دی مه خورئ تاسې! مالونه د يو بل په خپلو مينځونو کې په ناروا سره! (خوری يې که وي دا) (مالونه په خورې يې اموال د) تجارت (چې صادروي) په خوښي سره له تاسو نه، او مه وژنی تاسې سره ځانونه خپل (يعني يو بل يا مه کوی تاسې هغه کار چې ستاسې د هلاکت سبب وي) بېشکه چې الله دی پر تاسې باندې ډير مهربان (د اجر او ثواب به انعام سره).

په دې ايت شريف کې د خلکو د مال د لاسته راوړلو بيان شوی چې د تجارت له لارې يې لاسته راوړل جايز دي، مگر وروسته انسان د هغه تجارت او اخيستلو او خرڅولو څخه منع شوی چې هغه د لمانځه، دين او اخرت د پاتې کيدو باعث گرځي الله تعالی فرمايي (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ)².

ترجمه: ای هغو کسانو چې ايمان مو راوړی دی مشغول او غافل د نه کړي تاسې مالونه ستاسې او نه اولاد ستاسې له ذکره ياده د الله څخه او هغه څوک چې وکړي دا کار نو هم دغه کسان هم دوی دي زيانکاران (چې بې برخې شول له باقي څخه په غوره کولو د فاني).

بيا وروسته الله (جل شأنه) دهغو اشخاصو صفت کړی دی چې هغوی له خپل رب سره په سمه لاره ځي او دهغوی تجارت د الله له عبادت څخه د پاتې کيدو باعث نه گرځي الله تعالی فرمايي (رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ)³.

1 - نساء، ايت ۲۹

2 - المنافقون، ايت ۹

3 - نور، ايت 37

ترجمه: (داسې) سړی چې نه غافلوي دوی سوداګرې او نه بیع پیرودل له ذکره یاده د الله او له سم قائمولو اداء کولو د لمانځه او له ورکولو د زکاة وویرېږي (دوی سره له ذکره او طاعته له عذابه) د هغې ورځې چې اوري راوړي مضطرب به وي په هغې ورځې کې زړونه او سترګې (له ډیرې ویرې).

همدارنگه الله تعالی فرمایي (وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكَوْكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ)¹.

ترجمه: او کله چې وويني دوی تجارت سوداګری يا کومه لهو تماشا ننداره نو خورېږي دوی په لوري د هغې او پرېږدی دوی تا ولاړ (خطبه ويونکي پر منبر) ووايه (ای محمده دوی ته) هغه څه (ثواب) چې په نزد د الله دی خیر ډیر بهتر غوره دی له لهوی تماشي نندارې او له تجارت سوداګری څخه او الله خیر ډیر بهتر غوره له گردو (ټولو) رزق روزي ورکونکيو دی .

په دې وروستي ایت کې دهغو خلکو لپاره سرزنش ذکر شوی کوم چې هغوی تجارت ، اخیستل او خرڅول ، بي فايدي خبرې دوی د جمعي له لمانځه او خطبي څخه پاتې کوي.

دا ټول هغه ایتونه وو چې د تجارت څخه یادونه په کبني په واضح ډول شوی ده اوس راځو هغه ایتونه ذکر کوو چې په هغو کې د تجارت څخه یادونه په کنایه شکل شوي ده، کله هم په لفظ د پاک کسب سره لکه څنگه چې الله تعالی فرمایي (يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ...)².

ترجمه: اي هغو کسانو! چې ايمان مو را وړی دی (يعني ای مؤمنانو) کڼوی! له حلالو (پاکو ، غورو) د هغو مالونو چې (په کسب سره) تاسې گټلي .

چې دلته په دی ایت د قران عظیم الشان کې (مِنْ طَيِّبَاتٍ مَا كَسَبْتُمْ) څخه هدف تجارت دی³.

کله هم په لفظ (د خدای فضل) سره الله تعالی فرمایي (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ)⁴.

1 - جمعه , ایت 11

2 - بقره , ایت 267

3 - الواحدي ، أبو الحسن علی بن أحمد بن محمد ، الوجيز فی تفسير الكتاب العزيز ، وفات نيته ۴۶۸ هـ ، تحقيق: صفوان عدنان داوودي ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۵ هـ ، چاپ ځای : دار القلم ، الدار الشامیه - دمشق - بيروت ، دتوکونو شمير ۱ ، دتوک گڼه ۱ ، دپانی گڼه ۱۸۹ .

4 - بقره , ایت 198

ترجمه : نشته په تاسې باندې هيڅ گناه په دې کښې چې غواړی روزي له فضل د رب خپل نو هر کله چې راکوز شي (د بيت الله طرف ته) له عرفات څخه نو يادوی الله په نزد د مشعر الحرام (اخر د مزدلفې کې) او يادوی دې (يعني الله) لکه چې لاره يې در بنودلې ده تاسې ته او بيشکه چې وی تاسې پخوا له هدايته خامخا له گمراهانو ځنې.

(لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ) يعني په دې کې هيڅ مشکل نشته چې تاسې د حج سره تجارت او کسب وکړئ¹.

او په دې باندې د ټولو علماؤو اجماع ده چې د حج په ضمن کې تجارت کول جواز لري².

الله تعالى فرمايې (فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ)³.

ترجمه : نو هر کله چې ادا کړل شي لمونځ (د جمعې) پس خواره شي تاسې په ځمکه کې (خپلو حوائجو ته که يې لری) او ولټوی تاسې له فضل د الله او يادوی تاسې الله (په يادولو) ډيرو سره بنايي چې ومومئ تاسې بنيگنې (نيکی) خصلاصی مراد.

(وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ) يعني په بيع او تجارت سره⁴.

او کله هم په لټولو سره د الله تعالى په لار کې الله تعالى فرمايې (وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ...)⁵.

ترجمه: او وي به نور له تاسې څخه چې سفر به کوی دوی په ځمکه کې لټوي به دوی له فضل د الله.

چې (يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ) څخه هدف د تجارت لپاره په ځمکه کې سفر کول دي ، نو د ايت معنی دا شوه چې سفر کوی به ځمکه کې تر څو په تجارت کې گټه تر لاسه کړئ⁶.

1 - ابن الخطيب، محمد محمد عبدالطيف بن الخطيب، أوضح التفسير ، د وفات نيټه ۱۴۰۲ هـ ، شپږم چاپ ، چاپ کال ۱۳۸۳ هـ ، چاپ ځای : المطبعة المصرية و مکتبتها ، دټوکونو شمير ۱ ، د ټوک گڼه ۱ ، د پانې گڼه ۳۶ .

2 - أندلسي ، أبو حيان محمد بن يوسف بن علي ، البحر المحيط في التفسير ، د وفات نيټه ۷۴۵ هـ ، تحقيق : صدقي محمد جميل ، چاپ کال ۱۴۲۰ هـ ، چاپ ځای : دار الفكر - بيروت ، دټوک گڼه ۲ ، د پانې گڼه ۲۹۳ .

3 - جمعه ، ايت 10

4 - أضواء البيان ، ج ۱ ، ص ۸۹ .

5 - مزمل ، ايت ۲۰

6 - أضواء البيان ، ج ۱ ، ص ۸۹ .

تجارت یو دهغو مهمو او اساسي کسبونو څخه وو چې د مکه والو تر منځ رایج وو ، قریشو د تجارت لپاره په کال کې دوه سفرونه درلودل چې یو یې په اوږي کې شام ته او بل یې په ژمي کې یمن ته وو الله تعالیٰ په دې هکله فرمایي (لَا يَلْفُ قَرِيْشٍ (1) اِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ)¹.

ترجمه : له جهته د انس او الفت د قریشو یو له بل سره له جهته د انس او الفت د دوی په سفر د ژمي (کې یمن ته) او په (سفر د) اوږي کې شام ته هر کال .

همدارنگه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) هم مخکې له نبوت څخه په تجارت باندې بوخت وو ، ابن هشام په خپل سیرت کې نوموړي موضوع ته اشاره کړې او دا یې بیان کړي چې نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) به دخديجی(رضی الله عنها) په مال باندې تجارت کاوه ، ابن اسحاق وایي : بي بي خديجه بنت خويلد يوه باعزته تاجرہ بنځه وه دهغې په مال به سړيو تجارت کاوه ځکه قریش یو تاجر قوم وو کله چې بي بي خديجة الكبرى د نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) د اخلاقو ، امانداری ، او صداقت څخه خبره شوه نو په هغه پسې یې سړي وليرته او له هغه څخه یې غوښتنه وکړه چې ددې له مال سره شام ته د تجارت لپاره لاړ شي او هغه (صلی الله علیه وسلم) ته یې تر نورو څخه د زیاتي اجري ورکولو وړاندیز هم وکړ ، نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) هم د هغې دا غوښتنه ومنله او د هغې له مال سره چې دمیسره په نوم غلام هم ورسره د شام په طرف ولاړ².

تفسیر اللباب لیکي: تجارت د مشرانو صحابوو کار وو او خاصتاً د مهاجرینو صحابوو کار وو³.

دعایشی (رضی الله عنها) څخه روایت ده (قالت عائشة كان أبو بكر أتعرج قریش) هغه وایي ابو بکر صدیق (رضی الله عنه) د قریشو تاجر وو⁴.

همدارنگه عبدالرحمن بن عوف (رضی الله عنه) یو لوی تاجر وو کله چې سعد بن ربیع ورته خپل نیم مال ورکړ نوموړي ورته د برکت دعا وکړه او وېي ویل بازار راته راوښايي⁵.

نو په دې کې هیڅ شک نشته چې تجارت یو شریف کسب ده او د یو سړي لپاره د حلال مال د لاسته راوړلو لپاره بهترینه او غوره لاره ده لکن په شرط چې د لاندې مسائلو څخه پرهیز وکړي .

1 - قریش ، ایت (۱-۲).

2 - ابن هشام ، عبدالملک بن هشام بن ایوب ، سیره ابن هشام ، د وفات نیټه ۲۱۳ هـ ، تحقیق : مصطفى اسقا او ابراهيم الأبياري ، دویم چاپ ، چاپ کال ۱۳۷۵ هـ ، چاپ ځای شرکت مکتبه و مطبعة البابی الحلبي ، د توکونوشمیر ۲ ، د توک گنه ۱ ، د پانی گنه (۱۸۷-۱۸۸).

3 - اللباب فی علوم الکتاب ، ج ۲۰ ، ص ۲۷۶.

4 - ابن أبي شيبة ، ابو بکر عبدالله بن محمد ، المصنف فی الأحاديث والآثار ، تحقیق : کمال يوسف الحوت ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۰۹ هـ ، چاپ ځای : مکتبه الرشد - ریاض ، د توکونوشمیر ۷ ، د توک گنه ۴ ، د پانی گنه ۴۶۷ ، د حدیث نمبر ۲۲۱۸۲.

5 - بخاری ، کتاب مناقب الصحابة ، باب کیف اخی النبی کریم (صلى الله عليه وسلم) بين الصحابة ، ج ۵ ، ص ۶۹ ، د حدیث نمبر ۳۹۳۷.

۱- د حرامو شيونو له تجارت څخه ځان وساتي لکه شراب ، مخدره مواد ، نشه راوړنکي شيونه ، د خنزير غوښه او داسي نور.

۲- په تجارت کې د چل او فريب څخه ځان وساتي ځکه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمايي (**من غشنا فليس منا**)^۱. ترجمه : څوک چې له مونږ سره فريب او چل کوي د مونږ له جملې څخه نه دی.

۳- تجارت د الله د عبادت مانع ونه گرځي که چيرته د الله د عبادت مانع گرځي بيا دا تجارت حرام ده بايد ډډه ترې وشي

^۱ - مسلم ، کتاب البيوع ، باب قول النبي (صلی الله علیه وسلم) من غشنا فليس منا ، ج ۱ ، ص ۶۹ ، د حديث نمبر ۱۶۴ .

دریم مبحث: انبیاء علیه السلام کسبوتہ دقران کریم اشارہ

لومړی مطلب: څرول

دویم مطلب: اهنګري

دریم مطلب: نجاري

څلورم مطلب: ختمالي

درېم مبحث : د انبياوو (عليه السلام) كسبونو ته د قرانكريم اشاره

لومړی مطلب: څرول

(الرعى) په معنى د ساتنې او پيره دارى سره ده او په اصل کې د پسونو او اوبنانو څرول دي¹.

بيشكه چې الله (جل شأنه) مونږ ته په ځمكه کې ډير داسې څه پيدا كړي چې چهارپايان د هغه څخه استفاده وكړي او په هغه کې وڅري الله (جل شأنه) فرمايي (وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى)².

ترجمه : او هغه (رب) چې را ايستلي يې ده تازه گيا له ځمكې څخه .

(مرعى) هغه څه ته ويل كيري چې ځمكه يې را شنه كوي له نباتاتو ، ميوو ، گياگانو او داسې نورو څخه چې په حيواناتو پورې تړلي دي³.

همدارنگه الله تعالى فرمايي (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ)⁴.

ترجمه: الله هغه (ذات) دى چې نازل كړى او را ليرلي يې دي له (طرفه د) اسمانه اوبه چې دي تاسو ته له دى اوبو څخه څښل او له دغو اوبو څخه ونه (واينه) هم ده چې په دغو وښو کې څروئ تاسې (حيوانات خپل) .

او د (فيه تسيمون) معنى چې تاسې په کې خپل حيوانات څروئ او حيواناتو ته يې (سائمه) وويل ځكه هغوى په خپلو پښو سره ځمكې په نښه كوي او په ځمكه کې د خپلو پښو چاپ پريردي يا دا چې څرېدونكې د ځمكې گياگانې خوري او هغه اثر يې پاتې كيري⁵.

همدارنگه الله تعالى فرمايي (وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى (53) كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِأُولِي النُّهَى)⁶.

ترجمه : او نازل كړي دي مونږ (له طرفه) د اسمانه او به ، پس را باسو مونږ په دى (اوبو) سره هر هر قسم له گياوو (شنيليو) څخه رنگ په رنگ ، وخورى تاسې ترې او وڅروئ (په كښې)

1 - التحرير والتنوير ، ج ٢٩ ، ص ١٧٣ .

2 - الأعلیٰ ، آيت 4

3 - تفسير اللباب فى علوم الكتاب ، ج ٢٠ ، ص ٢٧٦ .

4 - نحل ، آيت 10 .

5 - الخطيب ، عبدالكريم بونس الخطيب ، تفسير القراني للقران ، د وفات نيټه ١٣٩٠ هـ ، چاپ ځاى : دار الفكر العربي - قاهره ، د ټوك كڼه ٧ ، دپانې كڼه ٢٧٤ .

6 - طه ، (٥٣ - ٥٤) .

چارپایان خپل ، بیشکه په دې (مذکورو شیانو کې) خامخا (د قدرت ډیر) دلائل دی دپاره د خاوندانو د عقل .

څرول هغه کسب ده چې ټولو انبیاؤو کړی دی او له دې لارې یې مال لاسته راوړی ده ، نو هیڅ داسې یو نبی نه دی تیر شوی مگر دا چې هغه پسونه څرولې (عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما بعث الله نبيا إلا رعى الغنم فقال أصحابه وأنت فقال نعم كنت أرها على قراريط لأهل مكة)¹
ترجمه : هیڅ یو نبی نه دی تیر شوی مگر هغه پسونه څرولې ، پوښتنه وشوه ایا تا څرولې؟ نبی کریم (صلى الله عليه وسلم) وفرمايل هو ما د مکې دخلکو پسونه د یوڅو قیراطو په مقابل کې څرولې.

یعنې هر یو پسه په قیراط باندي او قیراط یوه برخه د دینار یا درهم ده².

نو د مال لاسته راوړل د څارویو د څرولو له لارې روا بلکه یو بهتره کسب دی او په دې کې د ځوانانو لپاره درس داده چې د حلال کسب له لارې حلال مال لاس ته راوړي ، اگر که ځینې خلک په سپکه سترگه ورته وگوري خو خلکو ته له لاس اوږدولو او سوال کولو څخه بهتره د یو حلال کسب کول او د حلال مال لاس ته راوړل دي که هغه دپسونو څرول وي ، که د نظافت او پاکي دنده وي او که د لرگیو خرڅول او اخیستل وي او یا هم بل هر کسب او کار .

فايده : په دې کې شک نشته چې د څارویو په څرولو کې حکمتونه پراته دي چې ددې حکمتونو له جملې څخه مهم حکمت یې د صبر تعلیم ده چې هر نبی او پیغمبر په خپل دعوت کې ورته زیات ضرورت در لود ، چې په دغه کسب سره یو نبی د هر ډول راحت او آرام ژوند څخه لرې وي او صرف د دښتې او غرونو سخته گرمي او سخته او کلکه گرمي په لاس راوړي او دا ټول هغه ظروف دي چې تحمل او صبر ته ضرورت لري ، همدارنگه د پسونو څرولو کسب د شپون څخه اجتهاد غواړي چې چیرته د گیاه او وښو څخه ډک وطن دی چې نوموړی خپل پسونه ورته ورولي.

د شپون پوره تسلط د هغه په څارویو باندي په دې دلالت کوي چې هغه خپله ژبه د هغوی د ستنولو او درولو لپاره کاروي او دا په تربیه او دعوت کې یو لوی درس دی ، چې په دی سره مونږ ته د انبیاؤو علیه السلام له طرفه ددی کسب د اختیارولو هغه ستر راز را ښکاره کیري چې بشري تربیې ته په نرمی سره تیاریدل دي.

1 - بخاري ، کتاب الأجرة ، باب رعی الغنم علی قراريط ، ج ۲ ، ص ۷۸۹ ، د حدیث نمبر ۲۲۶۲ .

2 - عيني ، أبو محمد محمود بن أحمد ، عمدة القاری شرح صحیح البخاری ، د وفات نیټه ۸۵۵ هـ ، چاپ ځای : دار احیاء التراث العربی - بیروت ، د ټوکونو شمیر ۲۵ ، د ټوک ګڼه ۱۲ ، دپاڼی ګڼه ۷۹ .

د روح البيان تفسير ليکي : د انبياؤو (عليه السلام) له طرفه د څارويو په څرولو کې حکمت داده چې کله يو سړی پسونه وڅروي چې تر ټولو ضعيفه چهارپايان دي ، په زړه کې يې لطف او نرمي ځای نيسي ، چې بيا کله دا سړی د خلکو تربیې او روزنې ته وليږل شي تر ټولو په ښه حالت کې وي او د دعوت لپاره ښه برابر وي¹.

د زهرة التفاسير مفسر ليکي : انبياء (عليه السلام) نرمي دپسونو په څرولو کې لاس ته راوړي ، موسى (عليه السلام) مخکې له دې چې د پيغمبر په توگه را وليږل شي د فرعون د قسرونو څخه جدا او دپسونو څرولو ته وليږل شو ترڅو د فقر او بيچارگۍ مزه وڅکي او همدارنگه نرمي د پسونو په څرولو سره لاسته راوړي².

دويم مطلب: اهنکري

دا د داؤد (عليه السلام) کسب وو چې الله (جل شأنه ورته عطا کړی وو ، ددې تر څنگ پيغمبري ، پادشاهي او بنايسته غږ هغه نورې ځانگړنې وې چې الله (جل شأنه) ورته ورکړې وې ، اوسپنه په لکه پخته ده په لاس کې نرمه بغير له دې چې اور ته يې نږدې کړي او له هغې به زغری او اسلحي جوړولي الله تعالی فرمايي (وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَاجِبَالُ أُوْبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَأَلْنَا لَهُ الْحَدِيدَ (10) أَنْ اَعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ)³

ترجمه : او په تحقيق ورکړی و مونږ داؤد ته له جانبه خپل فضل (لويې پر نورو او ومو فرمايل غرونو ته چې) ای غرونو راو گرځوی (ښه) غرونه خپل له ده سره (په وخت د تسبيح کې او له ده سهر تسبيح ويل) مرغانو هم او پسته کړې وه مونږ ده ته اوسپنه چې جوړوه زغري لويې او اوږدې او اندازه کوه په اوبدلو کې (چې حلقي يې سره برابري وې) او عمل کوی تاسې دنیکيو بيشکه زه چې يم پر هغو کارونو چې کوی يې تاسې ښه ليدونکی يم .

طبري په خپل تفسير کې په دې هکله ليکي : اوسپنه به د داود (عليه السلام) په لاس کې لکه لنده خټه داسې وه چې هري خواته به يې اړوله اړولای يې شوه⁴.

1 - حنفي ، اسماعيل حقی بن مصطفى، روح البيان ، چاپ ځای : دار احیاء التراث العربي ، د توکونو شمير ۱۰ ، د توک گڼه ۵ د پانی گڼه ۳۸۹ .

2 - أبو زهرة، امام محمد أبو زهرة، زهرة التفاسير ، چاپ ځای : دار الفكر العربي ، د توکونو شمير ۱۰ ، د توک گڼه ۱ ، د پانی گڼه ۴۷۱۳ .

3 - سبا ، ایت (10-11) .

4 - جامع البيان ، ج ۲۰ ، ص ۳۵۹ .

الله تبارک و تعالی نوموړي ته ددې خامې اوسپني څخه د گټې اخیستنې پوهه ورکړې وه چې څنگه ترې اسلحي او زغري جوړې کړي الله تعالی فرمايي (أَنْ اَعْمَلْ سَابِغَاتٍ) یعنې زغري او لومړی شخص چې زغري به یې جوړولې داود (علیه السلام) وو چې مخکې له دې څخه به یې توري تیري کولې¹.

او د الله تعالی په دې قول (وَقَدَّرَ فِي السَّرِّدِ) یعنې د هغو زغرو کړی او حلقي په بڼه نظم او ترتیب سره جوړې او ونبلوله چې د خپل لویوالي ، وړوکوالي ، او نازک والي په اعتبار یو له بل سره متناسپي وي².

زه وایم چې په دې ایت د قران عظیم الشان کې هر انسان ته لارښونه ده چې په خپل کسب کې مخلص وي او خپل کار په درست او صحیح شکل سرته ورسوي او له خیانت او غلطی څخه ځان وساتي ، د زغرو جوړولو کسب لویې حوصلې ته ضرورت لري تر څو هره حلقه یې یو له بل سره مناسبه او برابره وي نبي اکرم (صلی الله علیه وسلم) فرمايي (ان الله يحب اذا عمل أحدكم عملاً أن يتقنه)³.

ترجمه: الله تعالی داخوبنوي چې کله هم کوم یو دستاسو کوم کار سرته رسوي هغه پوره سرته ورسوي او په بل ایت شریف کې الله تعالی دداؤد (علیه السلام) په هکله داسې خبر راکوي (وَعَلَّمَآه صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ)⁴.

ترجمه: او بنوولي وو مونږ دغه (داود) ته جوړول د زغري تاسې ته د پاره ددې چې وساتې تاسې (دا زغره ای انسانانو) له ضرره د جنگ (ددښمنانو) ستاسې ، پس ایا یې تاسې شکر کوونکي (یعنې شکر وکړئ).

(لبوس) په دې ایت کې هغه اسم ده او هر هغه څه ته استعمالیږي چې په جنگ کې د استعمال وړ وي اما دلته ترینه هدف زغري دي چې د اوسپني څخه جوړې شوي وي (لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ) یعنې چې ومو ساتي له جنگ څخه⁵.

1 - جامع البيان ، ج ۲۰ ، ص ۳۵۹

2 - أضواء البيان ، ج ۴ ، ص ۲۳۲ .

3 - بیهقي ، شعب الايمان ، ج ۴ ، ص ۳۳۵ ، د حدیث نمبر ۵۳۱۴ ، ألباني په صحیح الجامع کې ورته صحیح ویلی د حدیث نمبر ۱۸۸۰ .

4 - انبياء ، ایت ۸۰ .

5 - المظہري ، محمد ثناء الله ، تفسیر المظہري ، تحقیق: غلام النبی التونسي ، چاپ کال : ۱۴۱۲ هـ ، چاپ ځای : مکتبة الرشیدیہ - پاکستان ، د توک گڼه ۶ ، د پاني گڼه ۲۱۶ .

داود (علیه السلام) دا خوبوله چې له دې لارې څخه رزق او روزي لاس ته راوړي ، سره له دې چې نبي او پادشاه وو په دې اړه مقدم د نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) څخه روایت کوي چې نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) وفرمایل (ما أكل أحد طعاماً قط خيراً من أن يأكل من عمل يده) ، و ان نبي الله داود (علیه السلام) کان يأكل من عمل يده¹.

ترجمه : نه دی خوړلی هیچا غوره طعام له دې څخه چې یو سړی وخورئ دخپل لاسي کارڅخه او داود (علیه السلام) به د خپل لاسي کار څخه خوړه .

همدارنگه دا هغه کسب ده چې په عربو کې هم پیر موجود وو او خباب بن الارت (رضی الله عنه) په مکه مکرمه کې اهنګري کوله او هغه به د جنگ لپاره توري جوړولې او له دې لارې به يې مال لاس ته راوړ .

له خباب بن الارت (رضی الله عنه) څخه روایت ده هغه وايي (كنت فينا حداداً في الجاهلية بمكة ، فعملت للعاص بن وائل سيفاً فجننت اتقاضاه فقال : لا اقضيک حتى تکفر بمحمد ، قلت : لن اکفر به حتى تموت ثم تبعث قال : فذرني حتى اموت ، ثم أبعث فسوف أوتى مالاً و ولدأ فأقضيک)²

ژباړه: د جاهليت په زمانه کې مور سره په مکه مکرمه کې یو اهنګر ژوند کاوه چې عاص بن وائل ورباندې یوه توره جوړه کړیوه بیا ورغلم چې اجوره یې ترې واخلم هغه راته په ځواب کې وویل تاته تر هغه پورې اجوره نه درکوم ترڅو پورې چې په محمد (صلی الله علیه وسلم) کافر نشي ما ورته وویل زه پر هغه هیڅکله کافر کېرم نه تر څو چې ته مړ او بیا بیرته را ژوندی شي بیا هغه وویل : ما پریرده چې زه مړ شم او بیا ژوندی شم بیا به ما ته مال او اولاد راکړل شي او له هغه څخه به یې تا ته ادا کړم.

بیا دا ایتونه نازل شول (أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِينَ مَالًا وَوَلَدًا (77) أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا (78) كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا (79) وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا)³

ترجمه : ایا پس لیدلي دي تا هغه څوک چې کفر یې اختیار کړ په ایتونو (دقدرت) زمونږ او وایي خامخا را کول کیري (په اخرت کې) ماته مال او ولد (زوی ، لور) .

¹ - بخاري ، کتاب البيوع ، باب كسب الرجل وعمل بيده ، ج ٣ ، ص ٥٧ ، حديث نمبر ٢٠٧٢ .
² - بخاري ، کتاب التفسير القران ، باب قوله ما يقول ويأتينا فردا ، ج ٦ ، ص ٩٤ ، حديث نمبر ٤٧٣٥ .
³ - مريم ، ايت (77 - 80) .

ايا خبر شوي دي (دغه کافر) پر غيب يا اخيستي ده په نزد د رحمن وعده (چې ده ته مال او دولت ورکول کيږي په اخرت کې هم).

نه دی داسې (چې دوی وايي يعني نه ورکول کيږي دوی ته مال او ولد) مونږ لیکو هغه چې وايي او وبه غځوو ده ته له عذاب په غځولو (چې د يوه د پاسه به بل ورته ورکوي).

او په ميراث به اخلو (له ده په مرگ سره) هغه (مال او اولاد) چې (دی يې د خان) وايي او راځي مونږ ته يواځې (بي له ماله او اولاده) .

په مدينه منوره کې هم دا کسب ډير رواج وو ، يهودو نوموړي کسب ته ډيره وده ورکړې وه تر دې پورې چې دوی به ويل : دداود (عليه السلام) نه دوی ته په ميراث پاتې دی او دوی به توري او ليندې جوړولي¹.

دکتور عماد الدين خليل د سورت الحديد ددي ايت په هکله وايي (لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ)²

ترجمه : په تحقيق ليرلي و مونږ پيغمبران خپل سره له بنسکاره و دلایلو او نازل کړي و مونږ له هغوی سره کتاب او ميزان تله (قواعد د عدل) لپاره ددي چې ودريري خلک په انصاف باندي او را ليرلي ده مونږ اوسپنه چې په دې سخت جنگ ډير قوت دی او (په کښې ډيري) منافع گټي دی لپاره د خلکو او بل لپاره ددي چې عالم شی الله (په علم ظاهري سره) په هغه چا باندي چې مرسته (مدد) کوي له ده سره او له رسولانو دده سره په غيبو (بي له ليدلو) بيشکه الله ډير قوي دی (په نصرت د احباوو) ښه غالب دی (په ذلت د اعداوو) .

دا ايت د قران عظيم الشان خامه اوسپنه يو لوی نعمت د بندگانو لپاره معرفي کوي چې د (باس شديد) څخه هدف د اوسپني نه داسلحو او د جنگ د وسايلو جوړول هدف دي او په (المنافع) سره هدف دا چې ددي اوسپني څخه انسان د ژوند په ټولو برخو کې کار واخلی او هر هغه څه ته چې ضرورت لري ددي خامي اوسپني څخه يې جوړ او بيا تري استفاده وکړي او په اوسني زمانه کې دولتونه

¹ - شريف ، أحمد ابراهيم ، مكة ومدينة في الجاهلية وعهد الرسول (صلى الله عليه وسلم) ، چاپ خای : دار الفكر العربي ، د توکونوشمير ۱ ، د ټوک گڼه ۱ ، دپاڼی گڼه ۳۰۸ .

² - حديد ، ايت ۲۵ .

کولای شي چې ددې خامې اوسپنې څخه عصري اسلحې او مهمات جوړ کړي همدارنگه دوی کولای شي چې د خپل صنعت د پیاوړتیا په خاطر د اوسپنې پټلۍ جوړې کړي¹.

دریم مطلب: نجاري

دا کسب ډیر پخوانی او عزتمند کسب دی ، په پیغمبرانو کې لومړی پیغمبر چې دغه کسب یې کړی نوح (علیه السلام) دی ، کله چې الله تعالی (جل شأنه) نوح (علیه السلام) ته امر وکړ چې کشتی جوړه کړي تر څو له طوفان او غرقیدو څخه نجات پیدا کړي ، نو نوح (علیه السلام) هم د الله تعالی ددغه امر د پرځای کیدو په خاطر د کشتی په جوړولو پیل وکړ ، الله تعالی فرمایي (وَيَصْنَعُ الْفُلَّ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ)².

ترجمه : او جوړوله (نوح) بیری حال دا هر کله چې تیردله به پر دغه (نوح) ډله (د مشرکانو یا مشرانو) له قومه د نوح نو مسخري به یې کولې په دغه (نوح) پورې ، نو وویل (نوح) که مسخري کوی تاسې پر مونږ پورې نو بیشکه مونږ به هم مسخري وکړو په تاسې پورې لکه چې اوس مسخري کوي تاسې (پر مونږ پورې) .

یعنی کله چې نوح (علیه السلام) د کشتی په جوړولو شروع وکړه نو کله به چې هر یو دمشرانو څخه له دوی څخه تیریدل نو په دوی به یې مسخري کولې او دا به یې ورته ویل چې دلته د څښلو اوبه نه پیدا کیري او دی کشتی جوړوي او مونږ په غرقیدو ډاروي او په خپلو خبرو کې به یې دا هم ویل چې د پیغمبري له کار څخه اوس خلاص شوی او نجاری ته یې شروع کړیده .

او کله به چې دوی نوح (علیه السلام) لیده چې لرگي د یو کور په شکل کې له یو بل سره یو ځای کوي ددې په باره کې به یې پوښتنه کوله ، نوح (علیه السلام) به په جواب کې ورته ویل چې کښتی جوړوم چې په اوبو کې حرکت کوي ، چون مخکې له دې هلته کښتی نه وه ، نو دوی به خندل ، مسخري به یې کولې او د نوح (علیه السلام) کار ته به یې په عجیبه سترگه کتل³.

1 - الصلابي، علی محمد محمد ، تبصیر المؤمنین بفقہ النصر والتمکین فی القرآن الکریم ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۲ هـ ، چاپ ځای ک مکتبه الصحابه - الشارقة - الامارات ، دتوک گڼه ۱ ، دپاني گڼه (۱۴۸-۱۴۹).

2 - هود ، ایت ۳۸

3 - جامع البيان ، ج ۱۵ ، ص ۳۱۰ .

د کبنتی کار د لرگیو او میخونو په لگولو سره پای ته ورسید ، نوح (علیه السلام او له ده سره نور مؤمنان او یوه جوړه د حیواناتو او پرندگانو په کبنتی کې سپاره او پورته کړل شول الله تعالی فرمایي (وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوَّاحِ وَدُسْرٍ)¹.

ترجمه : او سور کړی وو مونږ دغه نوح (پر بیړۍ چې) خاونده د تختو غټو او میخونو پریرو (غټو) وه .

بعضو مفسرینو د الله تعالی له دې قول (إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُدَّبِحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ)²

ترجمه: بیشکه چې فرعون لویي (او تکبر) غوره کړی وو په ځمکه (دمصر) کې او گرځولی یې وو اهل ددغه (مصر) ټولی ټولی چې ضعیفه (مقهوره) کړې یې وه یوه طائفه له دوی (چې بني اسرائیل وو) چې وژل به یې زامن ددوی (چې نسل یې منقطع شي) او ژوندی به یې پریښودې بنځي ددوی (خپل خدمت ته) بیشکه و دغه (فرعون) له مفسدانو (چې راز راز (قسم قسم) فسادونه به یې کول).

سره ذکر کړي چې فرعون به بعضي اسرائیلیان په شاقه کارونو مکلف کړي وو چې له جملې څخه یې نجاري وه .

دبحر العلوم صاحب لیکي: فرعون اسرائیلیان په ځینو شاقه کارونو مکلف کړي وو چې ځینو به یې د غره څخه تیري را بنکته کولي ځینو نورو یې نجاري کوله او ځینو نورو یې خټي کولي او ځینو نورو یې هیڅ کار نه کاوه ولي هره ورځ به یې فرعون ته ددرهم یوه برخه ورکوله³.

ذکریا (علیهم السلام) هغه څوک وو چې نجاري به یې کوله پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) یې په هکله فرمایي (عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه و سلم قال كان زكرياء نجارا)⁴.

ترجمه : ابی هریره (رضی الله تعالی فرمایي) چې نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) وفرمایي زکریا (علیهم السلام) نجار وو .

همدارنگه په مدینه منوره کې هم یو تعداد صحابوو د نجاری کار کاوه ، هغوی به چوکی کړکی او دروازي جوړولي¹

1 - القمر ، ایت ۱۲ .

2 - القصص ، ایت ۴ .

3 - بحر العلوم ، ج ۲ ، ص ۵۹۷ .

4 - مسلم ، ج ۴ ، ص ۱۸۴۷ ، حدیث نمبر ۲۳۷۹ .

یوه ورځ نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) د منبر د جوړولو لپاره نجار ته اړتیا پیدا کړله (فقد کان علیه الصلاة وسلام) یخطب علی جذع نخلة فی المسجد ثم لما شق علیه صلوة وسلام طول القيام أرسل الی امرأة من الأنصار کان لها غلام نجار یقول لها : انظري غلامک النجار یعمل لی أعواداً أکلم الناس علیها ، فعمل هذه الدرجات الثلاث ثم أمر بها فوضعت فی هذا المكان ، فأصبحت منبره الشریف فی مکانه الدائم²

ترجمه : نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) به په مسجد کې د خرما د ونې تر څنګه خطبه ویله خو کله چې په نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) تر ډیر ځنډ دریدل سخت شول ، نو یې یوې انصاريې بنځي ته چې یو غلام نجار یې درلوده یو سړی ورولیږه او ورته وپي ویل چې ورته ووايه: غلام د ماته راوليږه تر څو را ته د لرګي د څو توتو څخه منبر جوړ کړي چې خلکو ته ورباندې خبرې وکړه ، هغه هم ورته منبر جوړ کړ او بیا د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) په امر په هغه ځای کې کینودل شو (کوم چې نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) ټاکلی وو) چې هغه منبر بیا په همغه ځای کې د دائم لپاره کینودل شو.

نو نجاري هم د مال د لاسته راوړلو او پوډۍ پیدا کولو لپاره بهترینه کسب ده .

څلورم مطلب: ختمالي

ختمالي هم یو د غوره او شریفو کسبونو له جملې څخه شمیرل کېږي چې ډیر کوشش ، خولې تویولو او ستړیا ته اړتیا لري ، خلک هم دې ته اړتیا لري ترڅو کورونه ، جوماتونه او عامه تاسیسات جوړ کړي .

قران عظیم الشان ابراهیم او اسماعیل (علیهم السلام) ته په اشارې سره وايي چې دوی کعبه المشرفة جوړه کړه الله تعالی فرمایي (وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)³.

ترجمه: او (یاد کړه ای محمده!) هغه وخت چې پورته کړل ابراهیم تاداونه (بنیادونه) د کعبې او اسمعیل (هم او دواړو به ویل) ای ربه زمونږ ته قبول کړه (دا کار) له مونږ څخه ، بیشکه ته چې یې هم دا ته ښه اوریدونکی ښه پوهیدونکی یې.

1 - مكة ومدينه في الجاهلية وفي عهد الرسول ، ج ١ ، ص ٣٠٨ .

2 - مسلم ، كتاب الصلاة ، باب جواز الخطوة والخطوتين في الصلاة ، ج ١ ، ص ٣٨٦ ، د حديث نمبر ٥٤٤ .

3 - بقره ، آيت ١٢٧ .

ابراهيم (عليه السلام) به تيرې په ديوال کې ايښودلې او هغه به يې جوړاوه او اسماعيل (عليه السلام) به ورته تيرې راوړلې لکه څنگه چې په يو لوی حديث کې نوموړې موضوع ته اشاره شوی (يا اسماعيل ان ربك امرني ان ابني له بيتا قال اطع ربك قال انه قد امرني ان تعينني عليه قال انك افعل او كما قال قال فقاما فجعل ابراهيم يبني واسماعيل يناوله الحجارة ويقولان ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم } قال حتى ارتفع البناء وضعف الشيخ عن نقل الحجارة فقام على حجر المقام فجعل يناوله الحجارة ويقولان ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم ¹ .

ترجمه: (ابراهيم (عليه السلام) وفرمايل): اي اسماعيله الله تعالى (جل شأنه) امر كړی چې د هغه لپاره يو كور جوړ كړم ، اسماعيل (عليه السلام) وفرمايل ، د الله تعالى اطاعت وكړه ، ابراهيم (عليه السلام) وفرمايل : الله تعالى دا هم امر كړی چې ددې كور په ودانولو کې ته له ما سره مرسته وكړي ، اسماعيل (عليه السلام) وفرمايل د الله تعالى متابعت او پيروي وكړه ، نو دوی دواړه پورته شول چې ابراهيم (عليه السلام) به كور جوړاوه او اسماعيل (عليه السلام) به ورته تيرې راوړي او دواړو به ويل : اي ربه زمونږ ته يې له مونږ څخه قبول وگرځوه بيشكه ته اوريدونکی او پوه ذات يې.

له دوی څخه وروسته ټول مسلمانان په دې مكلف دي چې په دوی پسي اقتداء وكړي.

همدارنگه د نورو انبياوو څخه چې دغه كسب يې كړی حضرت خضر عليه السلام دی ، قران عظيم الشأن د خضر (عليه السلام) قصه د موسى (عليه السلام) سره په تفصيل بيان كړيده چې خضر او موسى دواړه يو كلي ته داخل شول چې دهغه كلي خلكو د دوی له مهمان نوازی څخه انكار وكړ په داسې حال چې دوی وړې شوي هم وو ، بيا خضر (عليه السلام) وليدل چې يو ديوال نريدونكي دی نو لستونې يې را بډ وهل او هغه ديوال يې له سره جوړ كړ او ددې كار په مقابل کې يې د خلكو څخه د اجرې غوښتنه هم ونه كړه الله تعالى فرمايي (فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا)²

ترجمه: بيا روان شول دواړه تر هغه پوري كله چې راغلل اهل د يوه كلي ته نو طعام وغوښت دوی له خلكو د هغه (كلي) څخه پس منع راوړه (هغو خلكو) له دې نه چې ميلستيا وركړي دغه خلك دوی ته بيا وموند دوی (دواړو) په هغه كلي کې يو ديوال چې نريدونکی وو ، پس سم كړ خضر

¹ - بخاري ، كتاب الحج ، باب بناء الكعبة ، ج ۳ ، ص ۱۲۳۱ ، د حديث نمبر ۳۱۸۵ .

² - الكهف ، ايت ۷۷ .

هغه دیوال (یعنی ترمیم یې کړ) وویل (موسی خضر ته) که اراده کړې وي تا (د اخیستلو د اجرې) نو خامخا به د اخیستې وي (په جوړولو د دیوال) مزدوري .

یعنی په دې وخت موسی (علیه السلام) خضر ملامت کړ او ورته یې وویل چې دوی داسې خلک دي چې د میلمه میلمه پالنه نشي کولای او تا له دوی سره دا نیکی وکړه چې همدا خبره د موسی (علیه السلام) او خضر (علیه السلام) د جدایی سبب وگرځیده او خضر (علیه السلام) ورته دهغه دیوال دسمیدو لامل بیان کړ چې قرانکريم ورته داسې اشاره کوي (وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا)¹.

ترجمه : او هر څه (هغه) دیوال (نریدونکی چې جوړ می کړ) پس هغه د هغو دوو هلکانو یتیمانو په (هغه) ښار کېني او وو لاندې د هغه (دیوال) خزانه د دغو دواړو او و پلار د دوی صالح نو اراده وکړه رب د تا چې ورسیرې (دغه دواړه) قوت (د ځلمیتوب) خپلو ته او بیا یې راوباسي هغه (څښي کړی شوي) خزاني خپلي له جهته د مهرباني له جانبې د رب د تا ، او نه دی کړی ما دغه تیر اعمال (چې تا ولید) له خپله ځانه (او په حکم او فکر خپل) دغه دی (درې واړه جوابونه د هغو پېښو چې نشو کولی تا پر هغه صبر.

همدارنگه قران کريم مونږ ته دا بیان کړي چې الله (جل شأنه) سلیمان (علیه السلام) پېریان مسخر کړي او تابع کړی وو اوسلیمان (عليهم السلام) هغوی به یې د ځینو کارونو په سرته رسولو توظیفول چې له ډلې څخه یې ختمالی وه الله تعالی فرمایي (وَالشَّيَاطِينُ كُلٌّ بِنَاءٍ وَعَوَاصٍ)².

ترجمه : او مسخر کړل مونږ ده ته پېریان (شیطانان) هر بنا کونکی (دښو لوړو) اوچتو) عمارتونو) او غوټه وهونکي (په لویو بحرونو کې د پاره د ایستلو د جواهرو) .

ابن کثیر لیکي چې ځیني پېریان به یې د ختمالی په سخت کار مشغولول او ځیني د وړو او تنگو څاوو په ویستلو او ځیني به یې د غټو دیگونو په جوړولو چې ددغو کارونو سرته رسول د انسان له وس او توان څخه پوره نه وو او یوې ډلې ددوی به د بحرونو تل ته ځای رساوه او له هغه ځای څخه به یې

1 - الکهف، آیت ۸۲.

2 - ص ، آیت ۳۷.

جواهر او نوري قيمتي ډبرې را ويستي ، چې ددې قيمتي ډبرو د پيدا كيدو يواځينی ځای دبحرونو تل
و¹

همدارنگه الله تعالی (جل شأنه) مونږ ته د عاد قوم او د هغوی د کورونو جوړولو حال داسې بيانوي
(أَتَّبِعُونَ بِكُلِّ رِيحٍ آيَةً تَعْبَثُونَ)².

ترجمه: ايا جوړوئ تاسې پر هسک (اوچت) ځای (لويه لاره) نښه هسکه (اوچته) (چې په کې
کينی او) عبثيات ووايي (او ملنډې ووهي پر تيريدونکو).

يعني دوی به په لوړو ځايونو باندې د ناستي ځايونه جوړول او کله به چې څوک تيريدل په هغوی به
بي ملنډې وهلي يا دا چې دوی به د اوسيدو لپاره لوړې ودانې جوړولې چې خپل اکثره مال به يې په
کې مصرفاوه په دې اميد چې گویا دوی په کې هميشه او تل اوسيري³.

په دې ايت د قران عظيم الشان کې د لوړو او وچگو ودانيو له جوړولو څخه چې د يو شريف هدف
لپاره نه وې منع شوي اما د ودانيو جوړول د يو صحيح او درست هدف لپاره په مختلفو ډولونو او
شکلونو کې ښه کار دی چې دغسې ودانې جوړول په کار پوه ختمال ته ضرورت لري او لکه څنگه
مو چې مخکې يادونه وکړه ختمالي يو د غوره او بهترينو کسبونو څخه ده چې له دې لارې يو سړی
مال ، رزق او روزي لاسته راوړي .

1 - تفسير القران العظيم ، ج ٧ ، ص ٧٣ .

2 - شعراء، ايت ١٢٨ .

3 - لباب التأويل في معاني التنزيل ، د توك گنه ٥ ، د پانې گنه ١٢٢ .

دویم فصل : د مال لاسته راوړلو وسایل

لومړی مبحث: د حلال مال لاس ته راوړلو وسایل

لومړی مطلب: وصیت

دویم مطلب: میراث

دریم مطلب: زکات

څلورم مطلب: هدیه

پنځم مطلب: دیت

شپږم مطلب: تجارت

دویم مبحث : د حرام مال د لاس ته راوړلو وسایل

لومړی مطلب: د زنا له لارې

دویم مطلب: د سحر له لارې

دریم مطلب: د بتانو جوړولو له لارې

څلورم مطلب: د شرابو پلورلو له لارې

پنځم مطلب: د غلا له لارې

شپږم مطلب: د غصب له لاری

اووم مطلب: درشوت له لاری

اتم مطلب: د سود له لاری

لومړی مبحث: د حلال مال لاس ته راوړلو وسایل

لومړی مطلب: وصیت

دویم مطلب: میراث

دریم مطلب: زکات

څلورم مطلب: هدیه

پنځم مطلب: دیت

شپږم مطلب: تجارت

لومړی مبحث : د حلال مال د لاسته راوړلو وسایل

لومړی مطلب: وصیت : الف: وصیت په لغت کې: د دوه شپونو تر منځه اتصال او پیوستون ته ویل کیږي او موسی هغه څه ته چې دده په ژوند کې موجود وي له خپل مرگ څخه وروسته ورته اتصال او پیوستون ورکوي ¹.

ب: وصیت په اصطلاح کې: هغه ده چې یو انسان خپل مال یا منفعت بغير له خپل ځان څخه بل چا ته وښيي ، په دی شرط چې هغه شخص چې ورته وصیت شوی د وصیت کوونکي له مرگ څخه وروسته د هغه مال او منفعت مالک او څښتن شي ².

په تفسیر الواضح کې یې بیا داسې تعریفوي : (الوصية : أن یوصي من أوشک علی الموت ببعض ماله لأقاربه) ³.

ترجمه : وصیت : د خپل مال د یوې برخې وصیت کول خپلو خپلوانو ته دهغه چا له طرفه چې په خپل مرگ باندې شکمن وي

په المبدع في شرح المقنع کې یې بیا داسې تعریفوي : (هی تبرع بالمال بعد الموت) ⁴ د مرگ څخه وروسته د مال ښلولو ته وصیت ویل کیږي .

د وصیت مشروعیت : د وصیت مشروعیت باندې د ټول امت اجماع ده ځکه مشروعیت یې په قران عظیم الشان او نبوي احادیثو باندې ثابت دی ، الله تعالی (جل شأنه) په قران عظیم الشان کې فرمایي (**كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ**) ⁵

ترجمه : فرض کړی شوی دي په تاسې باندې کله چې حاضر شي یو له تاسې ته (اسباب) د مرگ له پرې ایښی یې وي څه مال ، وصیت کول لپاره د مور او پلار او (نورو) خپلوانو په ښه انصاف سره دا حکم لازم دی په پرهیز گارانو باندې.

1 - لسان العرب ، ج ۱۵ ، ص ۳۹۴ .

2 - سید سابق ، فقه السنة ، د وفات نیټه ۱۴۲۰ هـ ، دریم چاپ ، چاپ کال ۱۳۹۷ هـ ، چاپ ځای : دارالکتب العربي ، بیروت- لبنان ، د ټوک گڼه ۵۸۳ .

3 - الحجازي ، محمد محمود ، التفسیر الواضح ، لسم چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۳ هـ ، چاپ ځای : دار الجیل الجدید - بیروت ، د ټوک گڼه ۱ ، د پانې گڼه ۱۰۷ .

4 - أبو اسحاق ، ابراهیم بن محمد بن عبدالله ، المبدع في شرح المقنع ، د وفات نیټه ۸۸۴ ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۸ هـ ، چاپ ځای : دارالکتب العلمیة بیروت - لبنان ، د ټوکونو شمیر ۸ ، د ټوک گڼه ۵ ، د پانې گڼه ۲۲۸ .

5 - بقره ، ایت ۱۸۰ .

همدارنگه په بل ايت شريف کې الله تعالى فرمايي (... مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ...)¹.

ترجمه : وروسته له هغه چې کړی وصيت يې ادا شي او يا پور.

همدارنگه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) په حديث شريف کې فرمايي (عن عبد الله ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال (ما حق امرئ مسلم له شيء يوصي فيه يبيت ليلتين إلا ووصيته مكتوبة عنده)²

ترجمه : له عبدالله ابن عمر (رضی الله عنهما) څخه روایت دی هغه وايي چې رسول الله (صلی الله علیه وسلم) وفرمايل : د يو مسلمان لپاره دا جاييز نه ده کله چې يو شی د وصيت لپاره ولري او دوه شپې ورباندې تیري شي او خپله وصيت نامه نوشته نه کړي.

همدارنگه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) په يو بل حديث شريف کې فرمايي (إِنَّ اللَّهَ تَصَدَّقَ عَلَيْكُمْ بِثُلُثِ أَمْوَالِكُمْ عِنْدَ وَفَاتِكُمْ زِيَادَةً فِي حَسَنَاتِكُمْ، لِيَجْعَلَهَا لَكُمْ زِيَادَةً فِي أَعْمَالِكُمْ)³.

ترجمه: الله تعالى (جل شأنه) يو پر دريمه حصه مال د وفات په وخت کې تاسې ته صدقه درکړی چې ددې په وسيله يې ستاسو په نیکو اعمالو کې اضافه کړي.

وصيت د حلال مال د لاسته راوړلو له وسايلو څخه شميرل کيږي او کله چې يو څوک وصيت وکړي په ورته وو باندې يې لازمه ده چې د هغه وصيت نافذ کړي او هغه مال چې وصيت يې شوی د هغه څښتن ته وسپاري ، بايد يادونه وکړم چې مخکې د ترکي له تقسيم څخه بايد د ميت قرضونه ترې ادا شي بيا وصيت او دا هغه څه دي چې د قرانکريم په ايتونو کې ورته اشاره شوی ده (يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ الْاُنثَيَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ ائْتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثًا مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا)⁴.

ترجمه : حکم کوي تاسې ته الله په (حق د ميراث د) اولاد ستاسې کې چې (تاسې مړه شې) شته نارينه لره (له ميراثه) په مثل د برخي د دوو بنځو ، نو که وو دا (اولاد خالصي) بنځي پورته له دوو څخه (يا دوی) نو (شته) دوی لره دوه ثلثه (دوی ، درې برخي) د هغه مال چې پريښی وي (مړي) او که وه دا (مولوده لور) يوه نو هغې لره نصف (يعني نيما ئې د ترکي دی) او شته مور او

1 - نساء، ايت ۱۲

2 - بخاری، ج ۳، ص ۱۰۰۵، دحديث نمبر ۲۵۸۷.

3 - دارقطني، أبو الحسن علي بن عمر بن أحمد، سنن دارقطني، د وفات نيټه ۳۸۵هـ، لومړی چاپ، چاپ کال ۱۴۲۴هـ، چاپ ځای : مؤسسة الرسالة بيروت - لبنان، د توکونو شمير ۵، د توک گڼه ۵، د پاني گڼه ۲۶۳، د حديث نمبر ۴۲۸۹. عجلوني ورته ضعيف ويلي . وگوره : اسماعيل بن محمد الجراحي، كشف الخفاء ومزيل الالباس عما اشتهر على السنة الناس، ج ۱، ص ۳۲۵.

4 - نساء، ايت ۱۱.

پلار د ده (مري) ته له پاره د هر يوه له دې دواړو سدس (شپږمه برخه) له هغه مال چې پريښی وي (مري) که وي مری لره ولد (خوځات) نو که نه وي ده لره ولد (خوځات) حال دا چې ميراث اخلي له ده (مري څخه يواځې) مور او پلار دده نو دی مور دده لره ثلث (دريمه برخه د ترکي او نور ټول د پلار دي) نو که وي مري لره وروڼه (يا خویندې) نو شته مور د ده لره سدس (د ترکي شپږمه برخه) پس له (اداء کولو د) وصيت څخه چې وصيت وکړي ميت په هغه سره يا پس (له اداء کولو) د دين څخه ، پلرونه ستاسي او زامن ستاسي نه پوهيږي تاسي چې کوم يو له دوی زيات نژدې دي تاسي ته له جهته د نفعي (دا برخي فرض شوي دي) مقرره برخه له (جانبه) د الله ، بيشکه چې الله دی بنه عالم (په ټولو احوالو) بنه حکمت ولا (چې هر کار په تدبير او مصلحت سره کوي) .

ددې ايت د شان نزول په باره کې علماء اختلاف لري د جابر (رضی الله عنه) څخه روايت دی هغه وايي (مرضت مرضا فأتاني النبي صلى الله عليه وسلم يعودي وأبو بكر وهما ماشيان فوجداني أغمي علي فتوضأ النبي صلى الله عليه وسلم ثم صب وضوءه علي فأفقت فإذا النبي صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله كيف أصنع في مالي كيف أقضي في مالي ؟ فلم يجبني بشيء حتى نزلت آية الميراث)¹.

ترجمه : جابر (رضي الله عنه) فرمايي چې زه مريض شوم او نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) زما پوښتنې ته راغی ، ابوبکر هم ورسره وو ، دواړه پلي راغلي وو زه يې په داسې حال کې موندلی وم چې بې هوشي را باندې راغلی وه ، نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) اودس وکړ او بيا يې د اوداسه اوبه د ما د پاسه را توی کړی ، زه په هوش راغلم ومی ليدل چې نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) د ما له سر سره ناست دی ما ورته وويل چې زه په خپل مال کې څه وکړم (يعني زه د خپل مال په اړه څنگه وصيت وکړم) هيڅ ځواب يې رانکړ ، تر د پوري چې د ميراث ايت نازل شو .

مقاتل او کلبی وايي : دا ايت د اوس بن ثابت د بنځي او د هغې د لورگانو په باره کې نازل شوی دی . عطاء وايي چې دا ايت د سعد بن ربيع په باره کې نازل شوی ، هغه څوک چې د احد په غزوه کې شهيد شو او له هغه څخه دوه لورگانې او يوه بنځه او يو ورور پاتې شو²

(عن جابر بن عبد الله قال : (جاءت امرأة سعد بن الربيع بابتيتها من سعد إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت : يا رسول الله هاتان ابنتا سعد بن الربيع قتل أبوهما معك يوم أحد شهيدا ، وإن عمهما أخذ مالهما فلم يدع لهما مالا ، ولا تنكحان إلا ولهما مال . قال : يقضى الله في ذلك . فنزلت

1 - بخاري، ج ۶، ص ۲۶۶۶، د حديث نمبر ۶۸۷۹ .

2 - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ۱ ، ص ۳۴۶ .

آية الميراث ، فبعث رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى عمهما فقال : أعط ابنتي سعد الثلثين وأعط أمهما الثمن وما بقى فهو لك¹

ترجمه : حديث د جابر (رضی الله عنه) څخه روایت دی هغه وايي د سعد بن ربيع بنخه له لورگانو سره رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ته راغله او هغه ته يې وويل : ای رسول الله (صلى الله عليه وسلم) دا د سعد بن ربيع لورگاني دي او ددوی پلار له تاسو سره په احد کې شهيد شو او ددوی مال ددوی تره اخیستی او دوی ته يې نه ورکوي په داسې حال کې چې له دوی سره څوک نکاح هم نه کوي مگر په هغه صورت کې يې دوی مال ولري ، رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وفرمايل : په دې باره کې به الله تعالی فیصله وکړي چې بيا د ميراث ايت نازل شو بيا رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ددې نجونو په تره پسي سړی وليرې او ورته يې وويل د سعد لورگانو ته دويمه حصه ورکړه او ددوی مور ته اتمه حصه ورکړه او څه چې پاتې شول هغه ستا دي .

په هر حال که چيرته دې ايت ته نظر وکړو و به وینو چې په دې ايت کې د (مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ) برخه ذکر شوی ده او ددې برخې ذکر کيدل په دې دلالت کوي چې هغه برخه مال چې وصيت يې شوی وي د قرض له ادا کولو څخه وروسته بايد موصي ته وسپارل شي .

همدارنگه په بل ايت شريف کې الله تعالی فرمايي (وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ وَصِيَّةٍ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ)²

ترجمه : او شته تاسې ته نيم د هغه مال چې پريښي دي بنځو ستاسې که نه وي دی بنځو لره ولد (خوځات) نو که وي دی بنځو لره ولد (خوځات) نو تاسې لره شته (څلورمه) برخه له هغه ماله چې پريښي وي دی بنځو پس (له ادا کولو) د وصيت نه چې وصيت کړی وي (دې بنځو) په هغه سره يا (پس له ادا کولو د) دين څخه (چې وي په دې بنځو) او شته دي بنځو لره څلورمه برخه له هغه مال چې پريښي وي تاسې که نه وي تاسې لره ولد (خوځات) نو له وو تاسې لره (خوځات) نو دې بنځو لره ثمن (اتمه برخه) له هغه ماله چې پريښي وي تاسې پس له ادا کولو د وصيت چې وصيت کوی تاسې په هغه سره يا پس له ادا کولو د دين (چې وي پر تاسې ای خاوندانو) او که وو يو سړی چې ميراث ترې وړل کيږي کلاله (بې ولده بې والده) يا بنځه وه (همداسې کلاله) حال دا چې وي دې مړې لره (يو اخيافي) ورور يا (اخيافي) خور پس شته هر يوه لره له دې (اخيافي)

1 - سنن ترمذی، ج ۳، ص ۲۸۰، حديث نمبر ۲۱۷۱، ترمذی ورته حسن صحيح ويلي دی .

2 - نساء ، ايت ۱۲ .

ورور او خوره سدس (شپږمه برخه د ترکي) نو که وو (وروڼه ، خویندې د کلالي) زیات له دغه (یو ورور او خور څخه) نو دوی گرد (ټول) سره شریکان دي په ثلث (دریمه برخه د ترکي) کې وروسته له (اداء کولو د) وصیت چې وصیت کولی شي په هغه سره یا پس (له ادا کولو) د دین په دي حال کې چې (نورو ته) نقصان ونه رسوي (په دي وصیت کې) وصیت کوي الله تاسي ته وصیت له (جانبې) د الله ، او الله بڼه عالم دی (په ټولو احوالو) ډیر تحمل ولا (په تاخیر د عقوبت لپاره د انابت) .

په دي ایت شریف کې گورو چې د (مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ) برخه درې ځلي ذکر شوي او دا په دي دلالت کوي چې د وصي وصیت باید د هغه موسي ته ورکړل شي .

البته باید یادونه وکړم چې د وصي وصیت به د مال له دریمې برخې څخه زیات نه وي او د ادا کولو ترتیب یې په دي ډول دی چې اول به د وصیت کونکي له مال څخه دین بیا وصیت او بیا که څه پاتي شول د هغه به د اقرابوو او دوستانو تر منځ لکه څنگه چې الله تعالی یې بیان کړی دی تقسمیږي، ځکه د (غَيْرَ مُضَارًّا) کلمه دا بیانوي چې ضرر په دین او وصیت کې څو حالتونه لري :

۱- چې وصي په داسې دین (قرض) سره یو اجنبي شخص ته اقرار وکړي چې د ورکړي په نتیجه کې ټول یا زیاته برخه د مال له مینځه لاړ شي او د وصي هدف له دي کار څخه خپلو وارثینو ته ضرر رسول وي.

۲- چې وصي په دي اقرار وکړي چې فلاني شخص باندي یې چې څومره قرض وو هغه یې حاصل کړی او پوره پوره یې اخیستی .

۳- چې وصي د مال له دریمې برخې څخه په زیاته باندي وصیت کړی وي.

۴- چې په دریمه برخه مال باندي وصیت کړی وي خو هدف یې د الله تعالی رضا نه بلکې ورته وو ته ضرر رسول وي¹

نو له پورتنی بحث څخه په جوته معلومیږي چې وصیت هم د مال د لاسته راوړلو له وسایلو څخه یوه مهمه وسیله ده او له نوموړي لاري مال لاسته راوړل کیږي.

دویم مطلب: میراث

الف: میراث په لغت کې: (ترکه المیت)² د مړي ترکي ته ویل کیږي.

¹ - زحلی، د. وهبة بن مصطفى، التفسیر المنیر فی العقیة والشریعة و المنهج، دویم چاپ، چاپ کال ۱۴۱۸هـ، چاپ ځای: دار الفکر المعاصر - دمشق، د توکونو شمیر ۳۰، د توک گڼه ۴، د پاني گڼه ۲۷۹.
² - عمر، د. أحمد مختار عبدالحمید، معجم اللغة العربية المعاصرة، د وفات نیټه ۱۴۲۴هـ، لومړی چاپ، چاپ کال ۱۴۲۹هـ، چاپ ځای: عالم الکتب، د توکونو شمیر ۴، د توک شمیره ۳، د پاني گڼه ۲۴۲۲.

ب: میراث په اصطلاح کې: (علم يعرف بها نصيب كل وارث من الشركة)¹

هغه علم ده چې په هغه سره د شریکانو څخه د هر یوه وارث برخه معلومېږي.

ج: د میراث ارکان: د میراث ارکان درې دي ۱- مورث: مری ته ویل کېږي که هغه حقیقي وي

او که حکمي کله مفقود ۲- وارث: هغه ژوندي شخص ته ویل کېږي چې د میت څخه میراث وړي

۳- موروث: د مری ترکی ته ویل کېږي که هغه مال وي یا بل هر څه.

د میراث اسباب: د میراث اسباب درې دي ۱- نکاح لکه څنگه چې الله تعالی فرمایي (وَلَكُمْ نِصْفُ مَا

تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ...)²

ترجمه: او شته تاسي ته نیم د هغه مال چې پریښی دی بنحو ستاسي.

۲- نسب لکه څنگه چې الله تعالی فرمایي (... وَأَوْلُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ)³

ترجمه: او خاندان د خپلوی ځیني د دوی غوره دي (د میراث په وړلو سره) په ځینو نورو په حکم

د الله کې، بیشکه الله پر هر شي باندي بڼه عالم دی (او هم ده ته معلوم دی چې د هر یوه څومره حق

دی نو د الله هر حکم پر علم او حکمت بنا دی).

۳- ولاء: لکه څنگه چې نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمایي (إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)⁴

ترجمه: (د وارث د نه درلودلو په صورت کې د هغه د میراث حق) د هغه چا ده چې ازاد کړی یې ده.

دا هغه لار ده چې یو شخص کولای شي حلال مال لاس ته راوړي الله تعالی فرمایي (يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي

أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا

النِّصْفُ وَالْأَبْوَاءُ لِلْأَبْنَاءِ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ

الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ

أَقْرَبُ لَكُمْ نَفَعًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا)⁵.

ترجمه: حکم کوي تاسي ته الله په (حق د میراث د) اولاد ستاسي کې چې (تاسي مړه شی) شته

نارینه لره (له میراثه) په مثل د برخي د دوو بنحو، نو که وو دا (اولاد خالصی) بنخي پورته له

دوو څخه (یا دوی) نو (شته) دوی لره دوه ثلثه (دوی، درې برخي) د هغه مال چې پریښی وي

1 - ابن ملقن، سراج الدین أبو حفص عمر بن علی، الاعلام بفوائد الاحکام، د وفات نیټه ۸۰۴هـ، تحقیق: عبدالعزیز بن أحمد بن محمد، لومړی چاپ، چاپ کال: ۱۴۱۷هـ، چاپ ځای: دارالعاصمة للنشر والتوزيع المملكة العربية، دتوکونوشمیر ۱۱، دتوک گڼه ۸، دپاني گڼه ۷۰.

2 - نساء، آیت ۱۲

3 - انفال، آیت ۷۵

4 - بخاري، ج ۲، ص ۷۵۷، د حدیث نمبر ۲۰۴۸.

5 - الفقه المیسر، د عبدالله بن محمد الطیار - د عبدالله بن محمد المطلق - د محمد ابراهیم الموسی، لومړی چاپ، چاپ کال ۱۴۳۲هـ،

چاپ ځای: مدار الوطن للنشر - ریاض، د جزونو شمیر ۱۳، دتوک گڼه ۵، دپاني گڼه ۲۲۹.

6 - نساء، آیت ۱۱.

مړي) او که وه دا (مولوده لور) يوه نو هغې لره نصف (يعنې نيما ئې د ترکې دى) او شته مور او پلار د ده (مړي) ته له پاره د هر يوه له دې دواړو سدس (شپږمه برخه) له هغه مال چې پريښى وي (مړي) که وي مړى لره ولد (خوځات) نو که نه وي ده لره ولد (خوځات) حال دا چې ميراث اخلي له ده (مړي څخه يواځې) مور او پلار دده نو دى مور دده لره ثلث (درېمه برخه د ترکې او نور ټول د پلار دي) نو که وي مړي لره وروڼه (يا خویندې) نو شته مور د ده لره سدس (د ترکې شپږمه برخه) پس له (اداء کولو د) وصيت څخه چې وصيت وکړي ميت په هغه سره يا پس (له اداء کولو) د دين څخه، پلرونه ستاسې او زامن ستاسې نه پوهيږي تاسې چې کوم يو له دوى زيات نژدې دي تاسې ته له جهته د نفعي (دا برخي فرض شوي دي) مقرره برخه له (جانبه) د الله، بيشکه چې الله دى بڼه عالم (په ټولو احوالو) بڼه حکمت ولا (چې هر کار په تدبير او مصلحت سره کوي).

او هغه ورته چې دميراث مال لاسته راوړي يا به نوى الفروض وي چې الله تعالى د هغوى برخي په قران عظيم الشان کې معلومي کړى دي لکه نيمايي، درېمه، شپږمه يا به د عصبه وو له جملې څخه وي.

د تقسيم طريقه يې داده چې لومړى به ترکه نوى الفروضو ته ورکول کيږي بيا که چيرته څه اضافه پاتې کيږي يا ميت نوى الفروض ونلري په دې صورت کې بيا ترکه عصبه وو ته ورکول کيږي په عصبه وو کې هم لومړى هغه نارينه عصبه ته چې مړي ته نژدې وي لکه څنگه چې نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) فرمايي (أَلْحَقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأُولَى رَجُلٍ ذَكَرَ)¹.

او دا فرايض او تقديرات د الله تعالى حدود دي چې له دې حدودو څخه تجاوز ناروا دى يعنې نه به يې څوک په زيات کي تجاوز کوي او نه به يې په نقصان کې تجاوز کوي نه به کوم وارث ته له خپل حق څخه يې زيات ورکوي او نه به کوم وارث محرومي².

لکه څنگه چې الله تعالى فرمايي (تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (13) وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ)³.

ترجمه: دا (د يتيمانو، ميراثونو، وصيت او د دين تير شوى حکمونه) حکمونه د الله دي او هر څوک چې ومني حکم د الله او د رسول د ده نو داخل به کړي الله دغه (مطيع په هسى) جنتونه

1 - بخاري، ج ۶، ص ۲۴۷۶، د حديث نمبر ۶۳۵۱.

2 - التحرير والتنوير، ج ۴، ص ۲۶۸.

3 - نساء، ايت (۱۳-۱۴).

کښې چې وبهیري له لاندې د (مانیو او ونو د) هغو ویالې همیشه به وي (دوی) په دې (جنتونو) کښې او دا (ننوتل جنت ته) مراد موندل (بری) دی ډیر لوی .
 او هر څوک چې نافرمانی کوی د الله او د رسول د ده او وځي له حدوده د الله نو داخل به کړي (الله) دغه (متعدي) اور ته چې همیشه به وي (دی) په هغه (اور د دوزخ) کښې او (شته) ده ته عذاب ډیر سپکونکی.

دریم مطلب : زکات

زکات په لغت کې : (النماء و الزيادة)¹.

زکات په لغت کې زیاتوالي ته ویل کیږي.

ب: زکات په اصطلاح کې : (عبارة عن جزءٍ معهود من النصاب) په مال کې له هغې پیژندل شوی برخي څخه عبارت ده او دا چې ولي ورته زکات ویل کیږي ځکه چې په د سره مال زیادت پیدا کوي او هغه څوک چې یی له خپل مال څخه ادا کوي ثواب ورته ورکول کیږي².

ج: د زکات د فرضیت دلایل : ۱- الله تعالی فرمایي (وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ)³.

ترجمه : او سم قایموی (په ښه ترتیب سره ادا کوئ) لمونځ ! او ور کوی زکات ! او رکوع وکړئ ! سره له رکوع کوونکو (لمونځ کوونکو مسلمانانو) .

۲- (أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ)⁴.

ترجمه : او سم دروئ (ادا کوئ له ټولو حقوقو سره سره) لمونځ او ورکوی زکات او هغه شی چې مخ کې لیږئ لپاره د ځانو خپلو له نیکی (لکه صله رحمي او صدقه) و به مومی (ثواب د) هغه په نزد د الله ، بیشکه چې الله په هغه شي چې کوئ یې تاسې ښه لیدونکی دی (نو نه ضایع کیږي اعمال ستاسې او جزا یې در کوی) .

۳- (... وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ)⁵.

1- جرجاني ، علی بن محمد بن علی ، التعريفات ، تحقيق : ابراهيم الأبياري ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۰۵ ، چاپ ځای : دار الكتب العربي - بيروت ، ج ۱ ، ص ۱۵۲

2- الفارسي ، أبو بكر عبدالقادر بن عبدالرحمن ، درج الدرر في تفسير الآي والسور ، د وفات نيټه ۴۷۱ هـ ، تحقيق : وليد بن أحمد ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۹ هـ ، چاپ ځای : مجلة الحكمة ، د توکونو شمير ۴ ، د توک گڼه ۱ ، د پانی گڼه ۱۵۸ .

3- بقره ، آيت 43 .

4- بقره ، آيت ۱۱۰ .

5- بقره ، آيت ۱۷۷ .

ترجمه: او سم دروي (په ترتيب ادا کوي سره له ټولو حقوقو) لمونځ (خپل) او ور کوي زکات او (بل خاوند د نيکي) وفا کوونکی دی په وعدو خپلو کله چې دوی وعده کوی (له خالق يا له مخلوق سره) او (صفت کوو د) صبر کوونکو په سختيو او په رنځو کې او په وخت د جنگ (په لاره د پاک الله) کې .

۴- (... وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ)¹.

ترجمه: او قائموي دوی (سم ادا کوي سره له ټولو په ترتيب) لمونځ او ورکوي دوی زکات شته دوی لره اجر (ثواب) د دوی په نزد د رب د دوی او نشته (هيڅ ډول) طريقه (ويره په دوی باندې او نه به دوی (هيڅکله) غمجن کيږي (د ثواب په نقصان سره) .

۵- (... وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ...)².

ترجمه: او قائموي (سم ادا کوي سره له ټولو حقونو) تاسي لمونځ او ورکوي ! تاسي زکات نو کله چې (په مدينه کې) فرض کړ شو په دوی باندې (له کفارو سره) جنگ په دې وخت کې يوه ډله له دوی نه ويريډله له خلقو نه په شان د ويري (د دوی) له الله نه .

۶- (فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَأِخْوَانَكُمْ فِي الدِّينِ وَنَفَصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ)³.

ترجمه: نو که توبه يې وويسته (دوی له کفره) او قائم کړ دوی (سم يې ادا کړ سره له ټولو حقوقو) لمونځ او ورکړ دوی زکات نو وروڼه ستاسي دي په دين کې (حکم د شريعت) کې او په تفصيل بيانوي (مونږ) ايتونه (حکمونه د قران) د پاره د (هغه) قوم چې پوهيږي (او فکر په کبني کوي) . دا هغه ايتونه دي چې له دې هر يوه څخه د زکات فرضيت ثابتيږي همدارنگه ډير داسي نور ايتونه هم په قران عظيم الشان کې شته چې هر يو د هغوی مونږ ته د زکات فرضيت ثابتوي او هر هغه څوک چې هغه د خپل مال څخه زکات نه ادا کوي د هغه لپاره ستر وعيد او عذاب هم په قران کې ذکر شوی او هم په نبوي احاديثو کې ، الله تعالی فرمايي (وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ)⁴.

ترجمه: او گمان د نه کوي له سره هغه کسان چې بخيلي کوي دوی په هغه شي چې ورکړی دی دوی ته الله له خپل فضلې چې دا بخل خیر دی (غوره دی) دوی ته ، بلکه دا (بخل ډير بد) شر دی دوی ته ، ژر به په غاړه کې ورته اميل کړ شي هغه چې بخيلي کړي ده دوی په هغه شي کې په ورځي د

1 - بقره ، ايت ۲۷۷ .

2 - نساء ، ايت ۷۷ .

3 - توبه ، ايت ۱۱ .

4 - ال عمران ، ايت ۱۸۰ .

قيامت او خاص الله لره ده ميراث د اسمانونو او د ځمکې (د دغو دواړو د اهل له فنا څخه به وروسته هر څه هم هغه حقيقي وارث او مالک ته پاتې کېږي او الله پر هغو (کارونو هم) چې کوي يې تاسې بڼه خبردار دی (نو د ټولو جزا به ورکړي).

نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) د دې ایت په تفسیر کې وايي (عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (من آتاه الله مالا فلم يؤدي زكاته مثل له يوم القيامة شجاعا أقرع له زبيبتان يطوقه يوم القيامة ثم يأخذ بلهزيمه يعني شذقيه ثم يقول أنا مالك أنا كنزك ثم تلا { لا يحسبن الذين يبخلون } . الآية)¹

ترجمه: له ابې هريرة (رضی الله عنه) څخه روایت دی هغه وايي چې رسوالله (صلی الله عليه وسلم) و فرمايل: چا ته چې الله تعالی مال ورکړی وي خو د هغه څخه زکات ادا نه کړي دده د مال څخه به ورته مال جوړولی شي چې د سر وپښتان يې توی شوي وي او سر به يې له زهرو ډک وي، دا مار به د قيامت په ورځ دده له غاړې تاويزي بيا به دا سړی په دواړو ژامو کې ونيسي بيا به ورته ووايي زه ستا مال يم، زه ستا هغه خزانه يم بيا نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) دا ایت تلاوت کړ لا يحسبن الذين يبخلون...

همدارنگه الله تعالی په بل ایت شريف کې فرمايي (يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَأْكُلُوا أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا ينفقونها في سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (34) يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنْزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ)²

ترجمه: ای هغو کسانو چې ایمان مو راوړی (ای مؤمنانو) بیشکه ډیر له عالمانو (د یهودانو) او عابدانو (د نصرانیانو) خامخا خوری دوی مالونه د خلکو په باطل (رشوت) سره او منع کوي (خلق) له لارې د الله څخه او هغه کسان چې خزانه کوي سره زر او سپین زر او نه لگوي هغه په لاره د الله کې (د دین د ترقی له پاره) نو زیری ورکړه دوی ته په عذاب درد ناک سره. په هغې ورځې چې سختې سړې به کړی شي دغه خزانه په اور د جهنم کښې نو داغلی به شي په هغه سره تندي د دوی او اړخونه د دوی او شاگانې د دوی او وبه ویل شي دوی ته دا هغه شي دي چې خزانه کړې وه تاسې د پاره د نفسونو (ځانونو) خپلو نو وڅکي تاسې (خوند د سزا د) هغه (مال) چې وی تاسې چې خزانه کاوه به مو (په دنیا کې او در ته بلا شوه په عقبا کې).

همدارنگه نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) فرمايي (عن أبي هريرة يقول قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- « ما من صاحب ذهب ولا فضة لا يؤدي منها حقها إلا إذا كان يوم القيامة صفحت له

¹ - بخاري، ج ۲، ص ۵۰۸، د حديث نمبر ۱۳۳۸.

² - توبه، ایت (۳۴-۳۵).

صَفَائِحُ مِنْ نَارٍ فَأَحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيَكْوَى بِهَا جَنْبَهُ وَجَبِينَهُ وَظَهْرَهُ كَلِمًا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِلَّا بَلَّ قَالَ وَلَا صَاحِبَ إِبِلٍ لَا يُؤَدِي مِنْهَا حَقَّهَا وَمَنْ حَقَّهَا حَلَبَهَا يَوْمَ رُدَّهَا...¹

ترجمه: له ابوهريرة (رضي الله تعالى عنه) څخه روايت دی هغه وايي رسول الله (صلى الله عليه وسلم و فرمايل: د طلا يا نقره هر درلودونکی چې دهغې زکات ورنه کړي د قيامت په ورځ به همدغه د طلا او نقرې ټوټې د اور په ټوټو تبديلي شي او دا ټوټې به د دوزخ په اور کې سرې کړل شي او بيا به دا ټوټې د هغه شخص په يو بغل بل بغل، تندي او شا باندي کينودل کيږي او ورباندي داغل کيږي به او هر ځلي چې دا ټوټې يخي شي بيا له سره به د (د دوزخ په اور باندي) گرمي کړل شي او دا عذاب ددې شخص لپاره په ورځ کې چې اندازه يې پنځوس زره کاله کيږي دوام لري، تر دې پورې چې د بندگانو په مابين کې حکم کيږي او بيا ددې سړي مسير يا د جنت يا د دوزخ په طرف باندي مشخص کيږي، چا وويل يا رسول الله (صلى الله عليه وسلم) اوبنان څنگه؟ نبي کریم (صلى الله عليه وسلم و فرمايل: همدارنگه هر هغه خاوند د اوبنانو چې د هغوی حق ادا نه کړي او يکې ددې حقوقو څخه يې د هغو اوبنانو لوسل او د هغوی له شيدو څخه د يوې برخې ورکول دي فقيرانو او مسافرو ته.

نو د مال داره خلکو په مال کې د فقيرانو حق هم شته چې مالداران د هغه په ورکړه مکلف دي الله تعالی فرمايي (وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ (24) لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ)².

ترجمه: او هغه کسان چې په اموالو د هغوی کې حق برخه معلومه وي (له زکات او صدقاتو) د پاره د غوښتونکيو (فقيرانو) او محروم (فقيرانو) چې سوال نه کوي).
يعني د مالدارانو له طرفه ددې معلومي برخې ورکړه دهغې مستحقينو ته کوم احسان به بلکه د هغوی حق دی.

د يادوني وړ ده چې د زکات را ټولونه د اسلامي دولتونو مسؤليت دی چې هغوی به زکات راټولوي او بيرته به يې د هغه مستحقينو باندي ویشي، کله چې نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) معاذ (رضي الله عنه) يمن ته وليږه مخکې له لدې چې هغه لاړ شي ورته يې وويل: (عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لمعاذ بن جبل حين بعثه إلى اليمن (إنك ستأتي قوما أهل كتاب فإذا جنتهم فادعهم إلى أن يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله فإن هم أطاعوا لك بذلك فأخبرهم أن الله قد فرض عليهم خمس صلوات في كل يوم وليلة فإن هم أطاعوا لك

1 - مسلم، ج3، ص70، حديث نمبر 2337.

2 - المعارج، ايت (24-25).

بذلك فأخبرهم أن الله قد فرض عليهم صدقة تؤخذ من أغنيائهم فترد على فقرائهم فإن هم أطاعوا لك بذلك فإياك وكرائم أموالهم واتق دعوة المظلوم فإنه ليس بينه وبين الله حجاب) ¹.

ترجمه : حديث له ابن عباس (رضى الله عنه) خخه روايت دى هغه وايي رسول الله (صلى الله عليه وسلم) معاذ ابن جبل ته كله يې چې يمن ته ليږه وفرمايل : ته د اهل الكتابو قوم ته ورتلونكى يې كله چې ته ورغلي نو هغوى دعوت كړه چې ووايي چې نشته هيڅ معبود برحق مگر يو خداى او همدارنگه شاهدي وركړي چې محمد د الله تعالى رسول دى كله يې چې په دې خبره كې ستا اطاعت وكړ نو ته دوى ته خبر وركړه چې الله تعالى په دوى باندې پنځه وخته لمونځ فرض كړى په شپه ورځ كې كله چې دوى ستا اطاعت په دې خبره كې هم وكړ نو بيا ته دوى ته خبر وركړه چې الله تعالى په دوى باندې ددوى په مالونو كې زكات فرض كړى چې له بډايه خلكو به اخيستل كيږي او فقيرانو ته به وركول كيږي كله چې دوى ستا اطاعت په دې خبره كې هم وكړ او كه چيرته دولتونه په دې كار كې تقصير كوي او د اغنيووو خخه زكات نه راټولوي نو خپله بډايه خلك ددې مسوليت لري چې دخپل مال خخه زكات ادا كړي او دا هغه څه وو چې پورتنى حديث ورباندې دلالت كوي .

د زكات مستحقين

الله تعالى فرمايي (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ) ².

ترجمه : بيشكه هم دا خبره ده چې صدقي (زكات مصرفيږي) لپاره د فقيرانو او مسكينانو او عاملانو (مقررو) پر هغه (تحصيل د صدقي) او هغو ته چې الفت (آشنايي) اچولى شي په زړونو د دوى كې (له اسلام سره) او (صرفيږي) په (خلاصولو د) غاړو (د نادارو مكاتبانو) كې او پورورو (تاوان موندونكو) او (صرفيږي) په لاره د الله كې او (صرفيږي لپاره د) مسافرانو (چې مال ورسره نه وي) (مقرره او لازم كړى شوى ده دغه) فريضة (زكات) له (جانبه) د الله (دغو مصارفو لره) او الله په هر څه بڼه پوه او د حكمت خاوند دى .

كله چې منافقينو په رسول الله (صلى الله عليه وسلم) باندې تور ولگاوه چې رسول الله (صلى الله عليه وسلم) د صدقاتو په تقسيم كې عادل نه دى هماغه وو چې الله تعالى په د ايت شريف كې ورته دا بيان

¹ - بخاري، ج2، ص544، دحديث نمبر ۱۴۲۵.

² - توبه، ايت ۶۰.

کړل چې د زکات مستحقین دا اته ډلې دي او د زکات مال به د اتو ډلو ته ورکول کېږي او نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) د خپل ځان لپاره ددې مال څخه هېڅ هم نه اخلي¹.

په یو حدیث شریف کې نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمایي (عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ، فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا، قَالَ: فَأَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: أَعْطِنِي مِنَ الصَّدَقَةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ نَبِيِّ وَلَا غَيْرِهِ فِي الصَّدَقَاتِ، حَتَّى حَكَمَ فِيهَا هُوَ، فَجَزَّأَهَا ثَمَانِيَةَ أَجْزَاءٍ، فَإِنْ كُنْتَ مِنْ تِلْكَ الْأَجْزَاءِ أَعْطَيْتُكَ حَقَّكَ»².

ترجمه: زياد بن الحارث الصدائي وايي: رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ته راغلم او بيعت مي ورسره وکړ، بيا هغه اوږد حدیث ذکر کړ، يو سړی راغی او رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ته يې وويل چې ما ته د زکاتونو او صدقو څخه يو څه راکړه رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ورته وويل د صدقې په ویش کې الله تعالی نه د خپل نبي په حکم راضي شو نه د بل چا تردې چې خپله پریکړه يې وکړه نو هغه يې اته برخو ته ويشلي ده که ته د دغو اتو برخو څخه مستحق يې نو ستا برخه به درکړم.

ديادوني وړ ده چې دلته له صدقاتو څخه مراد فرض شوی زکات دی چې مستحقين يې عبارت دي له:

۱- فقير: هغه چاته ويل کيږي چې ډير لږ مال ولري چې په هغه مال سره دده حاجتونه پوره نه شي لکه خوراک، څښاک، جامي، د اوسيدو ځای او داسې نور.

۲- المساکين: د مسکين جمع ده، او هغه چا ته ويل کيږي چې هېڅ ونلري او د خپلو ضرورتونو د پوره کولو لپاره خلکو ته محتاج وي او په بل ځای کې داسې تعريفوي: مسکين هغه چا ته ويل کيږي چې مال او کسب ولري اما په د کسب سره دده اړتياوې پوره نه شي چې لومړی تعريف غوره او درست دی.

۳- العاملین عليها: هغه چا ته ويل کيږي چې امام يې د زکات د راجمع کولو لپاره وټاکي او په د کې کاتب، د مال ساتونکی او ټول هغه څوک چې امام او يا د هغه نائب يې د زکات د راجمع کولو په مربوطه امور و باندې وگماري شامليري.

۴- المؤلفۃ القلوب: هغه چاته ويل کيږي چې امام هغوی ته ددې په خاطر مال ورکړي چې ددوی په زړونو کې له اسلام سره مينه پيدا شي، ددوی هغه ضرر چې اسلام او مسلمانانو ته يې رسوي دفع شي، يا ددې په خاطر چې اسلام ته يې گټه ورسيري او دوی په څو ډلو تقسيميري: الف: د کفارو

1- لباب التأويل في معاني التنزيل، ج ۲، ص ۳۷۲.

2- أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث بن اسحاق، سنن أبي داود، د وفات نيټه ۲۷۵هـ، تحقيق: محمد محيى الدين عبدالحميد، چاپ ځای: المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، د توکونو شمير ۴، د توک گڼه ۲، د پاني گڼه ۱۱۷، د حديث نمبر ۱۶۳۰. الباني ورته ضعيف ويلي وگوره: صحيح و ضعيف سنن أبي داود، ج ۴، ص ۱۳۰.

ډله لکه صفوان بن امیه چې نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) ورته د حنین غزا له غنایمو څخه ورته یوڅه ورکړل په داسې حال کې چې په د وخت کې صفوان کافر وو بیا وروسته مسلمان شو .

ب: بله ډله یې هغه ده چې دوی له مسلمانانو سره تعهد کړی وو چې ضرر به نه ورته رسوي په داسې حال کې چې دوی په خپلو قومونو کې د شرف او عزت خلک وو نو نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) دوی ته ددې لپاره مال ورکاوه ترڅو ددوی په زړونو کې ایمان ځای ونیسي او له دوی سره ددوی اتباع هم اسلام ومنې لکه کوم څه چې رسول الله (صلی الله علیه وسلم) له أقرع بن حابس ، عیینه بن حصن ، زبرقان بن بدر سره وکړل چې په د سره دوی او ددوی اتباع په اسلام کې داخل شول .

ج: بله ډله یې هغه کسان چې ضعیف الایمانې وو : نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) دوی ته ددې لپاره مال ورکاوه چې تر څو ددوی په زړونو کې ایمان قوي او د دوی ضعیف ایمان نورو ته سرایت ونه کړي بڼه مثال یې عباس بن مرداس السلمي دی چې نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) نوموړي ته د هغه د ایمان د تقوی لپاره مال ورکړ اما په اوسنۍ زمانه کې د ډلې خلکو ته مال نه ورکول کیږي ځکه د مسلمانانو شمیر زیات او کفار اسلام ته ضرر نه شي رسولای .

۵- فی الرقاب: د غلامانو د ازادلو لپاره هم یو شخص د خپل مال زکات مصرفولای شي .

۶- الغارمین: هغه چا ته ویل کیږي چې دهغوی په غاړه باندي د نورو قرضونه وي او نوموړی یې له ورکړې څخه عاجز وي نو دا ډله خلک هم د زکات مستحق دي او یو شخص کولای شي چې دخپل مال زکات داسې خلکو ته ورکړي .

۷- فی سبیل الله : یعنی د مال زکات د الله تعالی په لار کې هم مصرفیدلای شي البته په داسې ډول چې د مجاهدینو د مرستې لپاره ورکړل شي په داسې حال کې چې هغوی فقیر یا مسکین وي .

۸- ابن سبیل : هغه مسافر ته ویل کیږي چې په سفر کې ورسره مال او توبنه خلاصه شي کچیرته نوموړی شخص په خپل وطن کې غني هم وي ولي که په سفر کې فقیر شو نو د زکات مستحق شمیرل کیږي او علماوو د ابن سبیل لپاره دا شرط بیان کړی چې کچیرته یې سفر د گناه لپاره نه وي په د صورت کې د زکات مستحق شمیرل کیږي اما کچیرته یې سفر د گناه او جرم کولو لپاره وو بیا د زکات مستحق نه گنل کیږي ځکه کچیرته زکات ورکړل شي دا په اصل کې له هغه سره کمک کول دي په گناه کې او دا بیا جایز نه ده ^۱.

نو زکات هم د حلال مال د لاسته راوړلو له وسایلو څخه شمیرل کیږي چې له دی لارې هم یو شخص مال لاسته راوړی شي .

¹ - طنطاوي ، محمد سيد ، التفسير الوسيط للقران الكريم ، لومړی چاپ ، چاپ ځای : دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع- القاهرة، د توک گڼه ۶ ، د پانې گڼه (۳۲۵-۳۲۸).

څلورم مطلب : هديه

الف: هديه (مایوخذ بلا شرط الاعادة)¹ یعنی هغه څه چې د بیرته ورگرځولو له شرط پرته اخیستل کيږي .

مناوی² یې بیا داسې تعریفوي : (ما بعثته لغيرک اکراماً)³ یعنی هغه څه چې بل چاته د هغه د عزت او اکرام لپاره لیرل کيږي.

دهدیی او صدقې تر منځ توپیر

د هدیې او صدقې تر منځ توپیر موجود دی ځکه رسول الله (صلی الله علیه وسلم) به هدیې قبلوله او صدقه به یې نه قبلوله په حدیث شریف کې راځي چې نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) به هدیې قبلوله او صدقه به یې نه قبلوله (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ " كَانَتْ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ، وَلَا يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ)⁴

ترجمه : حدیث له ابی هریره (رضی الله عنه) څخه روایت دی هغه له نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) څخه چې نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) به هدیې قبلوله او صدقه به یې نه قبلوله .

همدارنگه په یو بل حدیث کې چې هغه هم له ابی هریره (رضی الله عنه) څخه روایت دی راځي (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ (أَهْدِيَةٌ أَمْ صَدَقَةٌ) . فَإِنْ قِيلَ صَدَقَةٌ . قَالَ لِأَصْحَابِهِ (كَلُوا) . وَلَمْ يَأْكُلْ وَإِنْ قِيلَ هَدِيَّةٌ ضَرَبَ بِيَدِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَ مَعَهُمْ)⁵

ترجمه : حدیث له ابی هریره (رضی الله عنه) څخه روایت دی هغه وايي : کله به چې رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ته خواړه راوړل شول نو د هغو په باره کې به یې پوښتنه کوله چې هدیې ده او که صدقه ، که به ورته وویل شول چې صدقه ده نو ده (صلی الله علیه وسلم) به اصحابو ته ویل چې وخورئ او خپله به یې نه خواړه او که به ورته وویل شول چې هدیې ده نو په لاس به یې ووهل او له خپلو اصحابو سره به یې خواړه .

1 - التعريفات ، ج ۱، ص ۳۱۹.

2 - محمد عبد الرؤوف بن تاج العارفين ابن علي بن زين العابدين الحدادي، يو د لويو علماوو څخه شميرل کيږي په کال ۹۵۲ هـ کې تولد او په کال ۱۰۳۱ هـ کې وفات شوی دی ، د ژوند په اوږدو کې به یې کم خوراک او کم خوب کاوه ، له مشهورو کتابونو څخه یې کنوز الحقائق ، فيض القدير ، التوقيف على مهمات التعاريف او داسې نور دي .

3 - التوقيف على مهمات التعاريف ، ج ۱، ص ۷۴۰.

4 - مسند أحمد بن حنبل ، ج ۱۴، ص ۳۳۳، حدیث نمبر ۸۷۱۵. الباني ورته حسن صحیح ویلي . وگوره : التعليقات الحسان على صحيح ابن حبان و تميز سقیمه من صحیحه ، محمد ناصر الدين ، لومړی چاپ ، د توکونو شمیر ۱۲، د توک کڼه ۹، د پانې کڼه ۱۴۵.

5 - بخاری، ج ۲، ص ۹۱۰، د حدیث نمبر ۲۴۳۷.

د هدیه کلمه په قرانکريم کې ذکر شوي ده په سورت النمل کې هغې قصې ته چې د سليمان (عليه السلام) له ملکي سبا سره ده داسې اشاره کوي (إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (30) أَلَّا تَعْلَمُوا عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ)¹.

ترجمه: بیشکه دغه (لیک) د سليمان (له طرفه راغلی) دی او بیشکه (مضمون ددې لیک دا دی چې شروع) په نامه د الله چې خورا (ډیر) مهربان ډیر رحم ولا دی .
(مقصد زما دادی) چې لويې (او کبر) مه کوئ تاسې پر ما او راځئ تاسې ما ته مسلمانان غاړه ايښودونکي (الله ته) .

بيا بلقيس ددغه خط له لوستلو څخه وروسته خپل درباريان او مشران را ټول کړل او دوی ته يې وويل چې په قرانکريم کې ورته داسې اشاره شوی (قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُون)².

ترجمه: وويل (بلقيس) چې ای اشرافو! فتوی (مشوره) را کړئ تاسې ما ته په دغه کار زما کې ، نه يم زه فيصله کوونکې د کوم کار تر هغه پورې چې حاضر شئ تاسې ما ته (مشوره راکړې !) .
بيا دوی مشوره وکړه او له مشورې وروسته يې فيصله وکړه چې سليمان (عليه السلام) ته تحفي او هديې وليږي تر څو له د لارې د سليمان (عليه السلام) زور ، قوت او د قدرت وضعيت ځان ته معلوم کړي په قرانکريم کې الله تعالی ورته داسې اشاره کوي (قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَءَ أَهْلِهَا أُنْثَىٰ وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ (34) وَإِنِّي مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ)³.

ترجمه: نو وويل (بلقيس چې په جنگ کې خیر نشته) بیشکه پاچاهان هر کله چې ننوزي په کوم کلي (ښار) کې (په غلبه او قهر) خرابوي دوی هغه (ښار) او گرځوي دغه (پاچاهان) عزیزان (مشران) د اهل د هغه ذليلان (سپک بنديان) او هم داسې (چې مي وويل) دوی کوی .
او بیشکه زه ليرونکی يم دوی ته (قاصد) سره له هديې (پيشکشې) پس بيا زه کتونکی يم چې په څه حال بيرته راځي دغه ليکلی شوی (چې قبلوي دغه پيشکشې يا يې بيرته راليرې) .
او کومي هديې چې ملکي سبا سليمان (عليه السلام) ته وليږلي هغه ډيرې قيمتي چې په کې سره زر ، سپين زر ، قيمتي کاني بنايسته هلکان او نجوني شاملې وي⁴

خو اساسي خبره داده چې ايا سليمان (عليه السلام) دا تحفي قبولې کړی او کنه ؟ نه ځکه په دی ځای کې د تحفو قبولول د حق څخه د سترگو پټولو په معنی وو ، نو همدا وجه وه چې سليمان (عليه

1 - النمل , ایت (30 - 31) .

2 النمل , ایت 32.

3 - النمل , ایت (34 - 35) .

4 - التفسير المنير في العقيدة والشريعة المنهج ، ج ۱۹ ، ص ۲۹۴ .

السلام) دهغوی تحفو ته وهم نه کتل او د هغو له اخیستلو یې انکار وکړ او دا یې ورته وویل چې ایا تاسې غواړئ د مال په راکولو سره تاسې په خپل شرک کې پریږدم؟ بیشکه چې الله تعالی ما ته له دې څخه غوره او بهتره څه راکړي کوم چې تاسې یې ما ته راکړئ او هغه څه عبارت له نبوت، پاد شاهی، او ډیر مال څخه دي، زه ستاسې ډیر مال او تحفو ته ضرورت نه لرم او هغه تاسې یاست چې د تحفو لپاره غاړه اړیدئ او هغو ته خوشحالیږئ، کوم څه چې زه له تاسې غواړم هغه دا دي چې تاسې د الله تعالی په دین کې شامل شئ او د لمر عبادت پریږدئ همدارنگه هغه څه چې زه له تاسې غواړم هغه د اسلام د دین منل دي او که یې نه منی نو ستاسې په مقابل کې به له توري کار اخلم¹.
 الله تعالی (جل شأنه) په قرانکريم کې نوموړي موضوع ته داسې اشاره کوي (فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَ بِمَالٍ فَمَا آتَانِيَ اللَّهُ خَيْرٌ مِمَّا آتَاكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدْيَتِكُمْ تَفْرَحُونَ (36) ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ)².

ترجمه: پس کله چې راغی (قاصد د بلقيس) سليمان ته نو وويل (سليمان ايا مدد گاري کوي تاسې له ما سره پس هغه څيز چې راکړی دی ما ته الله (نبوت، علم، سلطنت) خير ډير غوره دی له هغه څيزه چې درکړې دي (الله) تاسې ته بلکه په دغه هديه خپلي خوشحالیږئ بېرته ورشه دوی ته (ای قاصده چې راشي ما ته! کنه) پس خامخا ور به شو مونږ دوی ته سره له (داسې زورور) لښکر چې نه وي هيڅ طاقت د مقابلي دوی ته له هغوی لښکرو سره او خامخا وبه باسو هرو مرو (خامخا) دوی له دغه (بنار د سبا څخه) په دی حال کې چې بي عزته، بي حرمته وی او دوی به خوار او سپک وي.

په هر حال که چیرته هديه د رشوت په شکل کې نه وي اخیستل یې مستحب دي او له دې لاري یو سړی مال لاس ته راوړي همدارنگه مستحب ده چې د تحفه ورکونکي دتحفي په مقابل کې هغه ته بېرته تحفه ورکړل شي ځکه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا»)³.

ترجمه: حديث له عايشی (رضی الله عنها) څخه روایت دی هغه وايي چې نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) به هديه قبلوله او بېرته به یې د هغې مقابله ورکوله.

¹ - التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، ج ۱۹، ص (۲۹۴ - ۲۹۵).

² - النمل، آيت (۳۶ - ۳۷).

³ - سنن أبي داود، ج ۳، ص ۲۹۰، د حديث نمبر ۳۵۳۶. الباني ورته صحيح ويلي، وگوره: صحيح و ضعيف سنن أبي داود، ج ۸، ص ۳۶.

پنځم مطلب: ديت

الف: ديت په لغت کې : جرجاني يې داسې تعريفوي : (المال الذي هو بدل النفس)¹.

ترجمه : هغه مال ته ويل كيږي چې د نفس په بدل کې ورکول كيږي.

مناوي يې بيا داسې تعريفوي : (المال الواجب بالجنایة على الجاني في نفس أو طرف أو غيرهما)².

ديت هغه واجب مال ته ويل كيږي چې جاني يا د هغه خپلوان به يې د جنايت په مقابل کې د مقتول ورته وو ته ورکوي.

د معجم الوسيط صاحب يې بيا داسې تعريفوي: (الدية المال الذي يعطى ولي المقتول بدل نفسه)³.

ديت هغه مال ته ويل كيږي چې د مقتول ولي ته د هغه د نفس په مقابل کې ورکول كيږي .

ب: ديت په اصطلاح کې : عبارت له هغه مال څخه ده چې د مقتول د ويني په بدل کې د هغه ولي ته ورکول كيږي⁴.

الله تعالى فرمايي (وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَّةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَّةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا)⁵.

ترجمه : او هر څوک چې مړ کړي کوم مؤمن په خطا سره نو (شته پر قاتل) ازادول د غاري (د مريې) مؤمن او (بل) ديت دی سپارلی شوی اهل (وارثانو) د مقتول ته مگر دا که معاف کړی دا (وارثان د غه قاتل) پس که وو (دا مقتول) له (هسې) قومه چې دښمن وي تاسې لره حال دا چې دا (مقتول) مؤمن وي نو (شته پر قاتل تش) ازادول د غاري (د مريې) مؤمن (بي له ديت) او که وو دا مقتول له (هسې) قومه چې په مينځ ستاسې او په منځ د هغه قوم کې عهد وی نو (شته پر قاتل يو) ديت ورسپارلی شوی اهل (وارثانو) د مقتول ته او (بل) ازادول د غاري (د مريې) مؤمن دی پس هر څوک چې ونه مومي (مريې يا مال چې پری مريې واخلي) نو (پری) روژه نيول د دوو مياشتو دي پر له پسې (بلا انقطاع د پاره د قبلولو د) توبې له (جانب د) الله او دی الله بنه عالم (په ټولو احوالو) لوی حکمت ولا (چې هر کار په حکمت او مصلحت سره کوي) .

(وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا) يعنی دا د يو مؤمن لپاره مناسبه نه ده چې بل مؤمن په قتل ورسوي

1 - التعريفات ، ج ١ ، ص ١٤٢ .

2 - التوقيف على مهمات التعريف ، ج ١ ، ص ٣٤٥ .

3 - المعجم الوسيط ، تاليف : ابراهيم مصطفى - أحمد الزيات - حامد عبدالقادر - محمد النجار ، تحقيق : مجمع اللغة العربية ، چاپ خای

دار الدعوة ، د توکونو شمير ٢ ، د توک گڼه ٢ ، د پاني گڼه ١٠٢٢ .

4 - التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج ، ج ٥ ، ص ١٩٩ .

5 - نساء ، آيت ٩٢ .

مگر کچيرته په خطا سره وي¹.

(وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً) د مثال په ډول نښه يې ويسته خو سړی ولگيد يا يې ښکار کاوه خو سړی يې وويشت (فَتَحْرِيْرُ) ازادوي به (رَقَبَةً) غاړی (غلام) (مُؤْمِنَةً) مسلمان (وَدِيَّةً مُسَلَّمَةً) پوره (إِلَى أَهْلِهِ) د مقتول ورته وو ته (إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا) مگر که چيرته يې ورته وښيي².

د ديت اندازه په نبوي سنتو کې بيان شوی ده چې سل مختلف عمر لوونکي اوبنان دي او د هغو اوبنانو قيمت دی، او د ديت ورکړه د قاتل په کورني باندي واجب ده ، کچيرته د قاتل کورني د ديت له ورکړې څخه عاجزه وي نو د بيت المال څخه به بيا هغه ديت ورکول کيږي³.
ټول فقها په د اتفاق لري چې د مسلمان سړي ديت سل اوبنان لري او د اوبنانو په ځای د هغوی قيمت ته ميلان کول جايز دي⁴

او د بنځي ديت د سړي د ديت نيمايي ده⁵.

په يو حديث شريف کې راځي (عن ابن مسعود قال قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم في دية الخطأ عشرين بنت مخاض وعشرين بنو مخاض نكورا وعشرين بنت لبون وعشرين جذعة وعشرين حقة)⁶.

ترجمه : ابن مسعود (رضي الله تعالى عنه) فرمايي فيصله وکړه رسول الله (صلى الله عليه وسلم) د خطا قتل په ديت کې په شل اوبنانو (بنت مخاض)يعني يو کلن اوبن ، او په شل اوبنانو (بن مخاض) يعني چې نران وي، او په شل اوبنانو (بنت لبون) يعني هغه اوبنان چې دوه کلن شوی وي او په شل اوبنانو (جذعه) يعني هغه اوبن چې څلور کلن شوی وي او په شل اوبنانو (حقه) يعني هغه اوبن چې درى کلن شوی وي، باندي.

همدارنگه لکه څنگه چې مخکې مو يادونه وکړه چې د بنځي ديت د سړي د ديت نيمايي ده دليل يې دا حديث د نبی کریم (صلى الله عليه وسلم) دی (عن معاذ بن جبل قال قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- : « دية المرأة على النصف من دية الرجل »)⁷.

1 - التفسير الوسيط ، ج ۳ ، ص ۲۵۶ .

2 - المحلي ، جلال الدين محمد بن أحمد المتوفى ۸۶۴ هـ ، او جلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر وفات ۹۱۱ هـ تفسير جلالين ، لومړی چاپ . د ټوک گنه ۱ ، د پانی گنه ۱۱۷ .

3 - الحجازي ، محمد محمود ، التفسير الواضح ، لسم چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۳ هـ ، چاپ ځای : دار الجيل الجديد - بيروت ، د ټوک گنه ۱ ، د پانی گنه ۴۱۳ .

4 - الموسوعة الفقهية ، ج ۲۱ ، ص ۵۹ .

5 - التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج ، ج ۵ ، ص ۲۰۱ .

6 - مسند امام أحمد بن حنبل ، ج ۴ ، ص ۲۱۰ ، د حديث شميره ۴۳۰۱ .

7 - البيهقي ، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى ، سنن الكبرى ، د وفات نيته ۴۵۸ هـ ، تحقيق : محمد عبدالقادر عطا ، دريم چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۴ هـ ، چاپ ځای : دار الكتب العلمية بيروت - لبنان ، د ټوک گنه ۸ ، د پانی گنه ۱۶۶ ، د حديث نمبر ۱۶۳۰۵ ، الباني ورته ضعيف ويلي . وگوره : ارواء الغليل ، ج ۷ ، ص ۳۰۶ ، د حديث نمبر ۲۲۵۰ .

ترجمه : حدیث د معاذ بن جبل (رضی الله عنه) څخه روایت دی هغه وایي رسول الله (صلی الله علیه وسلم) وفرمایل : د بنځي دیت د سړي د دیت نیمایي ده . همدارنگه په شهادت او میراث کې هم بنځه د سړي په نیمایي برخه لري چې په دیت کې هم همداسي ده¹

نو د دیت هم یو د هغو مشروعو لارو څخه ده چې له د لارې یو سړی مال لاسته راوړي.

شپږم مطلب: تجارت

الف : تجارت په لغت کې : جرجاني يې داسې تعريفوي (التجارة عبارة عن شراء شيءٍ لبياع بالربح)².
ترجمه : د گټې د لاسته راوړلو په خاطر د يو شي خرڅولو ته تجارت ويل كيري .
مناوي يې بيا داسې تعريفوي(التجارة تغليب المال بالتصرف فيه لغرض الربح)³.
د گټې د لاسته راوړلو په خاطر د خپل مال اړولو راولو ته تجارت ويل كيري.
ب: تجارت په اصطلاح کې : د مال په بدل کې د مال لاسته راوړلو ته تجارت ويل كيري⁴.
تجارت هغه كسب ده چې ډيری خلک يې كوي او له ډيری پخوا زمانې را هيسې د خلكو تر منځ مروج ده او له ډيرې پخوا زمانې څخه په خپل مابين کې را كړه وركړه درلوده او هغه د اړتيا وړ شيوه به يې په يو بل خرڅول او اخيستل لكه خوراكي توکي ، مايعات ، كالي او داسې نور او دا ټول هغه څه وو چې خلكو به د تجارت او راكړی او وركړې له لارې لاس ته راوړل چې په بازارونو کې يې شتون حتمي او لازمي وو يعنې خلكو به هغه د اړتيا څخه اضافه توکي بازارونو ته راوړل او په نورو به يې خرڅول او په مقابل کې به يې د خپلې اړتيا وړ توکي اخيستل .

او يو د حلال مال د لاسته راوړلو له وسايلو څخه شميرل كيري چې په دې وسيلې سره يو سړی كولاى شي حلال مال لاسته راوړي الله تعالى فرمايي (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا)⁵
ترجمه : اي هغو كسانو چې ايمان مو راوړی : مه خورئ تاسې ! مالونه د يو بل په خپلو منځونو کې په ناروا سره ! مگر (خورئ يې) كه وي دا (مالونه چې خورئ يې اموال د) تجارت (چې صادروي) په خوښی سره له تاسو نه او مه وژنئ تاسې خپل ځانونه (يعنې يو بل يا مه كورئ تاسې

1 - الموسوعة الفقهية ، ج ٢١ ، ص ٦٠ .

2 - التعريفات ، ج ١ ، ص ٧٣ .

3 - التوقيف على مهمات التعاريف ، ج ١ ، ص ١٦٠ .

4 - الفقه الميسر ، ج ٢ ، ص ٧٣ .

5 - نساء ، آيت ٢٩ .

هغه کار چې ستاسې د هلاکت سبب ګرځي (بېشکه چې الله دی پر تاسې باندې ډیر مهربان) د اجر او ثواب په ورکړې سره) .

تفسیر الخازن ددې ایت ددې برخې (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ) تفسیر داسې کوي : مه خورئ تاسې مالونه د یو بل په حرامه لار سره لکه سود ، غلا او ددې په مثل له نورو لارو څخه ، بلکه مال لاسته راوړلای شئ له یو بل څخه په تجارت سره په دی شرط چې په دی تجارت کې به رضایت د دواړو طرفینو موجود وي چې همدا رضایت د طرفینو یو بل ته د مال د حلال والي سبب ګرځي¹ .

همدارنگه تجارت هغه کسب دی چې په قران عظیم الشان کې یې ډیره یادونه شوی ده او ددې کسب کولو ته خلک تشویق شوي دي الله تعالی فرمایي (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ)² ترجمه : ای هغو کسانو چې ایمان مو راوړی دی ! لګوي ! له حلالو (پاکو ، غورو) د هغو مالونو چې (په کسب سره) تاسې ګټلي .

چې په پورتنی ایت د قران عظیم الشان کې د (مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ) څخه هدف تجارت دی³ . همدارنگه په بل ایت شریف کې الله تعالی فرمایي (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ)⁴ .

ترجمه: نشته په تاسې باندې هیڅ ګناه په دی کې چې غواړئ روزي له فضل د رب څخه نو هر کله چې راکوز شئ (د بیت الله طواف ته) له عرفات څخه نو یادوئ الله په نزد د مشعر الحرام (اخر د مزدلفی کې) او یادوئ دی (الله) لکه چې لاره یې درښودلي ده تاسې ته او بېشکه چې وئ تاسې پخوا له هدایت خامخا له ګمراهانو ځني .

یعني په دی کې هیڅ مشکل نشته چې تاسې د حج سره تجارت او کسب وکړئ⁵ . همدارنگه په بل ایت شریف کې الله تعالی فرمایي (فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ)⁶ .

ترجمه : په پورتنی ایت د قران عظیم الشان کې د (وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ) څخه هدف تجارت دی⁷ .

1 - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ۱ ، ص ۳۶۶ .

2 - بقره ، ایت 267 .

3 - الوجيز في تفسير الكتاب العزيز ، ج ۱ ، ص ۱۸۹ .

4 - بقره ، ایت 198 .

5 - أوضح التفسير ، ج ۱ ، ص ۳۶ .

6 - جمعه ، ایت 10 .

7 - أضواء البيان ، ج ۱ ، ص ۸۹ .

کله هم د پلټلو په کلمې سره په ځمکه کې الله تعالی خپل بندگان تجارت ته تشویقوي الله تعالی فرمایي
(...وَأَخْرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ...) ¹.

ترجمه: او وي به نور له تاسې څخه په سفر، مزل به کوي دوی په ځمکه کې، لتوي له دوی له
فضله رزقه د الله.

په پورتنۍ ایت کې د (يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ) څخه هدف په ځمکه کې د تجارت لپاره سفر کول دي، نو
د ایت معنی دا شوه چې سفر کوی په ځمکه کې تر څو په تجارت کې گټه تر لاسه کړي ².

همدارنگه تجارت یو دهغو مهمو حلالو کسبونو څخه وو چې د مکه والو تر منځ رایج وو، هغوی به د
تجارت لپاره په کال کې دوه سفرونه کول چې په اوړي کې به شام ته تلل او په ژمي کې به یمن ته،
الله تعالی یې په هکله فرمایي (لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ (1) إِبْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ) ³.

ترجمه: له جهته ی انس او الفت ی قریشو یو له بل سره، له جهته د انس او الفت د دوی په سفر د
ژمي کې او (په سفر د) اوړي کې.

همدارنگه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) مخکې له نبوت څخه همدا کسب کړی، ابن هشام په خپل
سیرت کې نوموړی موضوع ته داسې اشاره کوي (نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) به د خدیجي
(رضی الله عنها) په مال تجارت کاوه، ابن اسحاق وايي: بی بی خدیجه بنت خویلد یوه با عزته
تاجره وه چې دهغې په مال به سړيو تجارت کاوه ځکه قریش یو تاجر قوم وو کله چې بی بی خدیجه
الکبری د نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) د اخلاقو، امانتداری او ریښتولې څخه خبره شوه نو په
هغه پسې یې سړی ولیره او له هغه (صلی الله علیه وسلم) څخه یې غوښتنه وکړه چې ددې له مال
سره شام ته د تجارت لپاره ولاړشي او هغه ته یې تر نورو د ډیرې اجري ورکولو وړاندیز هم وکړ،
نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) د هغې دا غوښتنه ومنله او د هغې له مال سره شام ته د تجارت لپاره
ولاړ ⁴.

همدارنگه الله تعالی (جل شأنه) د هغه چا صفت بیانوي کوم چې هغوی د خپل رب سره په سمه لاره
ځي او د هغوی تجارت د الله تعالی د عبادت د پاتې کیدو باعث نه گرځي الله تعالی فرمایي (رَجَالٌ لَا
تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ
وَالْأَبْصَارُ) ⁵

1 - مزمل، ایت ۲۰.

2 - أضواء البيان، ج ۶، ص ۷۷.

3 - قریش، ایت (1-2).

4 - سیرت ابن هشام، ج ۱، ص (۱۸۷-۱۸۸).

5 - نور، ایت 37.

ترجمه : (داسې) سړي چې نه غافلوي دوی سوداگري او نه بيع پيړودل له ذکره ياده د الله ، او له سم قائمولو اداء کولو د لمانځه او له ورکولو د زکات وپيړي (دوی سره له ذکره او طاعته له عذابه) د هغې ورځې چې اوړي راوړي ، مضطرب به وي په هغې ورځې کې زړونه او سترگې (له ډيرې وپري).

همدارنگه له نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) څخه د غوره او بهتره کسب په باره کې پوښتنه وشوه هغه (صلی الله عليه وسلم) په ځواب کې ورته وويل (بيع مبرور و عمل الرجل بيده)¹.
ترجمه : درسته بيع او لاسي کار .

نو په دې کې هيڅ شک نشته چې تجارت يو شريف کسب او د حلال مال د لاسته راوړلو لپاره بهترينه او غوره لار ده لکن په دې شرط چې د لاندې مسائلو څخه په کې پرهيز وشي :
۱- د حرامو شيونو له تجارت څخه ځان ساتنه لکه شراب ، مخدره مواد ، نشه راوړونکي شيونه ، د خنزير غوښه او داسې نور.

۲- په تجارت کې د چال او فريب څخه ځان ساتل ځکه نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) فرمايي (من غشنا فليس منا)²

ترجمه : څوک چې له مونږ سره چل او فريب کوي دموږ له جملې څخه نه دی .

۳- تجارت د عبادت مانع ونه گرځي خو کچيرته د عبادت مانع گرځي بيا دا تجارت حرام دی بايد ډډه تری وشي.

1 - مسند أحمد ، ج ۲۵ ، ص ۱۵۷ ، په صحيح الجامع کې الباني ورته صحيح ويلي د حديث نمبر ۱۱۲۶ .

2 - مسلم ، کتاب البيوع ، ج ۱ ، ص ۶۹ .

دویم مبحث : د حرام مال د لاس ته راوړلو وسایل

لومړی مطلب: د زنا له لارې

دویم مطلب: د سحر له لارې

درېم مطلب: د بتانو جوړولو له لارې

څلورم مطلب: د شرابو پلورلو له لارې

پنځم مطلب: د غلا له لارې

شپږم مطلب: د غصب له لارې

اووم مطلب: د رشوت له لارې

اتم مطلب: د سود له لارې

دویم مبحث : د حرام مال د لاسته راوړلو وسایل

تمهید: مال او دهغه لاسته راوړل د انسان طبعي غریزه ده ، هر انسان دا خوښوي چې مال د ولري او هغه د لاسته راوړي خو ځيني انسانان بيا د مال په لاسته راوړلو کې د پوره احتیاط څخه کار اخلي او له هغو لارو يې لاسته راوړي کومې چې الله تعالی ورته بیان کړي او حلالې يې گرځولي اما بالمقابل داسې انسانان هم شته چې هغوی د مال په لاسته راوړلو کې اسلامي شریعت ته رجوع نه کوي بلکه د مال د لاسته راوړلو په فکر کې وي که هغه له هرې لارې وي چې زه يې دلته دهغو لارو یادونه کوم.

لومړی مطلب: زنا : الف : زنا په لغت کې : جرجاني يې داسې تعريفوي (الوطء فی قبل خال عن ملک وشبهة)¹ يعني د نر د تناسلي الي داخلیدل د ښځې په تناسلي اله کې يه داسې حال کې چې د ملکیت او شبه ملکیت څخه خالي وي .

ب: زنا په اصطلاح کې: (وطي المرأة من غير عقد شرعي)² يعني د ښځې وطي کول بدون له دې چې کوم شرعي عقد موجود وي.

مفسرينو د زنا ، مخادني، بغاء ، او ضماد تر منځ فرق بيان کړی دی چې د هغوی له جملې څخه د طاهر ابن عاشورقول په د اړه را نقلوم :

۱- **مخادنة:** (فهی زنا مستمر) يعني هغه دايمي زنا ته ويل کيږي لکه څنگه چې الله تعالی په قران عظيم الشان کې ورته داسې اشاره کوي (...مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتٍ أُخْدَانٍ...)³.
ترجمه : چې وي دوی عفيفي ساتلی شوي له زنا چې نه وي زنا کونکې په ښکاره او نه وي نيوونکې د پټو يارانو.

۲- **بغاء:** (وهو الزنا بالاماء بأجورة معينة) يعني د وينځې سره زنا ته ويل کيږي په معيني اجوري سره ، په داسې حال کې چې الله تعالی له دې کار څخه منع کړی ، الله تعالی فرمايي (وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَأَتَوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِيَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يَكْرِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ)⁴.

ترجمه : او ښايې چې ځان د وساتي هغه کسان چې نه مومي دوی (سامان ، اسباب د) نکاح تر هغه پورې چې غنيان کړي دوی الله له ف نضله خپله او هغه کسان چې غواړي مکاتب والی له هغو (

1 - التعريفات ، ج ۱ ، ص ۱۱۵ .

2 - الأبياري ، ابراهيم بن اسماعيل ، الموسوعة القرآنية ، د وفات نيټه ۱۴۱۴ هـ ، چاپ کال ۱۴۰۵ هـ ، چاپ ځای : مؤسسة سجل العرب ، د توک کنه ۸ ، د پاني کنه ۲۴۲ .

3 - نساء ، ايت ۲۵ .

4 - النور ، ايت 33 .

وینځو مریو) چې مالکان شوي دي د هغو بني لاسونه ستاسې نو مکاتبان کړی دوی که چیرې پیژانده تاسې په دوی کې خیر انو ورکوی دوی ته له ځینو مالونو د الله هغه چې در کړې یې دي تاسې ته او مه مجبوروي تاسې وینځې خپلې په زنا (او بدو کارونو) که چیرې اراده لري دوی د ځان پاک ساتلو د پاره د دې چې طلب کوی تاسې (په دغه اکراه سره) مال د ژوندون لږ خسیس (چې هغه باره د زنا او وړوکي دی) او هر هغه چې زور یې وکړ په دوی پس بیشکه الله وروسته له زور د مالکانو پر دوی ډیر بښونکی ښه رحم ولا دی .

۳- **ضما** : (وهوان تتخذ ذات الزوج رجلاً خلیلاً لها فی سنة القهط لینفق علیها مع نفقة زوجها)¹ .

ترجمه : د قهطی په کال د میره ولا ښځې لپاره د یو سړي په داسې شان نیول چې د اصلي میره او ښځې نفقه ورکړي.

دا ټول هغه افعال دي چې په اسلام کې ورته ناروا ویل شوی دي او د اسلام مبارک دین ورڅخه منع کړي ده .

د یادوني وړ ده چې عبدالله ابن ابي ابن سلول هغه شخص وو چې دغه شنيع او بد اعمال به یې په خپلو وینځو سرته رسول چې د هغوی په مابین کې ځینې داسې وینځې وې چې مسلماني شوي وې او له دغه فعل څخه یې اجتناب کاوه اما دغه رئیس المنافقین هغوی مجبورولي ترڅو هغوی دغه افعال سرته ورسوي او له دې لارې به نوموړي پیسې لاس ته راوړي چې دا مخکنی ایت هم د همدغه منافق په باره کې نازل شوی دی ، او په یو بل روایت کې راځي چې عبدالله ابن ابي ابن سلول شپږ وینځې درلودې چې نومونه عبارت وو له معاذه ، مسیکه ، أمیمه ، أروی ، قتيله ، کله به چې دوی ورته پیسې راوړي نو دوی ته به ویل چې لارې شی زنا وکړی او پیسې راوړی ، له دوی څخه به ځینو ورته ویل : قسم په الله دا کار مونږ نه کوو ځکه اوس اسلام راغلی او زنا په کې حرامه ده ، چې بیا دوی رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ته راغلي او شکایت یې ورته وکړ چې بیا دا ایت نازل شو² نو عبدالله ابن ابي ابن سلول هغه شخص وو چې له د لارې څخه به یې مال لاس ته راوړ په داسې حال کې چې یو مسلمان له د لارې څخه د مال لاسته راوړلو څخه منع شوی ځکه الله (جل شأنه) په واضح ډول د موضوع په همدې ایت د قران عظیم الشان کې اشاره کړې (وَلَا تُكْرَهُوا فَتْيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ ..) ترجمه: (او مه مجبوروي وینځې تاسې خپلې په زنا) چې د بغا معنی دلته زنا ده³ .

همدارنگه په ټولو مالدارانو او بدایه خلکو باندې دا لازمه ده چې د چا له مجبوریت څخه غلطه استفاده ونه کړي او له د لارې مال لاسته رانه وړي بلکه د محتاجو او بیچاره خلکو سره د الله تعالی د رضا

1 - التحرير والتنوير، ج ۴، ص ۲۳۱.

2 - البحر المحيط فی التفسیر ، ج ۸، ص ۴۰.

3 - الجزائري ، جابر بن موسی بن عبدالقادر ، أيسر التفسير لكلام العلي الكبير ، پنجم چاپ ، چاپ کال : ۱۴۲۴ هـ ق ، چاپ ځای : مکتبه العلوم والحکم - المدينة المنوره ، توکونه ۵، دتوک گڼه ۳، د پاني گڼه ۵۷۰.

په خاطر مرسته وکړي لکه څنگه چې په يو اوږد حديث چې په بخاري شريف کې ذکر شوي نوموړي موضوع ته داسې اشاره شوي (عن عبد الله بن عمر رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول (انطلق ثلاثة رهط ممن كان قبلكم حتى اواوا المبيت إلى غار فدخلوه فانحدرت صخرة من الجبل فسدت عليهم الغار فقالوا إنه لا ينجيكم من هذه الصخرة إلا أن تدعو الله بصالح أعمالكم فقال رجل منهم اللهم كان لي أبوان شيخان كبيران وكنت لا أعقب قبلهما أهلا ولا مالا فناء بي في طلب شيء يوما فلم أرح عليهما حتى ناما فحلبت لهما غبوقهما فوجدتهما نائمين وكرهت أن أعقب قبلهما أهلا أو مالا فلبثت والقده على يدي أنتظر استيقاظهما حتى برق الفجر فاستيقظا فشربا غبوقهما اللهم إن كنت فعلت ذلك ابتغاء وجهك ففرج عنا ما نحن فيه من هذه الصخرة فانفرجت شيئا لا يستطيعون الخروج قال النبي صلى الله عليه وسلم وقال الآخر اللهم كانت لي بنت عم كانت أحب الناس إلي فأدرتها عن نفسها فامتنعت مني حتى أملت بها سنة من السنين فجاءتني فأعطيتها عشرين ومائة دينار على أن تخلي بيني وبين نفسها ففعلت حتى إذا قدرت عليها قالت لا أحل لك أن تفض الخاتم إلا بحقه فتخرجت من الوقوع عليها فانصرفت عنها وهي أحب الناس إلي وتركت الذهب الذي أعطيتها اللهم إن كنت فعلت ابتغاء وجهك فافرج عنا ما نحن فيه فانفرجت الصخرة غير أنهم لا يستطيعون الخروج منها قال النبي صلى الله عليه وسلم وقال الثالث اللهم إني استأجرت أجرا فأعطيتهم أجرهم غير رجل واحد ترك الذي له وذهب فثمرت أجره حتى كثرت منه الأموال فجاءني بعد حين فقال يا عبد الله أد إلي أجري فقلت له كل ما ترى من أجرك من الإبل والبقر والغنم والرقيق فقال يا عبد الله لا تستهزئ بي فقلت إني لا أستهزئ بك فأخذه كله فاستاقه فلم يترك منه شيئا اللهم فإن كنت فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج عنا ما نحن فيه فانفرجت الصخرة فخرجوا يمشون)¹.

ژباړه : د عبدالله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دی چې وائي : ما د رسول الله عليه افضل الصلاة

: والسلام نه واوريدل چې فرمايل يي

تر تاسې نه په مخکنيو امتونو کې درې کسان (په لاره) روان وو ،دوی د شپې تېرولو په موخه يوه

غار ته راغلل او هلته ننوتل. د غره نه يوه لويه تيره را وښوېده او په دوی پسې يي د غار خوله بنده

کړه دوی وويل: يواځې په دې به وژغورل شئ، چې د خپلو نېکو عملونو په طفيل مو الله تعالى ته

:دعاء وکړئ ، يو خپله دعاء داسې پيل کړه

¹ - بخاري ، ج ۲ ، ص ۷۹۳ . د حديث نمبر ۲۱۵۲ .

یا الله زما مور او پلار بوداگان (سپین بریري) وو، ما به تر دوی وړاندې خپل اهل او مال ته شیدي د خکلو لپاره نه ورکولې (یعنې هغوی مې دپته نه پرېښودل، چې زما د مور او پلار نه مخکې شیدي وڅکي، بلکې لومړی به مې خپل مور او پلار ته د خکلو لپاره ورکولې) یوه ورځ د یوه شي په لټه پسې ډېر لرې ولاړم، هغه مهال خپل کور ته راستون شوم، چې دوی دواړه ویده شوي وو، دوی ته مې شیدي را ولوشلې اما دوی ویده وو، دا مې زړه نه منله چې تر دوی وړاندې دې خپل اولاد ته شیدي د خکلو لپاره ورکړم، پياله په لاس د دوی د راوېښېدلو په انتظار پاتې شوم، تردې چې سهار وځلېد او دوی را پاڅېدل او خپلې شیدي یې وڅکلې، ای الله! که چېرته ما دغه کار یواځې ستا د رضاء لپاره کړی و، نو په مونږ دغه مصیبت اسانه کړه، هغه تیره لرې شوه، خو دوی ترېنه دباندې نه شو وتلی.

رسول الله علیه الصلاة والسلام وفرمایل: هغه بل داسې و ویل: یاالله! زما د تره (کاکا) یوه لور وه، چې هغه ماته تر هر چا ډېره گرانه وه، ما دهغې سره د یو والي (د حرام کار) اراده وکړه، مگر هغې زه منع کړم تر دې چې یو کال قحطي راغله، هغه ماته راغله، ما هغې ته په دې شرط ۱۲۰ دینار ورکړل تر څو د هغې په بدل کې زما سره بد کار وکړي، هغه راضي شوه، او زما پری لاس بر شو مگر هغې راته و ویل: تاته دا نه ده روا چې دا مهر له حقه پرته مات کړي، (ده دې خبرې په اورېدلو) دا راته ډیره بده ښکاره شوه، چې زه دې خپل غرض پوره کړم، نو زه د هغه ځایه لاړم، حال دا چې هغه ماته تر هر څه ډېره گرانه او نزدې وه، هغه څه چې ما هغې ته ورکړي وو هغه مې ورته پرېښودل، یاالله! که ما دا کار ستا د رضاء لپاره کړی وي، نو یاالله په مونږ رحم وکړي او دا تیره لیرې کړي، هغه تیره لرې شوه، خو دوی ترینه نه شو وتلي رسول الله علیه الصلاة والسلام وفرمایل: دریم داسې وویل ی: یاالله ما څو مزدوران کار کولو ته راوستي وو، ما هغه ټولو مزدورانو ته خپله مزدوري ورکړه، خو په دوی کې یو د خپلې مزدورۍ د اخستلو پرته ولاړ، ما د هغه د مزدوري پیسې په کاروبار کې ولگولې، هغې ډېره گټه وکړه، څه وخت پس هغه کس راغی اوله ما څخه یې خپله مزدوري وغوښتله، ما هغه ته وویل: دا اوبنان، غواگاني، پسونه او غلامان چې ویني دا ټول ستا دي، هغه راته وویل: ای د الله بنده خدا را پوری مه کوه، ما هغه ته وویل: رښتیا وایم او توقي در سره نه کوم، هغه ټول مال په مخه کړ او هېڅ شی یې هم پرې نه ښودل، یاالله که چېرته دغه کار ما ستا د رضاء لپاره کړی وي، نو زموږ نه دا مصیبت لرې کړي، هماغه وه چې تیره لرې شوه او هغوی د هغه غار نه را ووتل او روان شول.

په د حدیث شریف کې گورو چې هغه دویم شخص غوښتل چې د مال په مقابل کې د خپلې کا کا د لور له مجبوریت څخه غلطه استفاده وکړي لکن وروسته یې په زړه کې له الله تعالی څخه ویره پیدا شوه او د الله تعالی د رضا په خاطر هغه ته مال بخشش کوي ، دارنگه په ټولو بډایه خلکو باندې لازمه ده چې هغه خپل مسولیت د نورو خلکو په وړاندې ادا کړي تر څو په ټولنه کې د فساد او بدبختۍ مخه ونیول شي.

دویم مطلب : سحر

الف: سحر په لغت کې : سحر په لغت کې چال او فریب ته ویل کیږي ¹.

ب: سحر په اصطلاح کې : هر هغه شی چې د شیانو حقیقت په بل شکل وښيي سحر ورته ویل کیږي ².

ډیری وخت دروغ گویان او ساحرین خلکو ته د ضرر رسولو په خاطر د شیطانانو څخه مرسته غواړي او په دې طریقه خلکو ته ضرر رسوي د یادونې وړ ده چې ساحر هیڅکله په تنهایی سره چا ته ضرر نه شي رسولای نو د همدې هدف د تحقق په خاطر هغوی مجبور دي چې له شیطانانو سره تعامل وکړي او د هغوی (شیطانانو) هغه لوی هدف چې د یو مسلمان غورځول دي په شرک کې پوره کړي ، کله چې یو سړی په الله تعالی باندې کافر شو او شیطانان یې د الله تعالی څخه په خپلې نافرمانۍ سره راضي کړل په د وخت کې بیا شیطانان ورسره مرسته کوي تر څو نورو انسانانو ته ضرر ورسوي ³.

د سحر تاریخچه : د سحر د تاریخچې په باره کې په مختصر ډول وایم چې هیڅ داسې یو نبی او پیغمبر نه دی راغلی مگر قوم یې ورته ساحر ویلی دی لکه څنگه چې الله تعالی په قرانکريم کې نوموړي موضوع ته داسې اشاره کوي (كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ) ⁴.

ترجمه : همداسې (چې وایې تا ته قوم د تا ساحر ، مجنون) نه دی راغلی هغو کسانو ته پخوا له دوی څخه هیڅ رسول مگر خو ویل هغوی چې (دی) ساحر دی یا مجنون او لیونی دی . او تر ټولو څخه وروستی چې ساحر ورته وویل شو خاتم د انبیاءو حضرت محمد مصطفی (صلی الله علیه وسلم) وو ، سحر د ځینو لپاره د مال د لاسته راوړلو لپاره یوه بڼه وسیله ده چې له د لارې

¹ - الجوهری ، اسماعیل بن حماد ، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربیة ، تحقیق: أحمد عبدالغفور عطار ، څلورم چاپ ، چاپ کال ۱۴۰۷ هـ ، چاپ ځای : دار العلم الملائین ، دتوک گڼه ۴ ، د پانی گڼه ۷۱ .

² - النهاية فی غریب الحدیث والأثر ، ج ۲ ، ص ۳۴۶ .

³ - الموسوعة الاسلامیه الكويتیه ، ج ۲۴ ، ص ۲۵۹ .

⁴ - الذاریات ، آیت ۵۲ .

کوشش کوي مال لاسته راوړي چې بنه مثال يې کله چې فرعون له خپلو ساحرانو څخه وغوښتل چې د موسى (عليه السلام) په مقابل کې سحر او جادو وکړي، هغوی ورته وويل ، چې الله تعالى د هغوی له خبرو داسې حکايت کوي(فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ)¹.

ترجمه : پس کله چې راغلل ساحران (کودگران) وويل دوی فرعون ته ايا په تحقيق وي به مونږ ته خامخا څه اجر (مزدوري) که چيرې شو مونږ هم دا مونږ غلبه کوونکي (بريالي) .
په کومو نښو نښانو سره ساحر پيژندل کيږي؟

هغه نښې نښانې چې په هغو سره ساحر پيژندل کيږي عبارت دي له :

- ۱- کله چې د مريض او د مريض د مور پوښتنه وکړي .
- ۲- کله چې د مريض پورې اړوند شينونو څخه يو څه واخلي لکه کالي ، دسمال ، وپښتان او داسې نور.
- ۳- ځينې وختونه د يو حيوان غوښتنه کوي او هغه لپاره صفات ځانگړي کوي او بغير له د چې د الله تعالى نوم ورباندې واخلي هغه ذبح کوي او ځينې وختونه بيا د هغه ذبح شوي حيوان په وينو باندې د مريض هغه ځای غوړوي چې درد يا بله کومه ستونزه ولري .
- ۴- د شرکي تعويذاتو او غوتو ليکل .
- ۵- په غوتو کې د کُف او چُف کول چې هيڅ مفهوم ونلري.
- ۶- مريض ته د داسې دسمال ورکول چې مربعاتو په شکل کې وي او په ماښام کې يې حروف او عددونه ليکل شوي وي .
- ۷- کله چې مريض ته داسې امر وکړي چې د يوې معينې مودې لپاره خلکو څخه لري و اوسي او په يوه تياره کوټه کې ځان بندي کړي چې لمر ور ونه لويږي .
- ۸- ځينې وختونه دوی (ساحران) له مريض څخه غواړي چې د يوې معلومې مودې لپاره له اوبو څخه استفاده ونه کړي چې ډيری وختونه ورته څلويښت ورځې موده مشخصه کوي .
- ۹- کله چې مريض ته داسې شينونه ورکړي چې ورته ووايي چې په ځمکه کې يې ښخ کړه .
- ۱۰- کله چې مريض ته ورقي ورکړي او ورته ووايي چې ويې سوزوه او له مينځه يې يوسه .
- ۱۱- ځينې وختونه ساحر مريض ته د هغه نوم او د هغه د اوسيدو ځای نوم او مشکل چې نوموړی ورسره مخ دی خبر ورکوي مخکې له د چې مريض ورته ووايي .

۱- الشعراء ، ايت ۴۱ .

۱۲- مريض ته په ورکه کې د تصويرونو په شکل رسامي کول او ورته دا ويل چې په اوبو کې يې وسلوه او بيا يې اوبه وڅښه¹
دا هغه علامت دي چې په ساحر او دهغه په سحر باندې دلالت کوي نو په هر مسلمان باندې دا لازمه ده چې په د علامتو او نښانو ځان خبر کړي تر څو د ساحرانو له سحر څخه په امن کې پاتې شي.

د سحر له لارې د مال لاسته راوړل

د سحر له لارې د مال لاسته راوړل جايز نه دي که هغه په هره طريقه وي² ځکه نبي اکرم (صلی الله عليه وسلم) په حديث شريف کې فرمايي (عن أبي هريرة رضي الله عنه : عن النبي صلى الله عليه وسلم قال (اجتنبوا السبع الموبقات) . قالوا يا رسول الله وما هن ؟ قال (الشرك بالله والسحر وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق وأكل الربا وأكل مال اليتيم والتولي يوم الزحف وقذف المحصنات المؤمنات الغافلات)³.

ترجمه : حديث له ابی هريرة (رضی الله عنه) څخه روايت دی هغه وايي نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) وفرمايل : د اوو (۷) هلاک کونکو گناهونو څخه ځان وژغوري ، چا پوښتنه وکړه هغه کوم دي ؟ نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) وفرمايل : له الله تعالی سره شریک نیول ، سحر ، په ناحقه سره د يو چا وژل ، د سود خوړل ، د یتیم د مال خوړل ، د جنگ څخه تېښته کول او د پاک لمنو بنځو په زنا سره تورنول.

د حديث شريف څخه په واضح ډول معلومېږي چې سحر او د سحر له لارې د مال لاسته راوړل د کبیره گناهونو له جملې څخه دي هر انسان بايد ترینه ځان وساتي.

دریم مطلب: د بتانو جوړولو له لارې

الف: بتان په لغت کې : بتان د بت جمع ده او مجسمې ته ويل کيږي⁴.
ب : بتان په اصطلاح کې : هغه شي ته ويل کيږي چې د تيرو يا اوسپني او يا په مثل ددي له نورو شيوونو څخه په شکل د يو مخلوق د الله لکه انسان ، حيوان جوړ شوی وي⁵.

1 - طيار ، د. عبدالله بن محمد بن أحمد ، كيف تتخلص من السحر ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۲۴ ، چاپ ځای : دار المتعلم - الزلفی ، د توک گنه ۱ ، د پاني گنه (۱۶ - ۱۸).

2 - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ۱ ، ص ۶۴ .

3 - بخاري ، ج ۳ ، ص ۱۰۱۷ ، د حديث نمبر ۲۶۱۵ .

4 - جمال الدين ، محمد طاهر بن علي الصديقي ، مجمع بحار الأنوار في غرائب التنزيل و لطائف الأخبار ، دريم چاپ ، چاپ کال ۱۳۸۷ ، چاپ ځای : مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية ، د توکونو شمير ۵ ، د توک گنه ۱ ، د پاني گنه ۲۷۰ .

5 - التفسير الوسيط للقران الكريم ، ج ۹ ، ص ۲۲۲ .

همدارنگه صاحب د لباب التأويل يې بيا داسې تعريفوي : بت هغې مجسمې ته ويل كيږي چې د لرگي ، تيږي ، سرو زرو ، سپينو زرو څخه د انسان په شکل جوړ شوی وي¹.

هغه څوک چې په لومړي ځل يې بتان جوړ کړي او د هغوی عبادت يې کاوو د نوح (عليه السلام) قوم وو په داسې حال کې چې نوح (عليه السلام) دوی ته د يو الله په لوري دعوت ورکاوه اما دا هغه قوم وو چې د نوح (عليه السلام) دعوت ته يې لبيک ونه ويل او د هغوی مشرانو به خپلو خلکو ته وويل: خپل خدايان مه پريردئ لکه څنگه چې الله تعالى نوموړي موضوع ته داسې اشاره کوي (وَقَالُوا لَا تَدْرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَدْرُنَّ وُدًّا وَلَا سُوءًا وَلَا يَعْوثُ وَيَعُوقُ وَنَسْرًا)²

ترجمه : او وويل (مشرانو کشرانو ته) چې مه پريردئ تاسې (عبادت د) معبودانو خپلو او مه پريردئ (عبادت دهغه بت چې) ود (نوميرې) او مه (پريردئ عبادت د هغه بت چې) سواع (نوميرې) او مه (پريردئ تاسې عبادت د هغو بتانو چې) يغوټ او يعوق او نسر (نوميرې) . داچې دا بتان له کومه شوه ؟ په د هکله محمد بن کعب وايي : دا پنځه نومونه د هغو پنځو نيکو اشخاصو دي چې د آدم او نوح (عليهم السلام) د زمانې په مينځ کې يې ژوند کاوه کله چې دوی مړه شول نو ددوی اتباعو په دوی پسي اقتداء وکړه او وروسته يې دوی په عبادت ونيول (ددوی عبادت يې کاوه)³.

له د وخت څخه تر ډيرې مودې پورې د بتانو جوړول او دهغوی عبادت په ځمکه کې پاتې شو ان تر د چې عربو ته انتقال شو او دهغو بتانو نومونه چې د نوح (عليه السلام) قوم به يې عبادت کاوه عربو ته انتقال شول ، قتاده (رحمه الله) فرمايي : هغه بتان چې د نوح (عليه السلام) قوم به يې عبادت کاوه عربانو ته انتقال شول او هغوی (عربو) به يې عبادت کاوه چې (ود) د کلب قبيلې چې په دومة الجندل کې اوسيده او هغوی به يې عبادت کاوه ، (سواع) د هذيل قبيلې پورې تړاو درلود او هغې قبيلې به يې عبادت کاوه (يغوټ) د بني غطيف په قبيلې پورې تړاو درلود او هغوی به يې عبادت کاوه ، (يعوق) د همذان قبيلې پورې تړاو درلود او هغوی به يې عبادت کاوه او (نسر) د ذی الکلاع په قبيلې پورې تړاو درلود او هغوی به يې عبادت کاوه ، قسم په الله هر يو د دې بتانو يا د لرگيو څخه جوړ وو يا د خټي څخه يا د تيگو څخه⁴.

په حديث شريف کې هم نوموړي موضوع ته داسې اشاره شوی ده (عن ابن عباس رضي الله عنهما صارت الأوثان التي كانت في قوم نوح في العرب بعد أما ود كانت لكلب بدومة الجندل وأما سواع

1 - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ۲ ، ص ۱۲۵ .

2 - نوح ، ايت ۲۳ .

3 - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ۴ ، ص ۳۴۶ .

4 - القاسمي ، محمد جمال الدين بن محمد ، محاسن التأويل ، تحقيق : محمد باسل عيون السود ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۱۸ هـ ، چاپ ځای : دار الكتب العلمية - بيروت ، د توک گڼه ۹ ، د پاني گڼه ۳۲۴ .

كانت لهذيل وأما يغوث فكانت لمراد ثم لبني غطيف بالجوف عند سبأ وأما يعوق فكانت لهمدان وأما نسر فكانت لحمير لآل ذي الكلاع أسماء رجال صالحين من قوم نوح فلما هلكوا أوحى الشيطان إلى قومهم أن انصبوا إلى مجالسهم التي كانوا يجلسون أنصابا وسموها بأسمائهم ففعلوا فلم تعبد حتى إذا هلك أولئك وتسخ العلم عبادت¹.

ترجمه : له ابن عباس (رضی الله تعالی عنهم) څخه روایت دی هغه وایي : هغه بتان چې د نوح (علیه السلام) په قوم کې وو عربو ته انتقال شول چې (ود) یې د کلب قبیلې چې په دومة الجندل کې اوسیده په هغوی پورې مربوط وو ، (سواع) د هذیل د قبیلې پورې تړاو درلود ، (یغوث) د مراد او ورسته بیا د بني غطيف پورې تړاو درلود (یعوق) په همدان پورې تړاو درلود ، (نسر) په ذی الکلاع پورې تړاو درلود ، او دغه نومونه د نوح (علیه السلام) د قوم د نیکو اشخاصو دي ، کله چې دوی مړه شول ، شیطان د دوی قوم ته وویل چې ددوی مجسمې جوړې او په هغو ځایونو کې یې کیردې چې هلته دوی را ټولیري او دغه مجسمې ددوی په نومونو باندې و نوموي ، قوم هم همدغه کار وکړ (مجسمې یې جوړې کړې) خو دهغو عبادت نه کیده ، تر دې پورې چې هغه خلک چې دا کار یې کړی وو هلاک او مړه شول او بیا له خلکو څخه هغه معلومات چې د څه لپاره دا مجسمې جوړې شوی وی ورک شول (یعنی یواځې هغه کسان چې دا مجسمې یې جوړې کړې وې په د پوهیدل چې د څه لپاره دا جوړې شوی دي اما د هغوی په مرگ سره له خلکوڅخه دا معلومات ورک شول چې د څه لپاره دا جوړې شوي نو ځکه یې خلکو عبادت شروع کړ).

همدارنگه د ابراهيم (علیه السلام) پلار آذر هم بتان جوړول او هم به یې د بتانو عبادت کاوه ، ابراهيم (علیه السلام) به هغه او د هغه قوم له د کار څخه په کلکه منع کول ، الله تعالی (جل شأنه) نوموړې موضوع ته داسې اشاره کوي(وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ)².

ترجمه : او (یاد کړه! ای محمده) هغه وخت چې وویل ابراهيم خپل پلار آذر ته ایا نیسي ته بتان په خدایي سره ، بیشکه چې زه وینم تا او قوم ستا په گمراهی بنکاره کې . همدارنگه سامری هغه شخص وو چې بتان به یې جوړول او په د کار کې یې ډیر مهارت درلود لکه څنگه چې د موسی (علیه السلام) له تلوو څخه وروسته د طور غره ته ، نوموړي بني اسرائیلو ته خاصی جوړ کړ او بیا یې د هغه په خوله کې د جبرئیل (علیه السلام) د اس د پله خاوري ور

1 - بخاري ، ج ۶ ، ص ۱۶۰ ، د حدیث نمبر ۴۹۲۰ .

2 - انعام ، آیت ۷۴ .

واچولې چې بيا هغه خوسي به اواز کاوه ، سامري بني اسرائيلو ته وويل چې دا زمونږ خدای دی او ددې عبادت به کوو¹.

الله تعالی (جل شأنه) نوموړې موضوع ته داسې اشاره کوي (قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ (95) قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي)².

ترجمه : وويل (موسی) پس څه وه ستا کار ای سامری (چې خلک د گمراه کرل) .

وويل (سامری) چې نظر غورځولی وو ما په هغه شي باندې چې نظر نه وو غورځولی دوی په هغه شي باندې پس واخيستله ما يو موتی (خاوره) له قدمه د (آس د) رسول (جبرئیل) پس و مي غورځوله دا (خاوره په خوله د دې خوسي کې نو په غريډو شو) او هم داسې بنايسته کړی وو ما ته (دا کار) نفس زما .

همدارنگه نصار اوو به بتان جوړول او بيا به يې هغه په کلیساوو کې ايښودل د عبادت لپاره نبی اکرم (صلی الله عليه وسلم) نوموړې موضوع ته چې له عايشې (رضی الله عنها) څخه روايت دی داسې اشاره کوي (عن عائشة : أن أم حبيبة وأم سلمة زكرتا كنيسة رأيتها بالحبيشة فيها تصاویر فذكرتا للنبي صلى الله عليه وسلم فقال (إن أولئك إذا كان فيهم الرجل الصالح فمات بنوا على قبره مسجداً وصوروا فيه تلك الصور فأولئك شرار الخلق عند الله يوم القيامة)³.

ترجمه : ام حبيبي او ام سلمې نبی کریم (صلى الله عليه وسلم) ته د يوې کلیسا قصه وکړه چې د حبشي په سيمه کې يې ليدلې وه چې په هغې کلیسا کې تصويرونه لگيدلي وو ، نبی کریم (صلى الله عليه وسلم) وفرمايل چې دوی داسې يو قوم دی چې کله هم په دوی کې يو نیک سړی مړ شي دوی دهغه په قبر مسجد جوړوي او په هغه ځای کې داسې دغه انځورونه کاري ، دوی د قيامت په ورځ د الله تعالی په نزد ډير بد خلک دي.

نو دبتانو جوړول او له د لارې څخه د مال لاسته راوړل حرام کار دی الله تعالی (جل شأنه) په د هکله فرمايي (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ)⁴

ترجمه : ای هغو کسانو چې ايمان مو راوړی دی (ای مؤمنانو) بيشکه همد دا خبره ده چې شراب او او قمار او بتان او غشي (د فال ، دا څلور واړه) پليت دي له کار د شيطان څخه دي نو ځان وساتئ تاسې له دې څخه له پاره د دې چې نجات ومومی تاسې (په د ځان ساتلو سره) .

1 - صابوني ، محمد علي ، صفوة التفاسير ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۷ هـ ، چاپ ځای : دار الصابوني للطباعة والنشر والتوزيع ، د توك كڼه ۱ ، د پانی كڼه ۲۲۴ .
2 - طه ، ايت (۹۵ - ۹۶) .
3 - بخاري ، ج ۱ ، ص ۱۶۵ ، د حديث نمبر ۴۱۷ .
4 - المائدة ، ايت ۹۰ .

(وَالْأَنْصَابُ) دا هغو تیګو ته ویل کیږي چې مشرکینو به د عبادت لپاره خپلې مخې ته ایښودې او د هغو په نوم به ذبح او حلالي کولې¹.

نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) د پورتنې ایت په تفسیر کې فرمایي:

عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما: أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول عام الفتح

وهو بمكة (إن الله ورسوله حرم بيع الخمر والميتة والخنزير والأصنام)².

ترجمه: حديث د جابر بن عبدالله (رضی الله عنه) څخه روایت دی هغه وايي چې ما د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) څخه د مکې د فتحې په کال واوریدل چې ويې ویل: الله تعالی او دهغه رسول د شرابو، مردارې، خنزیر او بتانو خرڅول حرام کړي دي. د پورتنې ایت او حديث شريف څخه په واضح ډول معلومېږي چې د بتانو جوړول اخیستل او خرڅول یو ناروا او حرام عمل دی هر مسلمان باید ترې پرهیز وکړي.

څلورم مطلب: د شرابو جوړولو له لارې د مال لاسته راوړل

الف: شراب(الخمر) په لغت کې: (ستر الشئ)³ د یو شي پټولو ته وايي.

ب: شراب په اصطلاح کې: هر هغه نشه راوړونکي څښاک که هغه لږ وي او که ډیر شراب ورته ویل کیږي⁴.

د شرابو جوړول او څښل او خرڅول یې له ډیر پخوا راهیسي په عربو کې رواج وو هغوی له انگورو او خرماوو څخه شراب جوړول بیا به یې څښل او هم به یې خرڅول، الله تعالی فرمایي(وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ)⁵ ترجمه: او له میوو د خرماگانو او (له میوو د) د تاکو (کورو) څخه (هم داسې در څښوو مونږ پر تاسې) چې جوړوي تاسې له دغو میوو څخه نشه کوونکي (بد) او رزق (روزي) بڼه، بیشکه په دغو (انواعو د میوو او مشتقاتو) کې (یې) خامخا دلیل (بنسکاره د قدرت) دی لپاره د (هغه) قوم چې عقل چلوي او فکر او غور په کې کوي.

(سَكَرًا) شرابو ته ویل کیږي او (وَرِزْقًا حَسَنًا) انگور، خرما او هغه څه چې ددې میوو په څیر وي، دا چې ولې دلته د شرابو د حراموالي یادونه ونه شوه؟ ځکه دا ایت په مکه مکرمه کې نازل شوی

1 - لباب التأويل في معاني التنزيل، ج ۲، ص ۷۵.

2 - بخاري، ج ۲، ص ۷۷۹، د حديث نمبر ۲۱۲۱.

3 - التوقيف على مهمات التعريف، ج ۱، ص ۳۲۶.

4 - البرکتي، محمد عميم الاحسان المجددي، التعريفات الفقهيه، لومړی چاپ، چاپ کال: ۱۴۲۴هـ، چاپ ځای: دار الکتب العلميه، ج ۱، ص ۸۹.

5 - النحل، ایت ۶۷.

دی^(۱) او د شرابو څښل په دريم هجري کال کې حرام شول او مخکې له د د شرابو جوړول او خوړل جایز وو او هر چا به په پراخه پیمانته شراب څښل^(۲) (الله تعالیٰ (جل شأنه) د شرابو د حرمت په هکله فرمایي (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ)^۳).

ترجمه: ای هغو کسانو چې ایمان مو راوړی دی (ای مؤمنانو) بیشکه همد دا خبره ده چې شراب او او قمار او بتان او غشي (د فال، دا څلور واړه) پلېت دي له کار د شيطان څخه دي نو ځان وساتئ تاسي له دی څخه له پاره د دي چې نجات ومومی تاسي (د ځان ساتلو سره).

د یادوني وړ ده چې ددې ایت د نزول څخه مخکې هم داسي ایتونه نازل شوی وو چې په هغو کې د شرابو یادونه او د هغو له څښلو څخه منع په یو شکل بیان شوی وو ولی دا یادونه په قطعي شکل نه وه د مثال په ډول (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِّنْ نَّفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ)^۴.

ترجمه: پوښتنه کوي دوی له تانه (ای محمده!) (له حکمه د څښلو) د شرابو او (له کولو د) قمار نه، ووايه (ای محمده! دوی ته) په دې دواړو کې گناه لویه ده او گټې دی له پاره دخلکو او گناه د دې دواړو ډیره لویه ده له گټې د دې دواړو نه، او پوښتنه کوي دوی (ای محمده! له تا ځني) چې څومره صرف کړی دوی (په لاره د الله کې؟) ووايه (ای محمده! دوی ته صرف کړئ! هغه چې وي) زیات (ستاسي له خرڅ نه) همداسي (پاس بیان په شان) بیانوي الله تاسي ته احکام (او د خپلي مهرباني علامي) له پاره د دي چې تاسي فکر وکړئ د (الله تعالیٰ) په دلاپلو او احکامو کې. کله چې دا ایت نازل شو ډیری خلک چې هغوی د قوی ایمان او ارادې خاوندان وو هغوی د شرابو څښل پریښودل^۵

بیا عمر (رضی الله تعالیٰ عنه) داسي دعا وکړه (عن أبي ميسرة عن عمر رضي الله تعالى عنه قال لما نزل تحريم الخمر قال عمر اللهم بين لنا في الخمر بيانا شافيا فنزلت الآية التي في البقرة فدعي عمر فقرئت عليه فقال عمر اللهم بين لنا في الخمر بيانا شافيا فنزلت الآية التي في النساء } يا أيها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون { فكان منادي رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أقام الصلاة نادى لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون فدعي عمر

1 - القاسمي، محمد جمال الدين بن محمد سعيد، محاسن التأويل، المتوفى (١٣٣٢ هـ) تحقيق: محمد باسل عيون السود، لومري چاپ، چاپ کال: ١٤١٨ هـ، چاپ ځای: دار الكتب العلمية- بيروت، دتوک گڼه ٦، د پاني گڼه ٣٨٣.
2 - التحرير والتوير، ج٧، ص ٨٢.
3 - المانده، ایت ٩٠.
4 - بقره، ایت 217.
5 - التحرير والتوير، ج٧، ص ٢١.

فقرئت عليه فقال اللهم بين لنا في الخمر بيانا شافيا فنزلت الآية التي في المائدة فدعي عمر فقرئت عليه فلما بلغ فهل أنتم منتهون قال عمر رضى الله تعالى عنه انتهينا انتهينا¹

ترجمه: أبى ميسرة (رضى الله تعالى عنه) د عمر (رضى الله عنه) په هکله حکايت کوي او وايي کله چې د شرابو د حرمت په هکله ايت نازل شو، عمر (رضى الله عنه) وويل : اى الله مونږ ته د شرابو په باره کې روښانه بيان راوړه بيا هغه ايت چې د بقري سورت کې ده هغه نازل شو ، بيا عمر (رضى الله عنه) ته هغه ايت ولوستل شو ، بيا عمر (رضى الله عنه) وويل : اى الله مونږ ته د شرابو په باره کې روښانه بيان راوړه، بيا هغه ايت چې په سورت نساء کې د شرابو د حرمت په هکله دى نازل شو (يا أيها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون) بيا رسول الله (صلى الله عليه وسلم) غږ وکړ (إذا أقام الصلاة نادى لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون) بيا په عمر (رضى الله عنه) باندې هغه ايت ولوستل شو

د ټول اسلامي امت په اجماع سره د شرابو څښل حرام دي ځکه ډيرو ايتونو دا موضوع په واضح ډول بيان کړيده همدارنگه ډير داسې نبوي احاديث شته چې هغه د شرابو څښلو څخه منع کوي چې له جملي څخه يې يو څو د مثال ډول دلته ذکر کوم (عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل مسكر خمر وكل مسكر حرام ومن شرب الخمر في الدنيا فمات وهو يدمنها لم يتب لم يشربها في الآخرة)².

ترجمه : حديث له عبدالله ابن عمر (رضى الله عنهما) څخه روايت دى هغه وايي رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وفرمايل : هر نشه راوړونكى شى شراب دي او هر نشه راوړونكى شى حرام دى او هر هغه څوك چې په دنيا کې شراب وڅښي او بيا مړ شي په داسې حال کې چې نوموړى د شرابو معتاد وي او له هغه څخه يې توبه نه وي ويستلې په اخرت کې يې نشي څښلې (يعنى د اخرت د شرابو څخه محروم دى) .

عن جابر أن رجلا قدم من جيشان (وجيشان من اليمن) فسأل النبي صلى الله عليه و سلم عن شراب يشربونه بأرضهم من الذرة يقال له المزر ؟ فقال النبي صلى الله عليه و سلم (أو مسكر هو ؟) قال نعم قال رسول الله صلى الله عليه و سلم (كل مسكر حرام إن على الله عز و جل عهدا لمن يشرب المسكر أن يسقيه من طينة الخبال) قالوا يا رسول الله وما طينة الخبال ؟ قال (عرق أهل النار أو عصارة أهل النار)³.

1 - سنن نسائي ، ج ٨ ، ص ٦٨١ ، د حديث نمبر ٥٥٥٥ .

2 - صحيح مسلم ، ج ٣ ، ص ١٥٨٧ ، د حديث نمبر ٢٠٠٣ .

3 - مسلم ، ج ٣ ، ص ١٥٨٧ ، د حديث نمبر ٢٠٠٢ .

ترجمه : د جابر (رضی الله عنه) څخه روایت دی هغه وايي چې يو سړی د جیشان څخه راغی او له نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) څخه يې د هغو شرابو په هکله پوښتنه وکړه چې دوی به په خپل وطن کې څښل چې د جوارو شراب وو ؟ نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) تری پوښتنه وکړه ایا هغه د نشه راوړنکې دي ؟ هغه وویل هو ، رسول الله (صلی الله عليه وسلم) ورته وفرمایل : هر نشه راوړونکې حرام دی او دا د الله تعالی وعده ده له هغه چا سره چې کله هغه نشه راوړونکې مایعات (که هغه هر څه وي) وڅښي ، نوموړی ته به د جهنميانو له خولو وروڅښي .

همدارنگه د شرابو خرڅول د ټول اسلامي امت په اجماع سره حرام دي همدارنگه له د لارې څخه د گټې او مال لاسته راوړل حرام دي او کومې پېسې چې له د لارې څخه لاس ته راځي حرامې دي چې د همدې موضوع د اثبات لپاره لاندې احاديث ذکر کوم (عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما : أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول عام الفتح وهو بمكة (إن الله ورسوله حرم بيع الخمر والميتة والخنزير والأصنام)¹ .

ترجمه : حديث له جابر بن عبدالله (رضي الله تعالى عنهما) څخه روایت دی هغه وايي ما له رسول الله (صلی الله عليه وسلم) څخه د فتحې په کال په مکه کې واوریدل : بیشکه چې الله او د هغه رسول د شرابو، مردارې ، خنزیر او بتانو خرڅول حرام گرځولي.

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: لَمَّا نَزَلَتْ آيَاتُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ عَنْ آخِرِهَا، خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «حُرِّمَتِ التَّجَارَةُ فِي الْخَمْرِ»².

ترجمه : حديث له عائشي (رضی الله تعالی عنها) څخه روایت دی هغه وايي کله چې د سورت بقرې اخرنی ایتونه نازل شول رسول الله (صلی الله عليه وسلم) بیرون راووت او و یې فرمایل : په شرابو تجارت حرام دی .

پورتنیو ایتونو او نبوي احادیثو ته په کتو د شرابو اخیستل او خرڅول ، جوړول او له د لارې د گټې لاس ته راوړل حرام دي ، په ټولو مؤمنانو لازمه ده چې له د کار څخه ډډه وکړي.

پنځم مطلب: دغلا له لارې د مال لاسته راوړل

الف : غلا چې سرقت ورته ویل کیږي په لغت کې : په پټه سره د بل چا څخه د یو شي اخیستلو ته ویل کیږي³ .

¹ - بخاري ، ج 2 ، ص 779 ، حدیث نمبر ۲۱۲۱ .

² - بخاري ، ج 3 ، ص 82 ، حدیث نمبر ۲۲۲۶ .

³ - القونوي ، قاسم بن عبدالله بن امیر ، أنیس الفقهاء فی تعریفات الألفاظ المتداولة بین الفقهاء ، تحقیق: د. أحمد بن عبدالرزاق الكبیسی ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۰۶ هـ ق ، چاپ ځای : دار الوفاء - جدة ، د ټوک ګڼه ۱ ، د پاني ګڼه ۱۷۶ .

جرجاني يې بيا داسې تعريفوي (أخذ الشيء من الغير على وجه الخفية)¹ په پټه سره د بل چا څخه د يو شي اخيستلو ته غلا ويل كيږي.

مناوي يې بيا داسې تعريفوي : په پټه سره اخيستل د هغه شي چې ستا نه وي ورته غلا ويل كيږي²
ب: غلا په اصطلاح کې : په پټه سره د يو مکلف ، عاقل ، بالغ لخوا د يو شي اخيستل دمحرور مال څخه چې قيمت يې له لس درهمو څخه کم نه وي ورته غلا ويل كيږي³.

غلا او د غلا له لارې د مال لاسته راوړل په اسلام او اسلامي ټولنه کې يو ستر جرم او خيانت دی او ټول اسلامي امت له د لارې د مال له لاسته راوړلو څخه منع شوی دی او هر هغه څوک چې غلا کوي او له د لارې څخه مال لاسته راوړي جزا يې د لاس قطع کيدل دي الله تعالى (جل شأنه) نوموړي موضوع ته داسې اشاره کوي (وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ)⁴.

ترجمه : او غل (نارينه) او غله (بنځه) نو پرې کړئ تاسې لاسونه د دوی (دواړو) د پاره د جزا د هغه عمل چې کړی دی دواړو د تنبيه لپاره له جانبه د الله او الله ډير قوي دی (غالب د احکامو په تطبيق) بڼه حکمت ولا (چې هر کار په تدبير او مصلحت سره کوي).

خو که چيرته بيا هم يو څوک له دې لارې څخه مال لاسته راوړي نو په حاکم باندې لازمه ده چې د الله حکم ورباندې تطبيق کړي او د الهي حدودو په تطبيق کې د هيچا لحاظ او مراعت و نه کړي
عن عائشة رضي الله عنها : أن قريشا أهمهم شأن المرأة المخزومية التي سرقت فقالوا ومن يكلم فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم ؟ فقالوا ومن يجترئ عليه إلا أسامة ابن زيد حب رسول الله صلى الله عليه وسلم فكلمه أسامة فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم (أتشفع في حد من حدود الله) . ثم قام فاختطب ثم قال (إنما أهلك الذين قبلكم أنهم كانوا إذا سرق فيهم الشريف تركوه وإذا سرق فيهم الضعيف أقاموا عليه الحد وايم الله لو أن فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها)⁵

ترجمه : عايشه (رضي الله تعالى عنها) فرمايي چې د بني مخزوم له قبيلې څخه يو بنځي غلا کړی وه بيا د بني مخزوم قوم مشران سره ټول شول او يو بل ته يې وويل چې څوک به رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ته ډير نږدې وي تر څو هغه رسول الله ته واسطه کړو او په واسطه يې بنځي ته بښنه وشي او حد ور باندې تطبيق نه شي ، ټولو وويل اسامه ابن زيد رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ته ډير نږدې دی ، هغوی راغلل او اسامه ابن زيد ته يې د موضوع په هلکه يادونه وکړه ، اسامه ابن

1 - التعريفات ، ج ١ ، ص ١٥٦ .

2 - التوقيف على مهات التعاريف ، ج ١ ، ص ٤٠٣ .

3 - أنيس الفقهاء في تعريفات الالفاظ المتداولة بين الفقهاء ، ج ١ ، ص ١٧٤ .

4 - المائدة ، ايت ٣٨ .

5 - بخاري ، ج ٣ ، ص ١٢٨٢ ، د حديث نمبر ٣٢٨٨ .

زید رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ته ورغی او رسول الله ته یې د نوموړی موضوع یادونه وکړه ، رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ورته وویل : ایا ته په الهي حدودو کې د یو چا شفاعت کوی ؟ بیا رسول الله (صلی الله علیه وسلم) پورته شو خطبه یې وویل او په خطبه کې یې وویل : بیشکه هلاک شوی دي پخواني خلک کله به چې په هغوی کې شریف سړي غلا وکړه نو هغه به یې خوشي کاوه او کله به چې ضعیف او ناتوانه سړي غلا وکړه په هغه به یې حد تطبیق کاوه ، قسم په الله کچیرته فاطمه چې دمحمد لور ده غلا وکړي نو لاس به یې قطع شي.

همدارنگه د حدودو په تطبیق کې باید د پوره دقت څخه کار واخیستل شي او حد په ټولو باندې یو شان تطبیق شي لکه څنگه چې د نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) په زمانه کې طعمه بن اُبیرق د یو مسلمان (قتاده بن نعمان) د کور دیوال سوری کړ او د هغه له کور څخه یې یو مقدار وسلې او یوه بوجی اوږه غلا کړل ، اتفاقاً د اوږو بوجی سوری وه او په ټوله لار د غله تر کوره له بوجی څخه اوږه توی شوي وو ، غله داسې فکر وکړ چې غلا شوی مال باید په خپل کور کې کینږدي ، په همغه شپه یې مال د یو یهودي کره چې د نوموړي ملگری وو یووړ او هلته یې د امانت په ډول کینښود ، کله چې سهار شو د اوږو خاوند په خپلو اوږو پسې روان شو دغله کور ته ورسید او غل یې ټینگ ونيو د غله کور یې تلاشي کړ خو د هغه د کور د پلټني څخه ورسته د هغه په کور کې هیڅ هم پیدا نشول ، غله ډیر قسمونه یاد کړل او ویې ویل چې نوموړی غل نه دی وگوره چې د اوږو لیکه دده له کور څخه بلې خوا ته هم تللي ، د اوږو څښتن هغه لیکه تعقیب او د یهودي کور ته ور ننوت او هغه یې کلک ونيو ، یهودي ددې شیانو په موجودیت باندې اقرار وکړ او ویې ویل چې دا مال د هغه مسلمان ده چې پرون شپه یې زما کره د امانت په ډول ایښی وو ، قتاده ابن نعمان د رسول اکرم حضور ته ورغی او د پېښې په اړه یې له سره تر اخره معلومات ورکړل ، د غله قوم او ملگرو یې په د اتفاق وکړ چې که چیرته مونږ کوشش وکړو بنایي دا غلا په طعمه باندې ثابتې نشي او هغه یهودی به غل وپېژندل شي ، نو د همدې هدف د تحقق په خاطر یې د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) په حضور کې د غله په بې گناهی قسمونه یاد کړل او ټولو په اتفاق سره رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ته عرض وکړ چې همدا یهودی مجرم دی او د خپل جرم سزا باید وگالي¹

دلته الله (جل شأنه) په نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) باندې دا ایت نازل کړ (وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا)².

ترجمه : او مه کوه جگړه له (طرفه د) هغو کسانو چې خیانت کوي دوی له ځانونو خپلو سره بیشکه چې الله نه خوښوي هر هغه څوک وي ډیر خیانت کونکی .

1 - التفسير الوسيط للقران الكريم ، ج ۳ ، ص ۲۹۷ .

2 - نساء ، ایت ۱۰۷ .

دا ايت د قران عظيم الشان په يو شکل د هغه يهودي بې گناهې ثابتوي او دا بيانوي چې حق او عدالت پر هر چا باندي که هغه مسلمان وي او که کافر يو شان تطبيق شي او د حق په تطبيق کې بايد د ډير دقت څخه کار واخيستل شي¹.

يو له هغو ناروا لارو چې خلک ترې مال لاسته راوړي همدا (غلا) ده په داسې حال کې چې يو مؤمن له د لارې د مال لاسته راوړلو څخه منع شوی دی او دا يې يوه باطله لار بللې الله تعالی فرمايي (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا)²

ترجمه : ای هغو کسانو چې ایمان مو راوړی دی (ای مؤمنانو) مه خورئ تاسې مالونه د یو بل په منځونو خپلو کې په ناروا سره ! مگر (خورئ یې) که وي دا (مالونه چې خورئ یې اموال د) تجارت (چې صادروي) په خوبنۍ سره له تاسو نه او مه وژنئ تاسې خپل ځانونه (یعني یو بل یا مه کوئ تاسې هغه کار چې ستاسې د هلاکت سبب گرځي) بېشکه الله پر تاسې ډیر مهربان دی . همدارنگه په بل ایت شریف کې الله تعالی فرمايي (وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ)³

ترجمه : او مه خورئ ! مالونه خپل (چې واقع دي) په منځو د تاسو کې په ناحقه سره او مه رسئ ! دا مال تر حاکمانو پورې له پاره د دې چې وخورئ (تاسې په دې رسولو سره) یو څه له مالو د خلقو ځیني په ظلم (ناحقه سره) او تاسې پوهیږئ (چې دا ظلم دی) . چې غلا هم په ناروا سره د یو چا مال خوړل دي.

شپږم مطلب : د غصب له لارې د مال لاسته راوړل

الف : غصب په لغت کې : جرجاني یې داسې تعریفوي: أخذ شی ظلماً مالاً کان او غیره⁴. په ظلم او ناروا سره د یو شي اخیستلو ته غصب ویل کیږي که هغه مال وي یا بل هر څه . مناوي یې داسې تعریفوي: أخذ شی ظلماً⁵. په ظلم او ناروا سره د یو شي اخیستلو ته غصب وايي. جو هري هم عین تعریف ورته ذکر کوي (أخذ الشئ ظلماً)⁶.

1 - التفسير الوسيط للقران الكريم ، ج ۳، ص ۲۹۷ .

2 - نساء ، ایت ۲۹ .

3 - بقره ، ایت ۱۸۸ .

4 - التعريفات ، ج ۱، ص ۲۰۸ .

5 - التوقيف على مهمات التعاريف ، ج ۱، ص ۵۳۸ .

6 - الصحاح ، ج ۱، ص ۴۹۵ .

په ظلم او ناروا سره د يو شى اخيستلو ته غضب وايي.

ب: غضب په اصطلاح کې : ۱- وهو الاستيلاء على مال الغير بغير حق¹

په ناروا ډول د بل چا مال په لاس کې اخيستلو ته غضب وايي .

ج: د غضب له لارې مال لاسته راوړل يو له هغو ناروا لارو څخه دي چې له د لارې ځيني خلک مال

لاسته راوړي په داسې حال کې چې اسلامي شريعت له د کار څخه منع کړې چې دلایل به يې

وروسته ذکر شي .

بايد يادونه وکړم چې د غضب او غلا تر منځ فرق موجود دی ځکه په غلا کې يو سړی مال په پټ

ډول لاسته راوړي او په غضب کې بيا داسې نه ده بلکه په غضب کې لکه څنگه چې په تعريفونو کې

مو واضح کړه مال په بنکاره ډول لاسته راوړي بغير له د څخه چې له چا څخه وډار شي ، قران

عظيم الشأن نوموړې موضوع ته د موسى او خضر په قصه کې داسې اشاره کوي (...قَالَ أَخْرَقْتُهَا

لِنُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَنَا شِينًا إِمْرًا)²

ترجمه : وويل (موسى) ايا سوري د (کړه دا بيري) لپاره د دې چې غرق کړي اهل د دې خامخا

په تحقيق دی وکړ يو کار دروند .

بيا حضرت خضر (عليه السلام) ورته د بيري د سوري کيدو دليل وويل ، الله تعالى ترينه داسې

حکایت کوي (أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ

كُلَّ سَفِينَةٍ عَصَبًا)³.

ترجمه : هر څه هغه بيري (چې ما سوري کړی وه) نو وه د پاره د هغو عاجزانو چې کار به يې

کاوه په بحر کې ، نو وغوښته ما چې عيبنه کړم هغه حال دا چې وؤ لږ څه لري له دوی نه يو پاچا

چې اخيسته به يې هر يوه بيري په زور سره (نو ځکه مي سوري کړه) .

يعني حضرت خضر (عليه السلام) دده د پوښتنې ځواب ورکړ او ورته يې وويل چې په نږدې منطقه

کې يو ظالم پادشاه دی چې هر يوه جوړه بيري په زور سره نيسي او په خپل کار کې د بيگار په ډول

ترينه گټه اخلي ، ځکه خو مي هغه بيري عيبنه کړه ، ترڅو د هغه ظالم پادشاه له بيگار خلاصه

شي او د همدغو مسکينانو د کار لپاره پاتي شي⁴.

له دې ايت شريف څخه په واضح ډول معلوميري چې هغه شى چې په ظلم او زور سره لاسته راوړل

کيري او دهغه په لاسته راوړلو کې ډار هم نه وي موجود غضب ورته وايي او نني زمانه کې خويي

1 - أبو عبدالله ، عبدالرحمن بن ناصر بن عبدالله ، منهج السالكين و توضيح الفقه في الدين ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۲۱ هـ ، چاپ ځای : دار الوطن ، د توک گڼه ۱ ، د پانی گڼه ۱۶۸ .

2 - الكهف ، ايت 71 .

3 - الكهف ، ايت 79 .

4 - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ۳ ، ص ۱۷۳ .

ډیر مثالونه شته چې ډیری خلک له همدې لارې مال لاسته راوړي په داسې حال کې چې په اسلامي شریعت کې له دې لارې د مال لاسته راوړل یو ناروا او حرام عمل دی او هر مسلمان باید ترې ډډه وکړي.

اووم مطلب: د رشوت له لارې د مال لاسته راوړل

الف: رشوت په لغت کې : جرجاني یې داسې تعریفوي : الرشوة : ما يعطى لابطال حق أو لاحقاف باطل¹.

یعنې هغه څه چې د حق د باطلیدو او یا د هغه څه لپاره چې باطل په حق بدل کړی ورکول کيږي رشوت ورته ویل کيږي.

مناوې هم عین تعریف ورته ذکر کړی دی .

ب: رشوت په اصطلاح کې : ۱- د قدرت څښتن ته ورکړه د یو شي ترڅو هغه حکم په ناروا او باطل وکړي یا د هغه شي لپاره په بل انسان ظلم وکړي².

۲- ورکول د یو شي چې هغه قیمت ولري لکه مال هغه چا ته چې په لاس کې یې فیصله وي³.

رشوت د یهودو تر منځ ډیر مشهور وو د هغوی حکامو او مشرانو به ډیر زیات رشوت خوړه ، حق به یې باطل او باطل به یې حق گرځاوه الله په قران عظیم الشان کې فرمایي (سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُونَ لِلسُّخْتِ...)⁴

ترجمه : (دوی) ډیر اوریدونکي (جاسوسي کونکي دی) له پاره د دروغ ویلو ډیر خوړونکي دی د حرامو .

ددې ایت د شان نزول په باره کې ویل کيږي چې دا ایت د یهودو د مشرانو په باره کې نازل شوی دی لکه کعب بن اشرف ، هغوی به رشوت خوړه او له خلکو به یې رشوت غوښته ، حسن وایي: کله به چې د یو چا له طرفه دوی حاکم ته رشوت راوړل شو نو هغه به په خپل لستونې کې کښود او بیا به یې له هغه سره دهغه د اړتیاوو په هکله خبرې کولې او د رشوت ورکونکي مقابل ته به یې نه کتل ، یواځې د رشوت اخیستونکي خبرو ته به پې غوږ ایښود ، چې همدې ته سحت ویل کيږي کوم چې په ایت شریف کې ورڅخه یادونه شوي ده⁵.

1 - التعريفات ، ج ۱ ، ص ۱۴۸ .

2 - أبو محمد ، علی بن أحمد بن سعید بن حزم ، المحلی بالأثر ، د وفات نیټه ۴۵۶ هـ ، چاپ ځای : دار الفکر - بیروت ، د توکونو شمیر

۱۲ ، د توک گڼه ۸ ، د پانی گڼه ۱۱۸ .

3 - الفقه المیسر ، ج ۷ ، ص ۲۰۷ .

4 - المانده ، ایت ۴۲ .

5 - لباب التأویل فی معانی التنزیل ، ج ۲ ، ص ۴۵ .

همدارنگه الله تعالى په بل ځای کې فرمايي (وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (62) لَوْلَا يَنْهَاهُمْ الرَّبَابِيُّونَ وَالْأَخْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ)¹.

ترجمه: او ته به وينې ډير له دغو (منافقانو) څخه چې منډې به وهي په گناه کې (چې حصول د حرامو يا دروغ ويل دي) او په ظلم کې (چې زيادت دی په معاصيوکې) او په خوراک د دوی حرامو لره (لکه رشوت) خامخا بد دی هغه کار چې دوی به کاوه .
ولی نه منع کوي دوی رباني عارفان او عالمان له ويلو د دوی د گناه (د دروغو خبرو) او له خوړلو د دوی د حرامو (لکه رشوت او سود) خامخا ډير بد دی هغه کار چې وو دوی چې کاوه يې (چې هغه سکوت دی له نهې د منکر نه) .
په دې ايت د قران عظيم الشان کې له (سحت) څخه مراد حرام مال دی لکه رشوت ، سود او داسې نور².

په داسې حال کې چې الله تعالى (جل شأنه) اسلامي امت له رشوت اخيستلو څخه په کلکه منع کړی الله تعالى فرمايي (وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ)³

ترجمه: او مه خورئ! مالونه خپل (چې واقع دي) په منځو د تاسو کې په ناحقه سره او مه رسئ! دا مال تر حاکمانو پورې له پاره د دې چې وخورئ (تاسې په دې رسولو سره) يو څه له مالو د خلقو ځيني په ظلم (ناحقه سره) او تاسې پوهيرئ (چې دا ظلم دی) .
همدارنگه رشوت اخيستل او ورکول د سترو او لويو گناهونو له جملې څخه شميرل کيږي او هغه څوک چې د رشوت ورکونکي او اخيستونکي لپاره لار هواروی هغه هم په دې ستره گناه کې شريک دی او د الله تعالى لعنت دی په درې واړو باندې، (عن عبد الله بن عمرو أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لعنة الله على الراشي والمرتشي)⁴

ترجمه: حديث له عبدالله ابن عمرو (رضی الله تعالى عنهم) څخه روايت دی هغه وايي چې نبی کریم (صلی الله عليه وسلم) وفرمايل: د الله لعنت په رشوت ورکونکي او رشوت اخيستونکي دی .

1 - المائدة ، ايت (۶۲ - ۶۳) .

2 - الجزائری ، جابر بن موسی بن عبدالقادر ، أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير ، پنځم چاپ ، چاپ كال ۱۴۲۴ هـ ، چاپ ځای : مكتبة العلوم والحكم - المدينة المنورة ، د توکونو شمير ۵ ، د توک گڼه ۱ ، د پانې گڼه ۶۴۸ .

3 - البقره ، ايت 188 .

4 - سنن ابن ماجه ، ج 2 ، ص 775 . الباني ورته صحيح ويلى . وگوره : ألباني ، محمد ناصر الدين ، صحيح الترغيب والترهيب ، پنځم چاپ ، چاپ ځای : مكتبة المعارف ، د توکونو شمير ۳ ، د توک گڼه ۲ ، د پانې گڼه ۲۶۱ ، د حديث نمبر ۲۲۱۱ .

همدارنگه په بل حديث شريف کې چې له ثوبان (رضي الله عنه) څخه روايت دی نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) فرمايي (عن ثوبان رضي الله عنه : عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : لعن الله الراشي و المرتشي و الرائش الذي يمشي بينهما)¹.

ترجمه : ثوبان (رضي الله عنه) وايي نبي اکرم (صلى الله عليه وسلم) وفرمايل : د الله تعالی لعنت په رشوت ورکونکي او رشوت اخيستونکي او همدارنگه هغه چا باندې دی چې ددوی دواړو تر منځ لار هواروي.

همدارنگه رشوت ورکول او اخيستل له هغو گناهونو شمير کيږي چې الله تعالی په کې د مرستې کولو څخه منع کړي ، الله تعالی فرمايي (... وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ)².

ترجمه : او مرسته (مدد) کوي تاسې يو تر بله په نیک کار او تقوی (پرهیزگاری) کې او مه کوي تاسې مرسته (مدد) يو تر بله پر گناه او پر عدوان (ظلم ، تجاوز) کې او وويريږي تاسې له الله څخه بيشکه چې الله ډير سخت دی عذاب (دده متخلفينو لره) .

نو رشوت هم يو د هغو نا مشروعو لارو څخه ده چې ځينې خلک له د لارې څخه مال لاسته راوړي.

اتم مطلب: د سود له لارې د مال لاسته راوړل

الف : سود په لغت کې : زیادت ته ويل کيږي³.

مناوی هم په همدې شکل تعريف کړی دی (الربا لغتاً : الزيادة)⁴ سود په لغت کې زیادت ته ويل کيږي.

الله تعالی په قران عظيم الشان کې فرمايي (... أَنْ تَكُونَ أُمَّةً هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ...)⁵.

ترجمه : چې شوه يوه ډله زیاته له بلې ډلې څخه .

ب: سود په اصطلاح کې : هغه خاص زیادت ته ويل کيږي (6) مقصد دلته د هغه مال له اندازی څخه زیاتوالي ته وايي الله تعالی فرمايي (... وَإِنْ تَبُئْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ...)⁷.

ترجمه : او که توبه گاره شوي تاسې (له اخيستلو د سوده) نو شته تاسو لره اصل د مالونو ستاسو.

¹ النيسابوري ، محمد بن عبدالله ، المستدرک علی الصحیحین ، تحقیق: مصطفى عبدالقادر عطا، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۱ هـ ، چاپ ځای : دارالکتب العلمیه – بیروت ، د توکونو شمير ۴ ، د ټوک گڼه ۴ ، د پاڼې گڼه ۱۱۵ ، د حديث نمبر ۷۰۶۸ ، البانی ورته ضعیف ویلی ، وگوره البانی ، محمد ناصر الدین ، صحیح وضعیف الجامع الصغیر ، چاپ ځای : المکتب الاسلامی ، د ټوک گڼه ۱ ، د پاڼې گڼه ۱۰۱۶ ، دحديث نمبر ۱۰۱۵ .

² - مائده ، ایت ۲ .

³ - أنیس الفقهاء فی تعريفات الألفاظ المتداولة بین الفقهاء ، ج ۱ ، ص ۲۱۴ .

⁴ - التوفیق علی مهمات التعاریف ، ج ۱ ، ص ۳۵۴ .

⁵ - النحل ، ایت ۹۲ .

⁶ - الفقه المیسر ، ج ۶ ، ص ۶۴ .

⁷ - بقره ، ایت ۲۷۹ .

د سود ډولونه :

جمهور فقهاوو سود په دوه ډوله تقسيم کړی دی : ۱- رباء النسئيه : د عوض او جنس په مقابل کې د پور يا قرض د ثبوت وروسته زيات د مثال په ډول : يو کس پر بل کس باندي يو جنس خرڅوي په داسې ډول چې يو کال وروسته به قرض ادا کوي که چيرته يې اداء نه کړ نو په دوهم کال د جنس قيمت لوړوي همداسې د وخت په تيريدو يې قيمت لوړيزې چې دا د عقد په وخت کې د ثابت شوی قرض څخه وروسته زيات دی او دا زيات سود دی (۱) الله تعالى فرمايې (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ) ۲.

ترجمه : ای هغو کسانو چې ایمان مو راوړی ! مه خورئ سود! په د حال چې دوه چنده پر دوه چنده (وي) او له الله وويږي بنايي چې په مراد به ورسيرئ.

۲- د زيات سود : په راکړه ورکړه کې د فضل سود هغه سود دی چې د وزن او پيماني وړ همجنس شيان په زيات سره تبادله شي او لاس په لاس نه وي لکه يوه پيمانه غنم په دوه پيمانو ۳.

ددې ډول سود د حراموالي دليل حديث د نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) دی چې له عباد بن صامت څخه روايت دی (عن عباد بن الصامت قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (الذهب بالذهب والفضة بالفضة والبر بالبر والشعير بالشعير والتمر بالتمر والملح بالملح مثلاً بمثل سواء بسواء يدا بيد فإذا اختلفت هذه الأصناف فبيعوا كيف شئتم إذا كان يدا بيد) ۴.

ترجمه : له عباد بن صامت څخه روايت دی چې رسول الله (صلی الله عليه وسلم) فرمايلي دي : سره زر په سرو زرو ، سپين زر په سپينو زرو ، غنم په غنمو ، وربشي په وربشو ، خرما په خرما ، مالگه په مالگه ، په بدل کې يوشان برابر او لاس په لاس او هر کله چې جنسونه سره مختلف وي نو څنگه چې مو خوښه وي خرڅوي ، په شرط د دې چې لاس په لاس وي.

په نني زمانه کې سود يوه عامه بلا گرځيدلي ده چې تقريباً ټول خلک په کې اخته دي او اکثره خلک يې خوري او دا هغه څه دي چې نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) يې مونږ ته ځوارلس سوه کاله مخکې خبر راکړی دی په د هکله حديث له أبي هريرة (رضی الله عنه) څخه روايت دی (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَأْكُلُونَ فِيهِ الرَّبَا قَالَ قِيلَ لَهُ النَّاسُ كُلُّهُمْ قَالَ مَنْ لَمْ يَأْكُلْهُ مِنْهُمْ نَالَهُ مِنْ غُبَارِهِ) ۵.

1 - الفقه الميسر ، ج ۶ ، ص ۶۴ .

2 - ال عمران ، ايت 130 .

3 - فقه الميسر ، ج ۶ ، ص ۶۶ .

4 - مسلم ، ج 3 ، ص 1210 ، حديث نمبر 1587 .

5 - مسند أحمد ، ج ۱۶ ، ص ۲۵۸ ، حديث نمبر ۱۰۴۱۰ . البانی ورته ضعيف ويلي ، وگوره : صحيح و ضعيف سنن نسائي ، ج ۱۰ ، ص ۲۷ .

ترجمه: له ابې هريره (رضي الله عنه) څخه روايت دی هغه وايي رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وفرمايل : په خلکو به داسې وخت راشي چې سود به په کې خوري ، ورته وويل شول چې ټول خلک به يې خوري هغه (صلى الله عليه وسلم) وفرمايل : که څوک يې ونخوري هم ولي گرد او غبار به يې هرو مرو ورته رسيري.

ځيني خلک په د اند دي چې سود د مال د لاسته راوړلو لپاره اسانه لاره ده لکن الله تعالى (جل شأنه) ټولو انسانانو ته خبر ورکړی چې سود مال له مينځه وړي الله تعالى په قران عظيم الشأن کې نوموړی موضوع ته داسې اشاره کوي (يَمَحَقُ اللَّهُ الرَّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ)¹.
ترجمه : ورک کوي اله (برکت د) سود او زياتوي (ثواب د) خير اتونو.
(يَمَحَقُ اللَّهُ) الله تعالى مال کموي او برکت يې له مينځه وړي ، ابن عباس (رضي الله عنه) وايي الله تعالى د سود خوړونکي صدقه ، حج ، جهاد او خيرات نه قبلوي².
دسود حکم :

سود په ټولو اسماني دينونو کې حرام وؤ او د اسلام په مبارک دين کې د هغه تاکيد راغلی دی او هر هغه څوک چې سود ته حلال وايي کافر دی ، مگر هغه څوک چې سود خوري خو حلال نه ورته وايي هغه فاسق او د کبيره گناه کونکو له جملي څخه شميرل کيږي³
د سود حرمت په قرانکريم ، نبوي احاديثو او اجماع سره ثابت دی .

۱- قرانکريم : الله تعالى په قرانکريم کې فرمايي (... وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا...)⁴.
ترجمه : حلال کړی دی بيع او حرام کړی يې دی سود.

همدارنگه په بل ايت شريف کې الله تعالى فرمايي (يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَدَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)⁵.

ترجمه : ای هغو کسانو چې ايمان مو راوړی دی له الله تعالى څخه وويريږئ او پريږدئ هغه چې پاتې شوی دی له سوده که يئ تاسي مؤمنان .

۲- نبوي سنت : (عن أبي هريرة رضي الله عنه : عن النبي صلى الله عليه وسلم قال (اجتنبوا السبع الموبقات) . قالوا يا رسول الله وما هن ؟ قال (الشرك بالله والسحر وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق وأكل الربا وأكل مال اليتيم والتولي يوم الزحف وقذف المحصنات المؤمنات الغافلات)⁶.

1 - بقره ، ايت ۲۷۶ .

2 - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ۱ ، ص ۲۱۱ .

3 - فقه الميسر ، ج ۶ ، ص ۶۴ .

4 - بقره ، ايت ۲۷۵ .

5 - بقره ، ايت ۲۷۸ .

6 - بخاري ، ج ۳ ، ص ۱۰۱۷ ، د حديث نمبر ۲۶۱۵ .

ترجمه : حدیث له ابی هریره (رضی الله عنه) څخه روایت دی هغه وایي نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) وفرمایل : د اوو (۷) هلاک کونکو گناهونو څخه ځان وژغوری، چا پوښتنه وکړه هغه کوم دي ؟ نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) وفرمایل : له الله تعالی سره شریک نیول ، سحر ، په ناحقه سره د یو چا وژل ، د سود خوړل ، د یتیم د مال خوړل ، د جنګ څخه تېښته کول او د پاک لمنو بنځو په زنا سره تورنول.

همدارنگه په بل حدیث شریف کې چې له جابر (رضی الله عنه) څخه روایت دی نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمایي (عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: «لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكِلَ الرَّبَا، وَمُؤْكِلَهُ، وَكَاتِبَهُ، وَشَاهِدِيَهُ»، وَقَالَ: «هُمْ سَوَاءٌ»¹

ترجمه : جابر (رضی الله عنه) وایي : رسول الله (صلی الله علیه وسلم) لعنت ویلی په سود خوړونکي، سود ورکونکي ، سود لیکونکي ، شاهدي ورکونکي اوبیا نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) وفرمایل چې دوی ټول سره برابر دي.

¹ - مسلم , ج 3, ص 1219, د حدیث نمبر ۱۵۹۸.

دریم فصل: د حلال او حرام مال د لاسته راوړلو پایلې

لومړی مبحث: د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې

لومړی مطلب: د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې په دنیا کې

دویم مطلب: د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې په اخرت کې

دویم مبحث : د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې

لومړی مبحث : د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې په دنیا کې

دویم مبحث : د حرام مال د لاسته راوړلو پایلې په اخرت کې

لومړی مبحث: د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې

لومړی مطلب: د حلال مال د لاسته راوړلو پایلې په دنیا کې

تمهید: الله تعالی (جل شأنه) ټولو مسلمانو ته دا امر کوي چې د حلال مال څخه یې د هغه په لار کې مصرف کړي الله تعالی فرمایي: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ)¹.

ترجمه: ای هغو کسانو چې ایمان مو راوړیدی! مصروفوئ! له حلالو (پاکو او غورو) د هغه مالونو چې (په کسب سره) تاسې گټلي او له هغو (شیانو) چې ایستلي دي مونږ تاسې لره له ځمکې څخه (له حلالو پاکو غورو شیانو) او قصد مه کوئ تاسې (ورکولو) د خبیثو (حرامو نابودو شیانو) له هغه ماله چې لگوي یې تاسې (د الله تعالی په لاره کې) حال دا چې نه یې تاسې اخیستونکي د هغه (ناکاره شي په خپل حق کې) مگر ((خو یې داسې اخلئ)) چې سترگې پټې کړئ په (اخیستو د) هغه کې او پوه شئ! چې بیشکه الله غني دی (بې پروا له هر چا او هر شي، ورته تل بڼه ستاینه او) ثنا ویلی شوی.

یعني هغه څوک چې په دنیا کې حلال مال لاسته راوړي پایله یې: دحلال مال څښتن په دنیا کې برکت لاسته راوړي ځکه دا د الله تعالی (جل شأنه) له هر مسلمان سره وعده ده چې کچیرته حلال مال لاسته راوړي او په خپل ژوند کې د الله تعالی او د هغه د رسول اطاعت وکړي، هغه څه چې الله تعالی ورته حلال گڼلي هغه حلال وگڼي او له هغه څه چې الله تعالی منع کړی له هغه اجتناب وکړي الله تعالی به یې په مال کې برکت اچوي، الله تعالی فرمایي (وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ)²

ترجمه: او که خلکو ددې کلیو (ښارونو) ایمان راوړی وی او تقوی یې (غوره) کړي وی نو خامخا پرانستلي به وی مونږ پر دوی باندي (دروازې د) برکتونو له لوري د اسمانه او له (لوري) د ځمکې لیکن دروغو نسبت وکړ دوی (انبياءو) ته نو ونيول مونږ هغوی په سبب د هغو چې وو دوی چې کول به یې (د کفر او گناهونو څخه).

1 - بقره، آیت ۲۶۷.

2 - الاعراف، آیت ۹۶.

يعني که چيرته څوک ايمان راوړي بيا د ايمان د تقاضا مطابق په خپل ژوند کې عمل وکړي نو الله تعالی به په ده باندې برکتونه له اسمان او ځمکې څخه نازل کړي ځکه د ايمان تقاضا داده چې انسان بايد په ژوند کې حلال لاسته راوړي او له حرامو څخه ځان وژغوري چې د همدغو حلالو لاسته راوړل د برکت او زياتوالي سبب گرځي.

تفسير المنير په دې هکله ليکي: دا يو لوی خبر دی له يوه بل سنت د الله تعالی څخه د هغه بندگانو ته چې کچيرته د کليو خلک لکه د مکې په الله تعالی او د هغه په رسول، په ملائکو، په کتابونو او په ورځ د اخرت باندې ايمان راوړي او له هغه څخه چې دوی الله تعالی منع کړي اجتناب وکړي، شرک او فساد په ځمکه کې حرام وگڼي نو الله تعالی به په دوی باندې ډير خيراتونه له اسمان څخه نازل کړي لکه باران او همدارنگه ډير خيراتونه له ځمکې څخه لکه نباتات، معدنونه، خزاني او داسې نور¹

ابوبکر الجزائري² د پورتنۍ ايت ددي برخې (بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ) په تفسير کې ليکي: برکات د برکت جمع ده او برکت د خیر دوام ته ويل کيږي، داسمان برکت باران دی او ځمکې برکت نباتات، گياگانې، ارامه زندگي، امن، صحت دی³.

مراغي⁴ بيا دا ايت داسې تفسيروي: کچيرته دوی (انسانان) ايمان راوړي نو په دوی باندې به خیر په پراخ له هرې خوا نازل شي ځکه صحيح ايمان او د حق تابعداري په دنيا کې د خوشبختی سبب گرځي⁵.

تفسير الواضح بيا دا ايت (لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)⁶ داسې تفسيروي: کچيرته د قريو هغه خلک چې د رسولانو تکذيب يې کړی او په الله تعالی يې ايمان نه دي راوړی کچيرته دوی د کفر په بدل کې ايمان راوړي او د گناه کولو پر ځای تقوی وکړي نو الله تعالی به په دوی باندې د معنوي او مادي خیر دروازي هم له اسمانه او هم له ځمکې لکه علوم، وحی، الهام، باران، وريځ، نباتات، نخاير راخلاصي کړي⁷.

1 - التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، ج ۹، ص ۱۸.

22 - جابر بن موسى بن عبدالقادر بن جابر أبو بكر الجزائري په کال ۱۹۲۱م کې د (ليرة) په کلي کې چې د جزائر هيواد په جنوب کې پروت دی زيږدلی دی، د قران عظيم الشان حافظ او همدارنگه مفسر وو د مشهورو تالیفاتو څخه يې (أيسر التفاسير للقران الكريم) (منهاج المسلم) او الضروريات الفقهية دي. وگوره: المعجم الجامع فی تراجم العلماء و طلبه العلم المعاصرين، تأليف: أعضاء ملتقى الحديث، ج ۱، ص ۴۱.

3 - أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير، ج ۲، ص ۲۰۹.

4 - أحمد بن مصطفى المراغي په کال ۱۳۷۱هـ کې په مصر کې تولد شوی هملته يې زده کړې کړي او د زده کړو تر پای ته رسولو وروسته هملته د عربي او اسلامي علو مو استاد شو، په قاهره کې وفات شوی او د مشهورو کتابونو څخه يې (الحسبة في الاسلام) (الوجيز في اصول الفقه) او تفسير المراغي دي. وگوره: الاعلام للزرکلي، ج ۱، ص ۲۵۸.

5 - المراغي، أحمد بن مصطفى، تفسير المراغي، لومړی چاپ، چاپ کال ۱۳۶۵، چاپ ځای: شركة مكتبة و مطبعة مصطفى البابي الحلبي جزونه ۳۰، دتوک گڼه ۹، د پاني گڼه ۱۵.

6 - الاعراف، ايت ۹۶.

7 - تفسير الواضح، ج ۱، ص ۷۴۴.

دا په هغه صورت کې چې کچیرته دوی ایمان راوړي ، چې د ایمان غوښتنه بیا د حلال مال لاسته راوړل دي او د حلال مال لاسته راوړل د رزق د پراخوالي سبب ګرځي.

همدارنگه هر چا ته چې الله تعالی (جل شأنه) خپل نعمتونه ورکړي باید نوموړی شخص ورباندې شکر وکړي او دا خبره خپل شعار وګرځوي چې دار هر څه را ته الله تعالی راکړي او زه یې شکر اداء کوم لکه څنگه چې داود (علیه السلام) او سلیمان (علیه السلام) ته الله علم ورکړی وو او هغوی هم د الله تعالی ددې نعمت شکرانګې ادا کوله ، الله تعالی فرمایي (**وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ**)¹.

ترجمه: او په تحقیق مونږ ورکړی وو داود او سلیمان ته (یو خاص) علم او وویل دواړه چې ټولې ښاوي ستاینې (صفتونه) دې الله ته هغه چې مشرتیا (فضیلت) یې راکړی دی مونږ ته پر ډیرو له (هغو) بندګانو خپلو چې مؤمنان دي.

ددې ایت په تفسیر کې (واضح تفسیر) لیکي : الله تعالی داود (علیه السلام) او دهغه زوی سلیمان (علیه السلام) ته داسې علم ورکړی وو چې نورو ته یې نه وو ورکړل شوی چې سلیمان (علیه السلام) په د مرغانو ، حیواناتو ، جنیاتو په ژبه باندې پوهیده او نوموړي د الله تعالی ددې نعمت په بدل کې د هغه شکر اداء کاوه².

تفسیر الخازن یې بیا داسې تفسیروي: داود (علیه السلام) او سلیمان (علیه السلام) ته د قضاء او سیاست علم ورکړل شوی وو او د داود (علیه السلام) علم د مرغانو په تسبیح ویلو او همدارنگه د غرونو په نرم والي وو او د سلیمان (علیه السلام) علم د مرغانو او حیواناتو په ژبه پوهیدل وو او دوی به ویل (**الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا**) یعنی حمد او ثناء هغه ذات لره ده چې مونږ ته یې په نورو غوره والي راکړی په نبوت ، کتاب ، پادشاهی او د پیریانو په تابعداري سره³.

همدارنگه الله تعالی (جل شأنه) په بل ایت شریف کې ددوی داسې حکایت کوي (**وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ**)⁴.

ترجمه: او په میراث واخیست سلیمان (نبوت ، علم ، سلطنت) له داود څخه او وویل (سلیمان) ای خلکو ښوولی شوی دی مونږ ته خبرې د الوتونکیو مرغانو او راکړل شوی دي مونږ ته له هر څیز څخه (چې انبیاوو او پادشاهانو ته ورکول شوی وو) بیشکه دغه (ورکړه) خامخا هم دغه فضیلت دی ښکاره.

¹ - النمل ، ایت ۱۵ .

² - التفسیر الواضح ، ج ۲ ، ص ۷۸۶ .

³ - لیباب التأویل فی معانی التنزیل ، ج ۳ ، ص ۳۳۹ .

⁴ - النمل ، ایت ۱۶ .

تفسير الخازن ددي ايت په تفسير کې ليکي : سليمان (عليه السلام) ته له خپل پلار داود (عليه السلام) څخه د هغه علم ، نبوت او پادشاهي په ميراث پاتې وه په داسې حال کې چې دا شيوه يې نورو زامنو ته په ميراث نه وو پاتې او سليمان (عليه السلام) ته هغه څه ورکړل شول کوم چې داود (عليه السلام) ته ورکړل شوی وو بلکه له هغه څخه هم زيات لکه د باد تابع کيدل ، د جنيا تو تابع کيدل ، مقاتل وايي : سليمان (عليه السلام) د داود (عليه السلام) څخه لوی پادشاه وو مگر داود (عليه السلام) د سليمان (عليه السلام) څخه زيات عبادت کاوه او سليمان (عليه السلام) د الله تعالی ددي نعمتونو دورکړې په بدله کې دهغه شکر ادا کاوه او سليمان (عليه السلام) به وويل چې ای خلکو زه د مرغانو په ژبه باندې پوهيرم او ما ته هغه څه راکړل شوی چې نورو انبياوو او پادشاهانو ته نه وو ورکړل شوی ، ابن عباس (رضی الله تعالی عنه) فرمايي : سليمان (عليه السلام) ته نبوت ، پادشاهي ، د باد تابعداري، دجنيا تو تابعداري ورکړل شوی وه او او نوموړي به د الله تعالی ددي نعمتونو په مقابل کې د هغه شکرانگي ادا کوله¹ الله تعالی يې داسې حکايت کوي (إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ)².

ترجمه : بيشکه دغه (ورکړه) خامخا هم دغه فضليت دی بنکاره.

سليمان (عليه السلام) ددي تر څنگ چې يو لوی پادشاه وو، باد او جنيا ت يې تابع وو د ميريانو په ژبه هم پوهيده چې بنکاره مثال يې کله چې سليمان او د هغه لښکر د ميريانو دښتي ته رسيري ددي په خاطر چې هغوی تر پښو لاندې نه شي او ونه وژل شي سليمان (عليه السلام) ورته وويل : خپلو کورونو ته ننوځي کله چې هغوی خپلو کورونو ته ننوتل سليمان (عليه السلام) تعجب وکړ او د تعجب څخه وروسته يې خوښي څرگنده کړه (چې ميريان دده په خبره وپوهيدل) او نوموړي دالله تعالی ددي ستر نعمت په مقابل کې د هغه شکرانگي ادا کړه قران عظيم الشان نوموړي موضوع ته داسې اشاره کوي (وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ (17) حَتَّى إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِ التَّمَلِّ قَالَتْ نَمَلَةٌ يَا أَيُّهَا التَّمَلُّ اَدْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (18) فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدِيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ)³

¹ - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ٣ ، ص (٣٣٩ - ٣٤٠) .

² - النمل ، ايت ١٦

³ - النمل ، ايت (١٨ - ١٩)

او سليمان (عليه السلام) به ددې ټولو نعمتونو په مقابل کې کوم چې د الله تعالى له طرفه ورکړل شوی وو د الله تعالى (جل شأنه) شکر ادا کاوه¹.

ترجمه : کله چې راغلل دوی پر کنده د ميړيو نو وويل يوه ميړي (چې مشر وو پر نورو) ای ميړيو ! ننوزی ټول مساکنو او سوريو خپلو ته چې مات او چپت پیت مو نه کړي سليمان او د هغه لښکر حال دا چې دوی به نه وي پوه (د تاسې له دې پايماليدو څخه) ، پس تبسم وکړ (سليمان) په دغه حال کې چې خندا کوونکی وو (ورپسې تعجباً او سروراً) له وينا د هغه ميړي او وويل سليمان ای ربه زما الهام وکړه ما ته (را په برخه کړه) دا چې شکر وکړه د نعمت ستا هغه چې انعام کړی دی تا پر ما او پر مور او پلار ځما او بل دا چې کوم زه عمل نیک چې (په فضل خپل سره) خوبوي ته هغه او ننه باسه ما (او يو ځای کړه ما) په رحمت خپل سره په (هغو) بندگانو خپلو کې چې صالحان دي.

نو د هر بنده لپاره دا لازمه ده چې الله تعالى د هر نعمت په مقابل کې دهغه شکرانگي ادا کړي چې دنعمت شکرانگي دهغه د زياتوالي سبب گرځي او دايماً الله تعالى په خپل شاکر بنده خپل نعمتونه زياتوي او په خپلو نعمتونو يې نازوي ، الله تعالى فرمايي (وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ)²

ترجمه : او ياد کړه هغه وخت چې خبر در تاسې ته رب ستاسې په دې چې قسم دی که چيرې شکر وويست تاسې (په تيرو نعمتونو زما) نو خامخا زيات به کړم تاسې ته نعمت او قسم دی که بی قدرې او ناشکری وکړه تاسې (د نعمتونو زما) نو بيشکه عذاب زما خامخا ډير سخت دی .

تفسير الحديث تفسير ددې ايت په تفسير کې ليکي : د الله تعالى له طرفه له ټولو هغو شکر اداء کوونکو سره دا وعده ده چې که چيرته شکر اداء کړي نو الله تعالى به خپل نعمتونه ورباندي زيات کړي او همدارنگه په دې کې زيری او تشويق د انسانانو لپاره دی چې د الله تعالى د نعمتو شکرانگي د نعمتونو د زياتوالي باعث گرځي³.

همدارنگه په دې هکله الله تعالى په بل ايت شريف کې فرمايي (فَأَذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ)⁴.

ترجمه : ياد کړئ (تاسې) ما (په قلبي او بدني اطاعت سره) نو زه به هم ياد کړم تاسې (په ثواب سره) او شکر وباسئ ! ما لره په (طاعت) او مه کافران کيرئ په ما باندي (په معصيت سره) .

1 - تفسير المنير ، ج ۱۹ ، ص ۲۷۱ .

2 - ابراهيم ، ايت 7 .

3 - تفسير الحديث ، ج ۵ ، ص ۲۲۲ .

4 - بقره ، ايت 152 .

تفسير سعدي د (وَاشْكُرُوا لِي) کلمې په تفسير کې ليکي: کوم نعمتونه چې د الله تعالی له طرفه بندگانو ته ورکړل شوي دي، بندگان بايد د هغو نعمتونو په بدله کې د الله تعالی شکر اداء کړي او شکر اداء کول په زړه سره کيزي چې يو سړی د زړه له کومې په هغو باندي اقرار وکړي او د الله تعالی حمد او ثناء په ژبه باندي وويي او دخپل بدن په غړو باندي د الله تعالی د اوامرو اطاعت وکړي او له کومو شيونو څخه چې يو انسان منع شوی له هغو څخه اجتناب وکړي چې دداسې شکر اداء کولو په صورت کې موجوده نعمتونه په خپل ځای پاتې کيزي او هغه نعمتونه چې د الله تعالی له طرفه يو بنده ته نه دي ورکړل شوي هغه ورکول کيزي¹.

نو دحلال مال لاسته راوړل د مال او دهغه شکرانگي د زړه له صدقه د مال دزياتوالي سبب گرځي.

دويم مطلب: د حلال مال لاسته راوړلو پايلې په اخرت کې

هر هغه څوک چې په دنيا کې حلال مال لاسته راوړي او له حرام مال څخه ځان ساتي او بيا همدا حلال مال د الله تعالی په لار کې مصرفوي الله تعالی (جل شأنه) نوموړي شخص ته په اخرت کې اجر ورکوي لکه څنگه چې الله تعالی په قران عظيم الشان کې فرمايي (الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ)².

ترجمه: او هغه کسان مصرفوي مالونه خپل (د الله تعالی په لار کې) په شپه او په ورځ کې په پټه او په بڼکاره پس (شته) دوی ته اجر (ثواب) د دوی په نزد د رب د دوی، او نشته (هيڅ ډول) طريقه) (ویره په دوی باندي او نه به دوی هيڅکله غمجن کيزي) (د ثواب په نقصان سره).

په دې ايت شريف کې الله تعالی (جل شأنه) دا بيانوي چې هر هغه څوک د حلال مال څخه د هغه د الله تعالی په لار کې صدقه کوي که هغه شپه وي که ورځ وي، په پټه سره وي او که په بڼکاره سره د همدغو اشخاصو لپاره د الله تعالی له لوري ډير اجر دی چې هيڅکله به په دوی باندي ویره نه وي (نه په دنيا کې او نه په اخرت کې) او هيڅکله به دوی غمجن نه شي³.

له ايت شريف څخه په واضح ډول معلوميزي چې د حلال مال مال مصرفول د لوی اجر د لوی اجر د لاسته راوړلو باعث گرځي ځکه که چيرته څوک حرام مال د الله تعالی په لار کې مصرفوي دهغه شخص لپاره د الله تعالی په نزد باندي هيڅ اجر نشته.

همدارنگه تفسير سعدي په دې هکله ليکي: هر هغه څوک چې هغه خپل مال د الله تعالی د رضائيت په خاطر او د هغه (الله تعالی جل شأنه) د اوامرو د اطاعت په خاطر د هغه په لار کې مصرفوي، او

1 - تفسير الکریم الرحمن فی تفسير کلام المنان، ج ۱، ص ۲۴.

2 - بقره، ايت 274.

3 - تفسير الواضح، ج ۱، ص ۲۸۸.

خپل مال د محرماتو ، مکروهاتو ، او شهواتو په پوره کولو کې نه مصرفوي دده سړي لپاره د الله تعالی په نزد باندې ډیر لوی اجر دی چې هیڅکله به نوموړی شخص غمگین نه شي¹ .
 د یادونې وړ دی چې که چیرته یو څوک د الله تعالی په لار کې دخپل حلال مال څخه صدقه کوي باید هغه اداب چې د صدقې په هکله قران عظیم الشان بیان کړي دي په نظر کې ونیسي چې کچیرته د صدقې د ورکړې په وخت کې هغه اداب په نظر کې ونه نیول شي داسې صدقه د الله تعالی په وړاندې د قبول وړ نه ده ، الله تعالی فرمایي: (مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (261) الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَدَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (262) قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَدَى وَاللَّهُ عَنِّي حَلِيمٌ (263) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَدَى كَأَلَدِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ)².

ترجمه: مثال (صفت د صدقې او ورکړې) د هغه کسانو چې مصرفوي مالونه خپل په لاره د الله کې په مثل د یوې دانې (د تخم) دي چې زرغونه کړي دا (دانه) اوه وړې په هر یوه وړې کې سل (سل) دانې وي او الله زیاتوي (اجر) دپاره د هغه چا چې اراده وکړي (اجر د زیاتولو) او الله پراخ دی (فضل ، احسان او رحمت دده) ښه عالم دی (په ټولو احوالو).

هغه کسان چې مصرفوي مالونه خپل په لاره د الله کې بیا نه ورپسي کوي (دوی) په هغه شي پسې چې خیرات کړي یې وي (بارول د) احسان او نه (رسونه د) ضرر (شته) د پاره د دوی اجر (دنفقې ثواب) د دوی په نزد د رب د دوی او نه به وي هیڅ ډول (طریقه) ویره په دوی باندې او نه به وی (هیڅکله) غمجن کیږی (د ثواب په نقصان سره) .

خبره معروفه نیکه (خوره پسته فقیر ته) او عفو (ده ته که الحاح یا شور وکړي) ډیره ښه ده له خیراته چې په هغه پسې وي ضرر (رسونه په منت یا په پیغور د سوال سره) او الله غني دی (بی پروا له هر چا او هر شي) نهایت تحمل ولا (د عذاب په وروستوالي د پښیمانتیا له پاره).

ای هغو کسانو ! چې ایمان مو راوړی دی (ای مؤمنانو) مه باطلوی تاسې خیراتونه خپل (مه ضایع کوئ ثوابونه یې) په احسان بارولو او ضرر رسولو سره په شان (د ابطال د ثواب د انفاق) دهغه (سړي) چې مصرفوي مال خپل د پاره د ښودنې دخلکو او ایمان نه لري په الله او په ورځې د اخرت باندې ، نو مثال ددې (ریا کار په مصرفولو د مال کې) په شان د صفت د هغې ښوې تیرې دی چې

¹ - تفسیر الکريم الرحمن فی تفسیر کلام المنان ، ج ۱ ، ص ۱۱۶ .

² - بقره ، ایت (261-264) .

پرته وي په هغې باندي څه خاورې پس ورسيزي هغه ته زورور باران نو پريږدي دغه تيره پاکه نه به قادريزي (دا ریا کار) په هيڅ شي باندي له ثوابه د هغه شي چې کسب کړی دی دوی ، او الله نه بنيي (سمه صافه لاره د خیر او ارشاد) قوم کافرانو ته (په سبب د ظلم د دوی په خپلو نفسونو).
پورتني ايتونه د قران عظيم الشان دا بيانوي چې : ۱- د الله تعالی په لار کې د مال مصرفول چې منت او اذيت ور سره نه وي د الله تعالی (جل شأنه) د رضایت سبب گرځي لکه څنگه چې رسول الله (صلی الله عليه وسلم) له عثمان ابن عفان (رضی الله تعالی عنه) څخه چې کله يې د تبوک غزا لپاره لښکر په وسلو او نورو څيزونو سمبال کړ خوشحاله شو او ويې فرمايل («مَا ضَرَّ عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ»^۱

ترجمه : تر دی وروسته هيڅ شی عثمان ته ضرر نه شي رسولای که هغه هر څه وکړي او دا خبره يې دوه ځله وکړه.

۲- منت د کبيره گناهونو له جملې څخه دی ځکه نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) فرمايي (عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ وَالْمَرْأَةُ الْمُتَرَجِّلَةُ وَالذَّيُوثُ وَثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ الْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ وَالْمُدْمِنُ عَلَى الْخَمْرِ وَالْمَنَّانُ بِمَا أُعْطِيَ)^۲.

ترجمه : سالم بن عبد الله له خپل پلار څخه روايت کوي هغه وايي چې رسول الله (صلی الله عليه وسلم) وفرمايل : دري کسان دي چې د قيامت په ورځ به ورته الله تعالی نه گوري ، د مور او پلار عاق شوی اولاد او هغه بنځه چې ځان د نارينه وو په شکل جوړوي ، دوث او دري کسان به جنت ته هم داخل نه شي ، د مور او پلار عاق شوی کس ، د شرابو معتاد او هغه څوک چې صدقه ورکوي خو منت هم ور سره کوي.

يعني هغه څوک چې له حلال مال څخه صدقه کوي خو صدقه يې له منت سره وي حتي داسې صدقه هم د الله تعالی په وړاندي د قبول وړ نه ده .

۳- د الله تعالی په لار کې د مال مصرفولو ثواب په دري شيوو کې خلاصه کيږي : الف: د الله تعالی له طرفه د اجر تضمين . ب: د صدقي کوونکي څخه د ويږي لري والی . ج: د انفاق کوونکي څخه د غم او درد لري والی الله تعالی فرمايي (لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ)^۳

1 - سنن ترمذي، ج ۵، ص ۶۲۶، حدیث نمبر : ۳۷۰۱، ترمذي ورته حسن ويلي .

2 - سنن النسائي، ج ۵، ص ۸۴، حدیث نمبر ۲۵۶۱. الباني په صحيح و ضعيف سنن نسائي کې ورته حسن صحيح ويلي دی ، وگوره : صحيح و ضعيف سنن النسائي، ج ۶، ص ۲۰۶.

3 - بقره ، ايت ۲۶۳.

ترجمه : د الله تعالی له طرفه دوی ته اجر شته ، په دوی باندې هیڅ ویره نشته ، او هیڅکله به دوی غمجن نه شي.

۴- بڼه خبره کول یو چا ته له هغې صدقې څخه چې منت ، ازار او اذیت ورسره مل وي بهتره ده ځکه الله تعالی فرمایي (قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَدَىٰ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ)¹.
ترجمه : خبره معروفه نیکه (خوره پسته فقیر ته) او عفوه (ده ته که الحاح یا شور وکړې) ډیره بڼه ده له خیراته چې په هغه پسې وي ضرر (رسونه په منت یا په پیغور د سوال سره) او الله غني دی (بې پروا له هر چا او هر شي) نهایت تحمل ولا (د عذاب په وروستوالي د پښیمانتیا له پاره). همدارنگه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) په حدیث شریف کې فرمایي : **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ)**².

ترجمه : ابوهریره (رضی الله تعالی عنه) له نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) څخه روایت کوي وايي نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) وفرمايل بڼه خبره کول صدقه ده.

۵- منت ، ازار او اذیت د صدقې د بطلان سبب گرځي ، الله تعالی فرمایي (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَدَىٰ كَأَلَدِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانَ عَلَيْهِ تَرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ)³

ترجمه: ای هغو کسانو ! چې ایمان مو راوړی دی (ای مؤمنانو) مه باطلوی تاسې خیراتونه خپل (مه ضایع کوی ثوابونه یې) په احسان بارولو او ضرر رسولو سره په شان (د ابطال د ثواب د انفاق (دهغه (سرې) چې صرفوي مال خپل د پاره د بنودني دخلکو او ایمان نه لري په الله او په ورځې د اخرت باندې ، نو مثال ددې (ریا کار په مصرفولو د مال کې) په شان د صفت د هغې بنويي تیږی دی چې پرته وي په هغې باندې څه خاوري پس ورسیري هغه ته زورور باران نو پریردي دغه تیږه پاکه نه به قادریري (دا ریا کار) په هیڅ شي باندې له ثوابه د هغه شي چې کسب کړی دی دوی ، او الله نه بنیي (سمه صافه لاره د خیر او ارشاد) قوم کافرانو ته (په سبب د ظلم د دوی په خپلو نفسونو).

له پورتنی اوږد بحث او دلایلوڅخه دا نتیجه په لاس راځي چې که چیرته یو څوک د حلال مال څخه صدقه ورکړي خو چې تر شا یې منت ، ازار او اذیت وي داسې صدقه د الله تعالی په وړاندې د قبول وړ نه ده ، یواځې هغه صدقه د الله تعالی په وړاندې د قبول وړ ده چې د حلال مال څخه شوی وي او

1 - بقره ، ایت ۲۶۳ .

2 - بخاري ، ج ۵ ، ص ۲۲۴۱ .

3 - بقره ، ایت ۲۶۴ .

تر څنګ یې په ورکړه کې هغه اداب په نظر کې نیول شوي وي کوم چې قران عظیم الشان بیان کړي دي چې پایله به یې لوی اجر او جنت ته داخلیدل وي.

دويم مبحث: دحرام مال لاسته راوړلو پايلی

لومړی مطلب: دحرام مال لاسته راوړلو پايلی په دنيا کې

دويم مطلب: دحرام مال لاسته راوړلو پايلی په اخرت کې

لومړی مطلب: دحرام مال د لاسته راوړلو پایلې په دنیا کې

تمهید : هر هغه څوک چې په دنیا کې حرام مال لاسته راوړي او د مال په لاسته راوړلو کې الهي لارښوونې نه تعقیبوي او په هغه څه عمل نه کوي کوم چې پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) مونږ ته ښودلي نو په خپل مال کې به:

۱- برکت له لاسه ورکوي ځکه الله تعالی فرمایي (يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزْبِئُ الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ)¹.

ترجمه: له منځه وړي الله تعالی (برکت د) سود او زیاتوي (ثواب د) خیراتونو او الله دوستي نه کوي له هر سخت کافر گنهگار سره (بلکه دغه ناشکر د حرامو حلالوونکي معذبوې هم) .

سود خوړل چې د حرام مال د لاسته راوړلو یوه لاره ده د مال برکت له مینځه وړي ، ابن عباس (رضی الله تعالی عنه) فرمایي : هر هغه څوک چې سود خوري او له د لارې مال لاسته راوړي هیڅکله هم الله تعالی (جل شأنه) د داسې شخص صدقه ، حج ، جهاد او صله رحمې نه قبلوي².

۲- هر هغه څوک چې له حرامې لارې څخه مال لاسته راوړي او بیا هغه خوري د هغه دعا نه قبلوي ځکه نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) په یو حدیث کې چې له ابي هریره (رضی الله عنه) څخه روایت دی فرمایي (عن ابي هریره قال قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- « أياها الناس إن الله طيب لا يقبل إلا طيبا وإن الله أمر المؤمنين بما أمر به المرسلين فقال (يا أيها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا إني بما تعملون عليم) وقال (يا أيها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم) . ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء يا رب يا رب ومطعمه حرام ومشربه حرام وملبسه حرام وغذى بالحرام فأنى يستجاب لذلك)³.

ترجمه : ابو هریره (رضی الله عنه) فرمایي چې رسول اکرم (صلی الله علیه وسلم) وفرمایي : ای خلکو ! په حقیقت کې الله پاک دی او د پاکو څخه ماسوا بل څه نه قبلوي او الله مؤمنانو ته هم په هغه څه امر کړی دی په کوم څه چې یې رسولانو ته امر کړی دی ، الله پاک فرمایي دي ای رسولانو د پاکو شیانو څخه خوراک کوی او صالح عملونه وکړئ زه ستاسو په کړنو پوره خبر یم ، همداسې فرمایي دي : ای مؤمنانو د هغو پاکو شیانو څخه خوراک کوی چې مونږ په رزق در کړي دي وروسته یې یو کس یادونه وکړه چې په اوږده سفر لار شي سر یې بېر او په دوږو وي خپل لاسونه د اسمان خواته (د دعا په نیت) اوږده کړي او ووايي : ای ربه ! په داسې حال چې خوراک یې حرام

1 - بقره ، ایت 276 .

2 - تفسیر الوسيط ، ج ۱ ، ص ۶۳۱ .

3 - صحیح مسلم ، ج 3 ، ص 85 ، د حدیث نمبر ۲۳۹۳ .

وي ، څښاک يې حرام وي ، لباس يې وي او په حرامو تغذيه شوي وي نو څنگه به ددغسې شخص دعا قبوله شي ؟

۳- هر هغه څوک چې حرام مال لاسته راوړي او هغه خوري هيڅ نیک عمل يې د الله په وړاندې د قبول وړ نه دی لکه لمونځ ، صدقه ، حج عمره ، جهاد او داسې نور ځکه نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) په حديث شريف فرمايي (عن أنس بن مالك قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول) لا يقبل الله صلاة بغير طهور ولا صدقة من غلول (1).

ترجمه : حديث له انس بن مالک څخه روايت دی هغه وايي له رسول الله (صلی الله عليه وسلم) څخه مي واوريدل چې هغه وويل : الله تعالى نه قبلوي هيڅ لمونځ بغير د پاکي (اوداسه) څخه او هيڅ صدقه د غنيمت څخه له غلا شوي مال څخه .

همدارنگه نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) د حج او عمری په باره کې فرمايي (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ حَاجًّا بِنَفَقَةٍ طَيِّبَةٍ، وَوَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْعُرْزِ، فَنَادَى: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، نَادَاهُ مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، زَاذَكَ حَلَالٌ، وَرَأِحَتُكَ حَلَالٌ، وَحَجُّكَ مَبْرُورٌ غَيْرُ مَأْزُورٍ، وَإِذَا خَرَجَ بِالنَّفَقَةِ الْخَبِيثَةِ، فَوَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْعُرْزِ، فَنَادَى: لَبَّيْكَ، نَادَاهُ مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: لَا لَبَّيْكَ وَلَا سَعْدَيْكَ، زَاذَكَ حَرَامٌ وَنَفَقَتُكَ حَرَامٌ، وَحَجُّكَ غَيْرُ مَبْرُورٍ»²

ترجمه : د ابو هريرة (رضی الله عنه) څخه روايت دی چې رسول الله (صلی الله عليه وسلم) فرمايلي دي : کله چې يو سړی د پاک او حلال مال په وسيله د حج په نيت ووځي ، پښه د سورلي په رکاب کيردي او تلبیه (لبیک اللهم لبیک...) ويل پيل کړي د اسمان له لوري يو اواز کوونکی ور ته اواز کوي چې : خدمت او حاضري د قبوله ده ، ځکه چې توبنه دی حلاله او سورلي دی حلاله او حج دی قبول دی.

او کله چې د ناپاک مال په لرلو سره ووځي او په سپرلي سپور شي تلبیه ويل پيل کړي ، د اسمان له لوري ورته يو اواز کوونکی اواز کوي چې خدمت او حاضري د قبول وړ ندی ځکه چې د سفر توبنه دی حرامه ده او حج د هم د قبول وړ ندی.

همدارنگه د جهاد په باره کې فرمايي : (مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: افْتَتَحْنَا خَيْبَرَ، وَلَمْ نَعْنَمْ دَهَبًا وَلَا فِضَّةً، إِنَّمَا عَنَّمْنَا الْبَقْرَ وَالْإِبِلَ وَالْمَتَاعَ وَالْحَوَائِطَ، ثُمَّ انْصَرَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى وَادِي الْقُرَى، وَمَعَهُ عَبْدٌ لَهُ يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ، أَهْدَاهُ لَهُ أَحَدُ بَنِي الضَّبَابِ، فَبَيْنَمَا هُوَ يَخْطُرُ رَحْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ سَهْمٌ عَائِرٌ، حَتَّى أَصَابَ ذَلِكَ

1 - سنن ابن ماجه ، ج 1، ص 100، د حديث نمبر 273. الباني ورته صحيح ويلي . وگوره : صحيح و ضعيف ابن ماجه ، ج 1، ص 346.
2 - طبرانی ، سليمان بن أحمد بن مطير ، المعجم الأوسط ، تحقيق : طارق بن عوض الله ، چاپ خای : دار الحرمين - القاهرة، دتوکونو شمير 10 ، دتوک گنه 5، دپاني گنه 251، دحديث نمبر 5228. الباني ورته ضعيف ويلي دی . وگوره : ضعيف ترغيب والترهيب ، ج 1، ص 352، د حديث نمبر 709.

العَبْدُ، فَقَالَ النَّاسُ: هَنِيئًا لَهُ الشَّهَادَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَلْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِي أَصَابَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ الْمَعَانِمِ، لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ، لَنَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا»¹.

ترجمه : ابو هريرة (رضی الله عنه) فرمایي : خيبر مو فتح کړ ولي په غنيمت کې مو سره او سپين بلکه غواگانې ، اوينان ، سامانونه او باغونه تر لاسه کړل ، بيا د رسول الله (صلی الله عليه وسلم) په ملتيا د قری دري په لور راوخویدو (په دی سفر کې) د رسول الله (صلی الله عليه وسلم) د مدغم په نوم يو مریې چې د خباب له قبیلې څخه ورته چا ډالي کړی وو هم موجود وو هغه د رسول الله (صلی الله عليه وسلم) سپرلي سمبالوله چې د کوم لوري ناڅاپه يو وړوند غشی راغې او نوموړی مریې ورباندې ولگید (ومړ) خلکو نارې کړې چې شهادت د ورته مبارک وي ، په دی وخت کې رسول الله (صلی الله عليه وسلم) وفرمايل : نه په هغه ذات د زما قسم وي چې زما روح يې په واک کې دی ، هغه کمپله چې د خيبر په ورځ د غنيمت د ويشلو څخه مخکې ده تر لاسه کړی وه (پټه کړی وه) هغه ورباندې او گرځيدلې (او دی په کې سوزي) .

۴- حرام مال زړه فاسدوي الله تعالى په قران عظيم الشان کې فرمايي (الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ)؟

ترجمه : (دا متقيان مؤمنان چې مقرر دی دوی ته رحمت) هغه کسان دي چې متابعت کوي دوی د (دين د) هغه رسول چې نبي امی دی هغه رسول چې مومي دوی (نوم او صفت د) ده ليکلي شوی په نزد د دوی په تورات او (په) انجيل کې (هغه رسول چې حکم) امر کوی دوی ته په معروف (نيکي) سره او منع کوی دوی له منکر (بدی) څخه او حلالوی دوی ته گرد (ټول) طيبات (پاک شيونه چې حرام کړی شوي وو پر دوی باندې) او حراموي پر دوی باندې خبيث (پليټ) شيان او لرې کوي له دوی څخه درانه بارونه د دوی او قيدونه د سختيو هغه چې وو پر دوی پس هغه کسان چې ايمان يې راوړی دی په دغه (محمد صلی الله عليه وسلم) سره او عزت (تعظيم رفاقت) کوی د هغه نور (رڼا) چې نازله کړی شوی ده سره له (متابعت د) دغه (محمد صلی الله عليه وسلم) نو دغه (ستايلی شوی کسان) هم دوی دي په مراد رسيدلي .

1 - بخاري، ج ۵، ص ۱۳۸.

2 - الاعراف ، ایت 157.

ابن کثير ددې ايت په تفسير کې فرمايي: هر هغه څه چې الله تعالى حلال کړي هغه پاک او بدن ته گټه رسوي او هر هغه څه چې الله تعالى حرام کړي هغه مردار او بدن ته ضرر رسوي¹. همدا وجه ده چې د زړه د پاکوالي او مردار والي تر منځ قوي رابطه موجوده ده چې د زړه پاکوالي او مردار والي د انسان په خوراک پورې تړلي دي نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) فرمايي (عن عامر قال سمعت النعمان بن بشير يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول الحلال بين والحرام بين وبينهما مشبهات لا يعلمها كثير من الناس فمن اتقى المشبهات استبرأ لدينه وعرضه ومن وقع في الشبهات كراع يرعى حول الحمى يوشك أن يواقعها ألا وإن لكل ملك حمى ألا إن حمى الله في أرضه محارمه ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله وإذا فسدت فسد الجسد كله ألا وهي القلب)².

ترجمه: نعمان بن بشير (رضی الله عنه وايي): ما د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) څخه واوريدل چې داسې يې فرمايل: حلال او حرام دواړه څرگند او بنسټه دي، او ددې دواړو تر منځ مشتهبات موجود دي چې پيری خلک يې نه پيژني، نو چا چې د مشتهباتو څخه ځان وساته هغه خپل دين او عزت خوندي کړ، او څوک چې په مشتهباتو کې اخته شو ددې مثال داسې دی يو شپون چې د خوندي او محفوظ ځای شا او خوا رمه څروي، نږدې ده چې رمه يې هغه محفوظ ځای ته ورگډه شي خبر اوسي: چې هر پادشاه يو ځانگړی خوندي ځای لري او د ځمکې په سر د الله تعالى محفوظ او خوندي ځايونه د هغه محارم دي، خبر اوسئ: په بدن کې يوه ټوټه داسې ده چې کله روغه وي ټول بدن ورسره روغ وي، او کله چې فاسده او خرابه شي ټول بدن ورسره خرابيږي، خبر اوسئ: چې هغه زړه دی.

۵- غلا چې يو حرام عمل دی، هر هغه څوک چې له دې لارې مال لاسته راوړي، الله تعالى ورته دنيوي او اخروي جزا تعين کړي چې ددې عمل کونکي د خپل عمل په سزا باندې رسيږي الله تعالى فرمايي (وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ)³ ترجمه: غل (نارینه) او غله (بنځه) نو پری کړی تاسي لاسونه د دوی (دواړو) لپاره د جزا د هغه عمل چې کړی دوی دواړو د تنبيه لپاره له جانبې د الله، او الله ډیر قوي دی (غالب په انفاذ د احکامو) بڼه حکمت ولا (چې هر کار په تدبير او مصلحت سره کوي).

تفسير الخازن د (وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ) په تفسير کې ليکي: په ځمکه کې فساد عبارت ده له د سلاح په غاړه کې

1 - تفسير القرآن العظيم، ج ۳، ص ۴۸۸.

2 - بخاري، ج 1، ص 20، د حديث نمبر ۵۲.

3 - مائده، ايت ۳۸.

گرځول ، په خلکو باندې ظلم کول ، د انسان وژل او دهغه مال اخيستل او د خلکو مال لوتول بيا الله تعالى د داسې خلکو جزا داسې بيانوي چې (أَنْ يُقْتَلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ)

ترجمه : دوی د ووژل شي يا د په دار کړل شي يا د پرې کړل شي لاسونه دوی او پښې ددوی سره مخالفې (يعني بنی لاس او کينه پښه يا عکس ددوی) يا دی وشړلی شي له ځمکې دا چې څرنگه جزا ورکړل شي په هکله يې علماء دوه نظريات لري :

۱- عبدالله ابن عباس ، حسن ، سعيد ابن المسيب ، نخعي او مجاهد وايي چې د جزا په تطبيق کې امام اختيار لري خوښه يې چې وژني يې ، په دار يې ځړوي ، شري يې او که يې لاس او پښې ورباندې قطع کوي .

۲- قتاده ، شافعي ، اوزاعي او ابو بل قول چې د عبدالله ابن عباس څخه را نقل شوی هغوی وايي : کچيرته قطاع الطريق سړی وژلی وو او مال يې هم ترې وړی وو په دی صورت کې د هم ووژل شي او هم د په دار وځړول شي او که چيرته يې سړی وژلی وو خو مال يې نه وو ترې وړی په دی صورت کې د بيا ووژل شي او که چيرته يې سړی نه وو وژلی بلکه مال يې ترې اخيستی وو په دی صورت کې به يې لاس او پښې يو د بل خلاف قطع کيږي (يعني بنی لاس چپه پښه) او که چيرته يې خلک ډار کړي وو نه يې سړی وژلی وو او نه يې مال ترې اخيستی وو په دی صورت کې به له وطن څخه شړل کيږي¹

۶- دشرابو پلورلو او قمار له لارې د مال لاسته راوړل د دښمنی او کيني سبب گرځي ، الله تعالى فرمايي (إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ)².

ترجمه : بيشکه همدا خبره ده ، شيطان غواړي چې واچوي په منځ ستاسې کې عداوت (دښمني) او بغض (کينه په څښلو) د شرابو کې او (کولو د) قمار سره او اروې تاسې له ياده د الله او له لمانځه څخه ، نو ايا يې تاسې منع کيدونکې (اوبښتونکې له دې بدو کارونو ؟ بلکه واورئ) .

دويم مطلب : د حرام مال د لاسته راوړلو پايلې په اخرت کې

هر هغه څوک چې په دنيا کې حرام مال لاسته راوړي په اخرت کې به ورته سخت عذاب ورکول کيږي چې په د ځای کې د حرام مال څو مصاديقو او د هغوی په هکله اخروي عذاب ته اشاره کوم :

¹ - لباب التأويل في معاني التنزيل ، ج ۲ ، ص ۳۸ .

² - مائده ، آيت ۹۱ .

۱- د یتیم مال خوړل : الله تعالی فرمایي (إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا)¹.

ترجمه : بیشکه هغه کسان چې خوري دوی مالونه د یتیمانو مالونه په ظلم سره (بي له شرعي اذنه) خبره داده چې خوري دوی په (ډکو) گډو خپلو سره اور ، او ژر به ورسیري (ننه به وځي) دوی اور سخت ته .

۲- سود خوړل ، د جزا په باره کې يې الله تعالی فرمایي (الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَىٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ)².

ترجمه : هغه کسان چې خوري (يعني اخلي) سود (له خلکو) نه پاڅيري دوی (د قيامت په ورځ کې) مگر (پاڅيري داسې) لکه چې پاڅيري هغه څوک چې حواس يې خراب وي شيطان (د عربو په گمان) له (خپله) اثره ، دا (حال د دوی) په سبب د دی چې دوی ويل چې بیشکه همدا خبره ده چې تجارت خو هم داسی دی (په جواز کې) لکه سود حال دا چې حلال کړی دی الله تعالی (جل شأنه) تجارت او حرام کړی يې دی سود ، پس هر هغه څوک چې راشي ده ته پند له (طرفه د) رب دده پس منع شو (له سوده) پس دی ده ته هغه شی چې پخوا يې اخیستي دي ، او معامله يې الله ته (سپارلي شوي) ده او هر هغه څوک چې بیرته وگرځيد (سود ته او حلال يې وگاڼه) نو دغه کسان صاحبان د اور (د دوزخ) دي ، چې دوی به په دې اور کې تل وي.

همدارنگه الله تعالی په بل ایت شریف کې فرمایي (وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا)³.

ترجمه : په سبب د اخیستلو د دوی سود (له خلکو نه) حال دا چې په تحقیق سره منع کړی شوي وو دوی (په تورات کې) له دغه (سوده) او (په سبب د) خوړلو د دوی مالونه د خلکو په ناحقه سره چې رشوت او نور ناروا شیان دي او تیار کړی دی مونږ لپاره د کافرانو عذاب ډیر درد ناک .
خلاصه دا چې په ناروا سره د یو چا مال لاسته راوړل او خوړل يې په اخرت کې د سخت عذاب د څکلو او رسیدلو سبب گرځي ځکه الله تعالی فرمایي (وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا)⁴

1 - نساء، ایت ۱۰ .

2 - بقره ، ایت 275 .

3 - نساء ، ایت ۱۶۱ .

4 - نساء، ایت ۱۶۱ .

ترجمه : (په سبب د) خوړلو د دوی مالونه د خلکو په ناحقه سره چې رشوت او نور ناروا شيان دي او تيار کړی دی مونږ لپاره د کافرانو عذاب ډير درد ناک.

۳- قمار چې يو د حرام مال د لاسته راوړلو له مصاديقو شميرل کيږي ، له دی لاری د مال لاسته راوړل حرام دي او هغه څوک چې له دی لاری مال لاسته راوړي ، د مال لاسته راوړل يې ستره گناه ده ، الله تعالی فرمايي (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا...)¹.

ترجمه : پوښتنه کوي دوی له تا نه (ای محمده !) (له حکمه د څښلو) د شرابو او (له کولو د) قمار نه ووايه (دوی ته ای محمده!) په دی دواړو کې گناه لويه ده او گټې دی لپاره د خلکو او گناه ددې دواړو ډيره لويه ده له گټې ددې دواړو نه.

۴ - د شرابو څښل او د قمار وهل د الله تعالی له ذکر څخه د غافلیدو او د لمانځه د پاتې کیدو سبب گرځي ، الله نوموړې موضوع ته داسې اشاره کوي (إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ?)².

ترجمه : : بيشکه همدا خبره ده ، شيطان غواړي چې واچوي په منځ ستاسې کې عداوت (دښمني) او بغض (کينه په څښلو) د شرابو کې او (کولو د) قمار سره او وروپي تاسې له ياده د الله او له لمانځه څخه نو ايا يې تاسې منع کيدونکي (اوبښتونکي له دی بدو کارونو ؟ بلکه واورى) . چې د لمانځه پريښودل لويه گناه ده او هغه څوک چې لمونځ ترک کوي په اخرت کې به د عذاب مستحق گرځي.

الله تعالی فرمايي (فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ (4) الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ)³.

ترجمه: پس هلاکت افسوس ، کنده د دوزخ ، يا خرابي ده لپاره د لمونځ کوونکو ، هغه کسان چې دوی له لمانځه خپله غافله بيخبره وي .

همدارنگه نبي کریم (صلی الله عليه وسلم په يو حديث شريف کې فرمايي (عن جابر يقول سمعت النبي صلى الله عليه وسلم- يقول) إن بين الرجل وبين الشرك والكفر ترك الصلاة)⁴.

ترجمه : جابر (رضي الله عنه) فرمايي چې ما د نبي کریم (صلی الله عليه وسلم) څخه واوريدل چې فرمايل يې : د سړي او شرک او کفر تر مينځ پرده د لمانځه پريښودل دي (يعنې هغه څوک چې

1 - بقره ، ايت 219.

2 - مائده ، ايت 91.

3 - ماعون (4-5).

4 - مسلم ، ج 1، ص 61، د حديث نمبر 256.

لمونځ ادا کوي مسلمان دي او هغه څوک چې لمونځ پریردې د پورتنۍ حدیث د حکم په اساس مشرک او یا هم کافر ورته ویل کیږي).

۵- رشوت خوړل حرام دي الله تعالی فرمایي (وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِإِثْمٍ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ)¹

ترجمه: او مه خورئ! مالونه خپل (چې واقع دي) په منځونو د تاسو کې په ناحقه سره او مه رسوئ! دا مال تر حاکمانو پورې له پاره ددې چې وخورې (تاسې په دې رسولو سره) یو څه له مالو د خلکو ځینې په ظلم (ناحقه سره) او تاسې پوهیږئ (چې دا ظلم دی).

رشوت هم په ناحقه سره د یو چا د مال خوړل دي، تفسیر الخازن ددې ایت په تفسیر کې لیکي: نباید څوک د چا مال په ناروا سره وخورې او دا مختلف جوهرات لري د مثال په ډول: څوک د چا مال په ظلم او تیري کولو سره خوري، څوک د چا مال په بیهوده کارونو سره خوري لکه قمار، څوک د چا مال په رشوت سره خوري، څوک د چا مال په خیانت سره خوري یعنې په امانت کې خیانت کوي².

او هغه څوک چې رشوت اخلي یا یې ورکوي نبي کریم (صلی الله علیه وسلم) ورباندې لعنت ویلي دي (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ)³.

ترجمه: عبد الله ابن عمرو (رضی الله عنه) فرمایي چې رسول الله (صلی الله علیه وسلم) په رشوت ورکوونکي او رشوت اخیستونکي باندې لعنت ویلي دي.

چې د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) لعنت به په اخرت کې د عذاب د رسیدو سبب وگرځي.

د پورتنیو دلایلو څخه به ښکاره ډول معلومیږي چې شراب او قمار د الله تعالی د ذکر او لمانځه د پاتې کیدو باعث گرځي او د لمانځه ترک په اخرت کې د لوی عذاب د رسیدو سبب گرځي.

¹ - بقره، ایت 188.

² - لباب التأویل فی معانی التنزیل، ج ۱، ص (۱۱۹ - ۱۲۰).

³ - سنن أبي داود، ج ۳، ص ۳۲۶، د حدیث نمبر ۳۵۸۲.

پایله

له الله تعالی (جل شأنه) څخه ډیر شکر گزاره یم چې ما (مال او دهغه لاسته راوړل د قرانکريم په رڼا کې) موضوع چې څیرنه یې یو سخت او مشکل کار وو خو الله تعالی (جل شأنه) په خپل فضل او کرم سره نوموړې موضوع راته اسانه کړه او ما ته یې ددې توان او قدرت راکړ چې د نوموړې موضوع په هکله څه ناڅه معلومات او تحقیقي موضوعات گرانو لوستونکو ته وړاندې کړم چې مهم ټکي یې په لاندې ډول دي :

- ۱- ما ته د قراني موضوعاتو اهمیت معلوم شو ، ځکه د قراني موضوعاتو په څیرني سره د هغو موضوعاتو نور اړخونه څرگندېږي چې د تحلیلي بحثونو او تحقیقونو له لارې داسې اړخونو ته رسیدل سخت او مشکل کار وي .
- ۲- د څیرني په جریان کې دا ما ته معلوم شو چې د مال درلودل په ژوند کې حتمي دي او بې له مال څخه ژوند په درست شکل مخته نه ځي .
- ۳- د څیرني په جریان کې دا ما ته ثابتې شوه چې انبیاوو (علیهم السلام) کسبونه درلودل او له هغې لارې به یې مال او روزي لاسته راوړه .
- ۴- د څیرني په جریان کې دا ماته ښکاره شوه چې د غنیمت لاسته راوړل یو د بهترینه کسبونو له جملې ده او د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) رزق او روزي اکثرأ له دې لارې څخه وه .
- ۵- د څیرني په جریان کې دا راته معلومه شوه چې د رزق او روزي لاسته راوړل د خپل اهل او اولاد لپاره د یو مسلمان له مهمو مکلفیتونو څخه دي خو شرط به داوي چې د رزق او روزي لاسته راوړل د الله تعالی د عبادت څخه د پاتې کیدو باعث ونه گرځي.
- ۶- همدارنگه دا راته ثابتې شوه چې د مال د لاسته راوړلو وسایل په دوه قسمه دي چې یو قسم وسایلو ته یې د حلال مال لاسته راوړلو وسایل ویل کیږي او دویم قسم ته یې د حرام مال د لاسته راوړلو وسایل ویل کیږي .
- ۷- په همدې ډول په دې وپوهیدم چې ډیری داسې وسایل شته چې د هغو له لارې حلال مال لاسته راوړل کیږي او یو مسلمان هم په همدې مکلف ده چې د همدغو وسایلو له لارې مال لاسته راوړي .
- ۸- همدارنگه د څیرني په جریان کې په دې وپوهیدم چې ډیری داسې وسایل شته چې د هغو له لارې د مال لاسته راوړل درست نه دي او یو مسلمان مکلف دی چې دداسې وسایلو له لارې د مال له لاسته راوړلو ډډه وکړي.

۹- د څيرنې په جريان کې په دې بڼه وپوهيدم څوک چې د حلالو لارو مال لاسته راوړي پايله يې په مال کې برکت ، خوشحالي او د الله تعالی رضایت دی چې د الله تعالی دغه رضایت به په آخرت کې د نوموړي شخص جنت ته د دا خيليدو سبب گرځي.

۱۰- همدارنگه په دې وپوهيدم چې هغه څوک چې هغه د الله تعالی له اوامرو سرغړونه کوي او د حرامې لارې مال لاسته راوړي پايله يې په مال کې د برکت له لاسه ورکول او دهیڅ نیک عمل نه قبلیدل وي (يعنې هیڅ نیک عمل به د نوموړي شخص د الله تعالی په دربار کې د قبول وړ نه وي) او همدارنگه په آخرت کې به هم نوموړی شخص د زیان کارانو له جملې څخه وي .

وړاندیزونه

زه منحیث د یو محقق له دی څخه وروسته ټولو محققینو ته دا وړاندیز کوم چې که چیرته دوی تحقیق سرته رسوي کوشش د وکړي چې داسې قراني موضوعات وڅیړي چون ما ته تجربه وشوه چې د داسې موضوعاتو په څیړني سره د موضوع نوی ابعاد را څرگندیږي ، همدارنگه څیړونکو ته مې دا وړاندیز ده چې نوموړی موضوع د احادیثو په رڼا کې هم وڅیړي .

په پای کې له الله (جل شأنه) څخه ډیر شکر گزاره یم چې ما ته یې دا توفیق راکړ چې د موضوع اړوند معلومات لوستونکو ته وړاندې کړم ، د ټولو لوستونکو څخه مې هیله داده چې کچیرته زما په دغه لیکنه کې کومه سهوه یا اشتباه په نظر ورشي نو ما د ترې خبر کړي ترڅو د هغې په اصلاح کې اقدام وکړم .

د الله تعالی په دربار کې دا سوال کوم چې زما دغه لیکنه په خپل رضایت او زما په نیکو اعمالو کې حساب کړي .

وصلی الله علی نبینا محمد و اله و صحبه اجمعین

د ايتونو لړليک

شماره	ايت	سورة	دايت شميره	صفحه
۱	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ	بقره	43	۶۶
۲	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ	بقره	۱۱۰	۶۶
۳	وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ	بقره	۱۲۷	۵۲
۴	فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي	بقره	۱۵۲	۱۱۲
۵	لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ	بقره	177	66
۶	كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا	بقره	180	59
۷	وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ	بقره	188	126-102-99
۸	لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ	بقره	198	۷۹-۴۰
۹	يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ	بقره	217	۹۳
۱۰	يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ	بقره	۲۱۹	۱۲۵
۱۱	وَالْوَالِدَاتُ يُرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ	بقره	۲۳۳	۱۸
۱۲	مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ	بقره	۲۶۱-۲۶۴	۱۱۴
۱۳	قَوْلٍ مَعْرُوفٍ وَمَغْفِرَةٍ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ	بقره	۲۶۳	۱۱۵
۱۴	يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ	بقره	۲۶۴	۱۱۶-۱۱۴
۱۵	يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ	بقره	۲۶۷	۱۰۸-۷۹-۳۹
۱۶	الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ	بقره	۲۷۴	۱۱۳
۱۷	الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ	بقره	۲۷۵	۱۲۴-۱۰۵
۱۸	يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ	بقره	۲۷۶	۱۱۹-۱۰۵
۱۹	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ	بقره	۲۷۷	۶۷
۲۰	فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ	بقره	۲۷۹	۱۰۴
۲۱	يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَى أَجَلٍ	بقره	۲۸۲	۳۷
22	فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا	ال عمران	۹۷	۱۱۷
۲۳	يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً	ال عمران	۱۳۰	۱۰۴
۲۴	وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ	ال عمران	۱۸۰	۶۷
۲۵	وَآتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً	نساء	۴	۱۸
۲۶	وَلَا تَوْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا ۱	نساء	۵	۱۳

۲۷	۶	نساء	وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ
۲۸	۱۰	نساء	إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا
۲۹	۱۱	نساء	يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ
۳۰	۱۲	نساء	وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ
۳۱	۱۳-۱۴	نساء	تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
۳۲	۲۹	نساء	يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ
۳۳	۳۳	نساء	وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ
۳۴	۷۷	نساء	أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كَفَوْا أَيديكُمْ
۳۵	۹۲	نساء	وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً وَمَنْ قَتَلَ
۳۶	۹۴	نساء	يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَيَّبُوا
۳۷	۱۰۷	نساء	وَلَا تَجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ
۳۸	۱۶۱	نساء	وَأَخَذَهُمُ الرَّبُّ وَقَدْ نَهَوْا عَنْهُ وَأَكَلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ
39	2	المائدة	بِالْبَاطِلِ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ
40	۳۳	المائدة	إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ
41	۳۸	المائدة	وَالسَّارِقِ وَالسَّارِقَةَ فَاقْتُفُوا أَيديَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا
۴۲	۴۲	المائدة	سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّخْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ
۴۳	۶۲-۶۳	المائدة	وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
۴۴	۹۰	المائدة	يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ
۴۵	۹۱	المائدة	إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ
46	74	الانعام	وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَزَرْتَنِي أَصْنَامًا إِلَهَةً إِنِّي أَرَاكَ
47	10	اعراف	وَلَقَدْ مَكَنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ
48	96	اعراف	وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ
49	157	اعراف	الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ
50	1	الانفال	يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ
۵۱	40	الانفال	وَإِنْ تَوَلَّوْا فاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ن

51	وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ	الانفال	41	۳۲
52	وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ	الانفال	59	۱۵
53	وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ	الانفال	60	۲۱
54	فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ	الانفال	69	۲۰-۲۷-۳۰
۵۵	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِنْ يَعْلَمُ اللَّهُ	الانفال	۷۰	۳۱
۵۶	وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ	الانفال	۷۵	۶۴
57	فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ	توبه	11	۶۷
58	الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ	توبه	20	۱۵
59	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَأْكُلُوا أَمْوَالَ النَّاسِ	توبه	35-34	۶۸
60	إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبِهِمْ	توبه	60	۷۰
61	لَيْسَ عَلَى الضَّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ	توبه	92-91	۱۶
62	أَقْمِنَ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ	توبه	109	۵۳
63	وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ	هود	38	۵۰
۶۴	وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ	ابراهيم	۷	۱۱۲
65	هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ	النحل	۱۰	۴۴
66	وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا	النحل	67	۹۳
67	وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقِضَتْ عَهْدَهُمْ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا	النحل	92	۱۰۳
68	الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ	الكهف	46	۱
۶۹	فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا	الكهف	71	۱۰۰

70	فَانْطَلِقَا حَتَّىٰ إِذَا آتَيْتَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعْتُمَا أَهْلَهَا فَبِأَيِّهَا	الكهف	٧٧	٥٤
71	أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ	الكهف	٧٩	١٠٠
72	وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ	الكهف	82	٥٤
٧٣	ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا	مريم	٢	٢١
٧٤	وَهَزِي إِلَيْكَ بِجُذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا	مريم	٢٥	٢١
٧٥	أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا	مريم	٧٧-٨٠	٤٨
76	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَوَّلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ	طه	٥٣-٥٤	٤٤
77	قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ (95) قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ	طه	95-96	92
78	وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِيَتَّخِذَكُمْ مِنْ بَاسِكُمْ	الانبياء	80	٢٠-٤٧
٧٩	قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (1) الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ	المؤمنون	١-٤	١٧
80	وَلَيْسَتَعْطِفَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ	نور	33	83
81	فِي بُيُوتِ الَّذِينَ اللَّهُ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ	نور	36	١٦-٥٣
82	رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ	نور	37	٣٩-٨٠
83	وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ	فرقان	٢٠	٢٠
84	فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةَ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّا لَنَا	شعراء	41	٨٨
85	فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَأَنْفَلَقَ فَكَانَ	شعراء	63	٢١
86	أَتُبْنُونَ بِكُلِّ رِيحٍ آيَةٌ تَعْبَثُونَ	شعراء	128	٥٥
٨٧	وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي	النمل	١٥	١١٠
٨٨	وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ	النمل	١٦	١١٠-١١١
89	حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا	النمل	18-19	١١١

			النَّمْلُ	
٧٤	32-31	النمل	أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ	90
٧٤	3٢	النمل	أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ	91
٧٤	35-34	النمل	قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا	92
٧٥	37-36	النمل	فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتَمِدُونِنِ بِمَالٍ فَمَا آتَانِي اللَّهُ	93
٥٠	4	قصص	إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضَعِفُ	94
٤٦	11-10	سبا	وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوِيبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ	٩٥
٥٤	37	ص	وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بِنَاءٍ وَعَوَاصٍ	96
٢٨	١٥	الفتح	سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا	97
٢٨	19	الفتح	وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا	98
٣٢-٢٩	20	الفتح	وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَكُمْ	99
٨٧	52	ذاريات	كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ	100
٥٠	13	قمر	وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُوسِرٍ	101
٤٩	25	حديد	لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ	102
٣٣	٦	الحشر	وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ	١٠٣
٧٩-٤٠-١٩	10	جمعه	فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ	104
39	11	جمعه	وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ	105
٣٨	9	المنافقون	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَلْهَكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ	106
١٩	15	الملك	هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشَوْا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ	107
١٧	٢٤-٢٣	معارج	الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ (23) وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ	108

109	وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ (24) لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ	معارج	٢٥-٢٤	٦٩
110	وَقَالُوا لَا تَدْرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ	نوح	٢٣	٩٠
111	إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ثُلثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَتُلُثُهُ وَطَائِفَةٌ	مزمل	20	٤٠-٢٢
112	وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى	الاعلي	4	٤٤
113	لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ (1) إِيلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ	قريش	2-1	٨٠-٤١
114	فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ (4) الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ	ماعون	٥-٤	١٢٥

د احاديثو لړليک

مخ	حروف هجا	د حديث لومړی برخه	گڼه
71	أ	أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ، فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا	1
-89 -106 108	أ	اجتنبوا السبع الموبقات (. قالوا يا رسول الله وما هن	2
25	أ	أحل الله لنا الغنائم ، رأى ضعفنا	3
73	أ	إذا أتى بطعام سأل عنه (أهدية أم صدقة	4
32	أ	أسهم للرجل وفرسه ثلاثة أسهم	6
25	أ	أعطيت خمسا لم يعطهن أحد قبلي	7
121	أ	أَفْتَحْنَا حَيْبَرَ، وَلَمْ نُنْعَمْ دَهَبًا وَلَا فِضَّةً	8
65	أ	ألحقوا الفرائض بأهلها فما بقي فهو لأولى رجل ذكر	9
37	أ	ان أطيّب ما أكل الرجل من كسبه	10
119	أ	ان الله طيب لا يقبل إلا طيبا وإن الله أمر المؤمنين	11
14	أ	ان الله كره لكم قيل وقال وكثرة السؤال	12
93	أ	إن الله ورسوله حرم بيع الخمر والميتة والخنزير	13
92	أ	أن أم حبيبة وأم سلمة ذكرتا كنيسة رأيتها بالحبيشة	14
97	أ	أن قريشا أهمهم شأن المرأة المخزومية التي سرقت فقالوا	15

85	أ	انطلق ثلاثة رهط ممن كان قبلكم حتى أووا المبيت	16
70	أ	إنك ستأتي قوما أهل كتاب فإذا جئتهم فادعهم إلى أن يشهدوا ا من صاحب ذهب ولا فضة لا يؤدي	17
64	أ	إنما الولاء لمن أعتق	18
30	أ	أنه مر رجل من بني سلم بنفر من اصحاب الرسول الله (صلى الله عليه وسلم)	19
37	ب	بيع مبرور وعمل الرجل بيده	20
115	ث	ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ	21
62	ج	جاءت امرأة سعد بن الربيع بابنتيها من سعد إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت	22
20	ج	جعل رزقي تحت ظل رمحي	23
122	ح	الحلال بين والحرام بين وبينهما مشبهات لا يعلمها كثير	24
36	خ	خير فرساننا اليوم أبو قتادة وخير رجالتنا سلمة	25
77	د	دية المرأة على النصف من دية الرجل	26
104	ذ	الذهب بالذهب والفضة بالفضة والبر بالبر	27
91	ص	صارت الأوثان التي كانت في قوم نوح في العرب	28
95	ع	عن شراب يشربونه بأرضهم من الذرة	29
77	ف	في دية الخطأ عشرين بنت مخاض وعشرين بني مخاض	30
51	ف	فقد كان عليه السلام يخطب على جذع نخلة في المسجد	31

26	ف	فينا اصحاب بدرٍ نزلت حينما اختلفنا في النفل	32
41	ك	كان أبو بكر أتجر قريش	33
75	ك	كَانَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا	34
73	ك	كَانَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ، وَلَا يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ	35
95	ك	كل مسكر خمر وكل مسكر حرام ومن شرب الخمر	36
116	ك	الكلمة الطيبة صدقة	37
106	ل	لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آكِلَ الرَّبَا، وَمُؤْكِلَهُ	38
-102 -126 127	ل	لعنة الله على الراشي والمرتشي	39
25	ل	لم تحل الغنائم لقومٍ سود الرؤوس من قبلكم	40
95	ل	اللهم بين لنا في الخمر بيانا شافيا	41
19	ل	لو أنكم تتوكلون على الله حق توكله	42
-21 45	م	ما بعث الله نبيا إلا رعى الغنم	43
31	م	ما ترون في هؤلاء الأسارى	44
60	م	ما حق امرئ مسلم له شيء يوصي فيه يبيت ليلتين	45
16	م	ما ضر عثمان ما صنع بعد اليوم	46
115	م	مَا ضَرَّ عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ	47
14	م	ما نفعني مال كمال أبي بكر	48

22	م	مر على النبي (صلى الله عليه وسلم) فرأى أصحاب النبي (صلى الله عليه وسلم) من جلده ونشاطه	49
61	م	مرضت مرضاً فأتاني النبي صلى الله عليه و سلم يعودني وأبو بكر وهما ماشيان	50
68	م	من آتاه الله مالاً فلم يؤدي زكاته مثل له يوم القيامة	51
53	م	من بنى لله بيتاً بنى الله له قصراً في الجنة	52
17	م	من بنى لله مسجداً بنى الله له بيتاً في الجنة	53
-42 84	م	من عشنا فليس منا	54
16	ن	نعم المال الصالح للرجل الصالح	55
52	ي	يا بني ان ربك أمرني أن أبني له بيتاً قال اسماعيل (عليه السلام)	56
105	ي	يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَأْكُلُونَ فِيهِ الرَّبَّ	57
21	ي	اليد العليا خير من اليد السفلى	58

د اشخاصو لړلیک

مخ	نوم	گڼه
11	ابن منظور	۱
11	ابن الأثير	۲
11	ابن فارس	۳
11	رازي	۴
12	ابن عاشور	۵
12	شعراوي	۶
13	قرطبي	۷
33	ألوسي	۸
34	ابن سعد	۹
34	بغوي	۱۰
35	أبو عبيد	۱۱
73	مناوي	۱۲
109	المراغي	13
109	ابوبكر الجزائري	۱4

د ماخذونو لړليک

- 1 - القرآن الكريم.
- 2 - ابن الأثير، المبارك بن محمد ، النهاية في غريب الحديث والأثر ، تحقيق : طاهر أحمد الزاوي – محمود محمد الطناحي ، چاپ خای : المكتبة العلمية – بيروت ، د ټوکونو شمير ۵
- 3 - ابن الخطيب، محمد محمد عبدالطيف بن الخطيب، أوضح التفاسير ، د وفات نيټه ۱۴۰۲هـ ، شپږم چاپ ، چاپ کال ۱۳۸۳هـ ، چاپ خای : المطبعة المصرية و مكتبتها
- 4 - ابن أبي شيبة ، ابو بكر عبدالله بن محمد، المصنف في الأحاديث والآثار ، تحقيق : كمال يوسف الحوت ، لومړی چاپ، چاپ کال ۱۴۰۹هـ ، چاپ خای : مكتبة الرشيد – رياض ، د ټوکونو شمير ۷
- 5 - ابن حبان ، محمد بن حبان بن أحمد بن حبان ، صحيح ابن حبان ، د وفات نيټه ۳۵۴هـ ، تحقيق : شعيب الأرنؤوط ، دويم چاپ، چاپ کال ۱۴۱۴هـ ، چاپ خای: مؤسسة الرسالة – بيروت ، د ټوکونو شمير ۱۸
- 6 - ابن سيده ، أبو الحسن علي بن اسماعيل النحوي،المخصص ، تحقيق: خليل ابراهيم جفال ، لومړی چاپ، چاپ کال ۱۴۱۷هـ چاپ خای: دار احياء التراث العربي – بيروت ، د ټوکونو شمير ۵
- 7 - ابن عاشور ، الشيخ محمد طاهر بن عاشور ، التحرير والتنوير ، چاپ خای : دار سحنون للنشر والتوزيع – تونس، د ټوکونو شمير ، ۳۰ ،
- 9 - ابن كثير ، أبو الفداء اسماعيل بن كثير ، تفسير القرآن العظيم ، تحقيق : سامي بن محمد سلامة ، دويم چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۰هـ ، چاپ خای : دار الطيبة للنشر والتوزيع ، د ټوکونو شمير ۸
- 10 - ابن ماجه ، أبو عبدالله محمد بن يزيد القزويني ، سنن ابن ماجه ، د وفات نيټه ۲۷۳هـ ، تحقيق : محمد فؤاد عبدالباقي ، چاپ خای : دار احياء الكتب العربية، د ټوکونو شمير ۲.
- 11 - ابن ماجه ، أبو عبدالله محمد بن يزيد القزويني ، سنن ابن ماجه ، د وفات نيټه ۲۷۳هـ ، تحقيق: شعيب الارنؤوط – عادل مرشد ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۳۰هـ ، چاپ خای : دار الرسالة العلمية، د ټوکونو شمير ۵.
- 12 - ابن ملقن ، سراج الدين أبو حفص عمر بن علي ، الاعلام بفوائد الاحكام ، د وفات نيټه ۸۰۴هـ ، تحقيق : عبدالعزيز بن أحمد بن محمد ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۱۷هـ ، چاپ خای : دار العاصمة للنشر والتوزيع المملكة العربية، د ټوکونو شمير ۱۱.
- 13 - ابن منظور ، محمد بن مكرم ، لسان العرب، ناشر : دار الصادر – بيروت ، دريم چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۴ ، د ټوکونو شمير ۱۵

- 14 - ابن نجيم، زين الدين بن ابراهيم بن محمد، البحر الرائق شرح كنز الدقائق د وفات نيټه ٩٧٠ هـ، دويم چاپ، چاپ خاى: دار الكتاب الاسلامي، د ټوكونو شمير ٨.
- 15 - ابن هشام، عبدالملك بن هشام بن ايوب، سيرة ابن هشام، د وفات نيټه ٢١٣ هـ، تحقيق: مصطفى اسقا او ابراهيم الأبياري، دويم چاپ، چاپ كال ١٣٧٥ هـ، چاپ خاى شركة مكتبة ومطبعة البابي الحلبي، د ټوكونو شمير ٢.
- 16 - الأبياري، ابراهيم بن اسماعيل، الموسوعة القرآنية، د وفات نيټه ١٤١٤ هـ، چاپ كال ١٤٠٥ هـ، چاپ خاى: مؤسسة سجل العرب.
- 17 - البركتي، محمد عميم الاحسان المجددي، التعريفات الفقهية، لومړى چاپ، چاپ كال: ١٤٢٤ هـ، چاپ خاى: دار الكتب العلمية.
- 18 - البغوي، أبو محمد الحسين بن مسعود بن محمد، معالم التنزيل في تفسير القرآن (تفسير البغوي)، د وفات نيټه ٥١٠ هـ، تحقيق: عبدالرزاق المهدي، لومړى چاپ، چاپ كال ١٤٢٠ هـ، چاپ خاى: دار احياء التراث العربي - بيروت، د ټوكونو شمير ٥.
- 19 - البيهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى، سنن الكبرى، د وفات نيټه ٤٥٨ هـ، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، دريم چاپ، چاپ كال ١٤٢٤ هـ، چاپ خاى: دار الكتب العلمية بيروت - لبنان
- 20 - البيهقي، أحمد بن الحسين بن علي، سنن البيهقي الكبرى، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، چاپ كال: ١٤١٤ هـ، چاپ خاى: المكتبة دار الباز - مكة المكرمة، د ټوكونو شمير ١٠.
- 21 - التعليقات الحسان على صحيح ابن حبان و تميز سقيمه من صحيحه، محمد ناصر الدين، لومړى چاپ، د ټوكونو شمير ١٢.
- 22 - الجزائري، جابر بن موسى بن عبدالقادر، أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير، پنځم چاپ، چاپ كال: ١٤٢٤ هـ ق، چاپ خاى: مكتبة العلوم والحكم - المدينة المنوره.
- 23 - الجزائري، جابر بن موسى بن عبدالقادر، أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير، پنځم چاپ، چاپ كال: ١٤٢٤ هـ، چاپ خاى: مكتبة العلوم والحكم - المدينة المنوره، د ټوكونو شمير ٥.
- 24 - الجوهرى، اسماعيل بن حماد، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربي، تحقيق: أحمد عبدالغفور عطار، څلورم چاپ، چاپ كال ١٤٠٧ هـ، چاپ خاى: دار العلم للملايين.
- 25 - الحجازي، محمد محمود، التفسير الواضح، لسم چاپ، چاپ كال ١٤١٣ هـ، چاپ خاى: دار الجيل الجديد - بيروت.
- 26 - الحراني، تقى الدين أبو العباس أحمد بن عبد الحلیم، مجموع الفتاوى، د وفات نيټه ٧٢٨، تحقيق: عبدالرحمن بن محمد بن قاسم، د نشر كال ١٤١٦ هـ، چاپ خاى: مجمع الملك فهد للطباعة المصحف الشريف.

- 27 - الحسيني ، محمد رشيد بن علي رضا بن محمد ، تفسير المنار ، د نشرکال ۱۹۹۰م ، چاپ خای : الهيئة المصرية العامة للكتاب، د توکونوشمير ۱۲ .
- 28 - الخازن ، علاء الدين على بن محمد بن ابراهيم ، لباب التأويل فى معانى التنزيل ، چاپ کال ۱۳۹۹هـ ق ، چاپ خای : دار الفكر - بيروت ، د توکونو شمير ۷ .
- 29 - الخطيب ، عبدالکريم يونس الخطيب، تفسير القراني للقران ، د وفات نيټه ۱۳۹۰هـ ، چاپ خای : دار الفكر العربي - قاهره .
- 30 - الشيباني ، أبو عبدالله أحمد بن محمد بن حنبل ، مسند امام احمدبن حنبل ، د وفات نيټه ۲۴۱هـ ، چاپ خای : مؤسسه قرطبة - القاهرة ، دتوکونو شمير ۶ .
- 31 - الصلابي، على محمد محمد ، تبصير المؤمنین بفقہ النصر والتمکين فى القرآن الکریم ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۲هـ ، چاپ خای ک مکتبة الصحابة- الشارقة - الامارات .
- 32 - الطبري ، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير ، جامع البيان فى تأويل القرآن ، د وفات نيټه ۳۱۰هـ ، تحقيق : أحمد محمد شاکر، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۰هـ ، چاپ خای مؤسسه الرسالة و دتوکونو شمير ۲۴ .
- 33 - الفارسي ، أبوبکر عبدالقادر بن عبدالرحمن ، درج الدرر فى تفسير الآي والسور، د وفات نيټه ۴۷۱هـ ، تحقيق: وليد بن أحمد ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۹هـ ، چاپ خای : مجلة الحكمة ، د توکونو شمير ۴ .
- 34 - الفقه الميسر ، د. عبدالله بن محمد الطيار - د. عبدالله بن محمد المطلق - د.محمد ابراهيم موسى ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۳۲هـ ، چاپ خای: مدار الوطن للنشر - رياض ، د جزونو شمير ۱۳ .
- 35 - القاسمي ، محمد جمال الدين بن محمد ، محاسن التأويل ، تحقيق : محمد باسل عيون السود ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۱۸هـ ، چاپ خای :دار الکتب العلميه - بيروت .
- 36 - القنوي ، قاسم بن عبدالله بن امير ، أنيس الفقهاء فى تعريفات الألفاظ المتداولة بين الفقهاء ، تحقيق: د. أحمد بن عبدالرزاق الكبيسي ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۰۶هـ ق ، چاپ خای : دار الوفاء - جده .
- 37 - المحلي ، جلال الدين محمد بن أحمد المتوفى ۸۶۴هـ ، او جلال الدين عبدالرحمن بن أبى بكر وفات ۹۱۱هـ تفسير جلالين ، لومړی چاپ .
- 38 - المراغي ، أحمد بن مصطفى ، تفسير المراغي ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۳۶۵ ، چاپ خای : شركة مکتبه و مطبعه مصطفى البابی الحلبي جزونه ۳۰ .
- 39 - المظهري، محمد ثناء الله ، تفسير المظهري، تحقيق: غلام النبى التونسي، چاپ کال : ۱۴۱۲هـ ، چاپ خای : مکتبه الرشيديه - پاکستان .

- 40 - المعجم الوسيط ، تاليف: ابراهيم مصطفى - أحمد الزيات - حامد عبدالقادر - محمد النجار، تحقيق: مجمع اللغة العربية ، چاپ خای دار الدعوة ، د توکونو شمیر ۲ .
- 41 - الموسوعة الفقهية ، وزارة الأوقاف والشؤون الاسلامي، چاپ کال : ۱۴۰۴ هـ ، د توکونو شمیر ۴۵ .
- 42 - النيسابوري , محمد بن عبدالله ، المستدرک علی الصحیحین ، تحقيق: مصطفى عبدالقادر عطا، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۱ هـ ، چاپ خای : دارالکتب العلمیه - بیروت ، د توکونو شمیر ۴ .
- 43 - الواحدي ، أبو الحسن علی بن أحمد بن محمد ، الوجيز فی تفسير الكتاب العزيز ، وفات نيته ۴۶۸ هـ ، تحقيق: صفوان عدنان داوودي ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۵ هـ ، چاپ خای : دار القلم ، الدار الشامية - دمشق - بيروت .
- 44 - الوسي ، شهاب الدين محمود بن عبدالله، روح المعانی فی تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، تحقيق : علی عبد الباری عطيه، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۵ هـ ، چاپ خای : دارالکتب العلمیه - بیروت، د توکونو شمیر ۱۶ .
- 45 - أبو اسحاق ، ابراهيم بن محمد بن عبدالله ، المبدع في شرح المقنع ، د وفات نيته ۸۸۴ ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۸ هـ ، چاپ خای : دارالکتب العلمیه بیروت - لبنان ، د توکونو شمیر ۸ .
- 46 - أبو زهرة ، امام محمد أبو زهرة، زهرة التفاسير ، چاپ خای : دار الفكر العربي ، د توکونو شمیر ۱۰ .
- 47 - أبو عبدالله ، عبدالرحمن بن ناصر بن عبدالله ، منهج السالکين و توضيح الفقه فی الدين ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۲۱ هـ ، چاپ خای : دار الوطن .
- 48 - أبو محمد ، علی بن أحمد بن سعيد بن حزم ، المحلي بالأثر ، د وفات نيته ۴۵۶ هـ ، چاپ خای : دار الفكر - بيروت ، د توکونو شمیر ۱۲ .
- 49 - أبي داود ، أبو داود سليمان بن الأشعث بن اسحاق ، سنن أبي داود ، د وفات نيته ۲۷۵ هـ ، تحقيق : محمد محبی الدين عبدالحميد ، چاپ خای : المكتبة العصرية ، صيدا - بيروت ، د توکونو شمیر ۴ ،
- 50 - ألبانی ، محمد ناصر الدين ، صحيح الترغيب والترهيب ، پنجم چاپ ، چاپ خای : مكتبة المعارف، د توکونو شمیر ۳ .
- 51 - أندلسي ، أبو حيان محمد بن يوسف بن علی ، البحر المحيط فی التفسير ، د وفات نيته ۷۴۵ هـ ، تحقيق : صدقي محمد جميل ، چاپ کال ۱۴۲۰ هـ ، چاپ خای : دار الفكر - بيروت .
- 52 - أندلسي ، أبو حيان محمد بن يوسف بن علی ، البحر المحيط فی التفسير ، د وفات نيته ۷۴۵ هـ ، تحقيق: صدقي محمد جميل ، چاپ کال ۱۴۲۰ هـ ، چاپ خای دار الفكر - بيروت
- 53 - بخاري ، أبو الطيب محمد صديق خان بن حسن بن علي ، نيل المرام من تفسير آيات الاحكام ، تحقيق: محمد حسن اسماعيل - أحمد فريد المزيري ، چاپ خای : دارالکتب العلمیه ، د نشر کال

۲۰۰۲م.

- 54 - بخاري محمد بن اسماعيل أبو عبدالله ، الجامع الصحيح المختصر (صحيح البخارى) تحقيق: د. مصطفى ديب البغا، دريم چاپ ، چاپ كال : ۱۴۰۷هـ، چاپ خاى : دار ابن كثير ، اليمامة - بيروت ، دتوكونو شمير ۶.
- 55 - بخاري، محمد بن اسماعيل أبو عبدالله البخاري الجعفي ، صحيح البخاري ، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، لومړى چاپ ، چاپ كال ۱۴۲۲هـ ، چاپ خاى دار طوق النجاة ، د توكونو شمير ۹.
- 56 - تبريزى، محمد بن عبدالله ، مشكاة المصابيح ، تحقيق : محمد ناصر الدين الباني ، دريم چاپ ، چاپ كال ۱۴۰۵هـ ، چاپ خاى المكتب الاسلامي - بيروت، د توكونو شمير ۳.
- 57 - ترمذي، محمد بن عيسى بن سورة بن موسى ، سنن الترمذي ، د وفات نيټه ۲۷۹هـ ، تحقيق : أحمد محمد شاكر او محمد فؤاد عبدالباقي ، دويم چاپ ، چاپ كال ۱۳۹۵هـ ، چاپ خاى : شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البايب الحلبي ، دتوكونو شمير ۵.
- 58 - ثعالبى ، أبو زيد عبدالرحمن بن محمد ، الجواهر الحسان فى تفسير القران ، د وفات نيټه ۸۷۵هـ ، تحقيق: شيخ محمد على معوض او عادل احمد عبدال موجود ، لومړى چاپ ، چاپ كال ۱۴۱۸هـ ، چاپ خاى : دار احياء تراث العربي - بيروت.
- 59 - جرجاني ، على بن محمد بن على ، التعريفات ، تحقيق : ابراهيم الأبياري ، لومړى چاپ ، چاپ كال : ۱۴۰۵هـ، چاپ خاى: دار الكتب العربي - بيروت.
- 60 - جمال الدين ، محمد طاهر بن على الصديقي ، مجمع بحار الأنوار فى غرائب التنزيل و لطائف الأخبار ، دريم چاپ ، چاپ كال ۱۳۸۷هـ ، چاپ خاى : مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية ، د توكونو شمير ۵.
- 61 - حنفي ، اسماعيل حقى بن مصطفى، روح البيان ، چاپ خاى : دار احياء التراث العربي ، د توكونو شمير ۱۰.
- 62 - دارقطني ، أبو الحسن على بن عمر بن أحمد ، سنن دار قطني ، د وفات نيټه ۳۸۵هـ ، لومړى چاپ ، چاپ كال ۱۴۲۴هـ ، چاپ خاى : مؤسسة الرسالة بيروت - لبنان ، د توكونو شمير ۵.
- 63 - دمشقي ، أبو حفص سراج الدين عمر بن على ، اللباب فى علوم الكتاب ، د وفات نيټه ۷۷۵هـ ، تحقيق: شيخ عادل أحمد عبدال موجود - على محمد عوض، لومړى چاپ ، چاپ كال ۱۴۱۹هـ ، چاپ خاى : دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان ، دتوكو شمير ۲۰.
- 64 - ذهبي ، شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد ، سير أعلام النبلاء ، د وفات نيټه ۷۴۸هـ ، تحقيق : د محققينو يوه ډله د شعيب الارناؤوط په لارښونه ، دريم چاپ ، چاپ كال ۱۴۰۵هـ ، چاپ خاى مؤسسة الرسالة ، دتوكونوشمير ۲۵.
- 65 - رازي ، أبو عبدالله محمد بن عمر بن الحسن، التفسير الكبير ، دوفات نيټه ۶۰۶ هـ ، دريم چاپ، چاپ

- کال ۱۴۲۰ هـ ، چاپ خای : دار احیاء تراث العربي – بیروت.
- 66 - رازي ، أحمد بن فارس بن زكريا القزويني ،وفات نيته ۳۹۵ هـ ، حلية الفقهاء ، تحقيق: د. عبدالله بن عبدالمحسن التركي ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۰۳ هـ ، چاپ خای الشركة المتحدة للتوزيع – بیروت ، دتوکونو شمیر ۱.
- 67 - زحيلي ، التفسير المنير في لعقيدة و الشريعة والمنهج ، د. وهبة بن مصطفى ، دویم چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۸ هـ ، چاپ خای : دار الفكر المعاصر – بیروت ، د توکونو شمیر ۳۰.
- 68 - زرکلي ،خير الدين بن محمود بن محمد ،الأعلام ،دتوک گڼه ۷، دپانی گڼه ۱۰۸ ، ۱۵ چاپ ، چاپ کال ۲۰۰۲ م چاپ خای : دارالعلم الملايين.
- 69 - سعدي ، تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان ، عبدالرحمن بن ناصر بن عبدالله ، د وفات نيته ۱۳۷۶ هـ ، تحقيق : عبدالرحمن بن معلا اللويحق ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۰ هـ ، چاپ خای مؤسسة الرسالة ، دتوکونو شمیر ۱.
- 70 - سمرقندي، بحر العلوم ، أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد ، د وفات نيته ۳۷۳ هـ.
- 71 - سيد سابق ، فقه السنة ، د وفات نيته ۱۴۲۰ هـ ، دريم چاپ ، چاپ کال ۱۳۹۷ هـ ، چاپ خای : دارالكتب العربي ،بيروت- لبنان.
- 72 - شريف ، أحمد ابراهيم ، مكة ومدينة في الجاهلية وعهد الرسول (صلى الله عليه وسلم) ، چاپ خای : دار الفكر العربي ، د توکونو شمیر ۱.
- 73 - شعراوي ، محمد متولي ، تفسير الشعراوي ، د وفات نيته ۱۴۱۹ هـ ، چاپ خای مطابع أخبار اليوم ، د توکونو شمیر ۲۰.
- 74 - شنقيطي، محمد الأمين بن محمد بن المختار ، أضواء البيان في ايضاح القران بالقران تحقيق : مكتب البحوث والدراسة ، چاپ کال ۱۴۱۵ هـ ، دار الفكر للطباعة والنشر- بيروت.
- 75 - شوکاني، محمد بن علي بن عبدالله ، فتح القدير ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۴ هـ ، چاپ خای : دار ابن كثير – دار الكلم الطيب – دمشق – بيروت .
- 76 - صابوني ، محمد علي ، صفوة التفاسير ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۷ هـ ، چاپ خای : دار الصابوني للطباعة والنشر والتوزيع.
- 77 - صوفي ، أبو العباس أحمد بن محمد بن المهدي ، البحر المديد في تفسير القران المجيد ، د وفات نيته ۱۲۲۴ هـ ، تحقيق : أحمد عبدالله القرشي ، چاپ کال ۱۴۱۹ هـ ، چاپ خای : دكتور حسن عباس زكي – القاهرة .
- 78 - طبراني، سليمان بن أحمد بن أيوب ، المعجم الكبير ، د وفات نيته ۲۶۰ هـ ، تحقيق : حمدي بن عبدالحميد السلفي ، دویم چاپ ، چاپ خای : مكتبة ابن تيميه – قاهره ، د توکونو شمیر ۲۵.

- 79 - طبرانی ، سليمان بن أحمد بن مطير ، المعجم الأوسط ، تحقيق : طارق بن عوض الله ، چاپ خای : دار الحرمين – القاهرة، دتوکونو شمير ۱۰ .
- 80 - طنطاوي ، محمد سيد ، التفسير الوسيط للقران الکریم ، لومړی چاپ ، چاپ خای : دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع- القاهرة.
- 81 - طيار ، د. عبدالله بن محمد بن أحمد ، كيف تتخلص من السحر ، لومړی چاپ ، چاپ کال : ۱۴۲۴ ، چاپ خای : دار المتعلم – الزلفی.
- 82 - عمر ، د. أحمد مختار عبدالحميد ، معجم اللغة العربية المعاصرة ، د وفات نيټه ۱۴۲۴ هـ ، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۲۹ هـ ، چاپ خای : عالم الكتب ، دتوکونو شمير ۴ .
- 83 - عيني ، أبو محمد محمود بن أحمد ، عمدة القاري شرح صحيح البخاري ، د وفات نيټه ۸۵۵ هـ ، چاپ خای : دار احياء التراث العربي – بيروت ، دتوکونو شمير ۲۵ .
- 84 - قرطبي ، أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر ، الجامع الاحكام القران ، تحقيق : هشام سمير البخاري ، چاپ کال ۱۴۲۳ هـ ، چاپ خای : دارالعلم الكتب- رياض.
- 85 - محمد عزت ، دروزة محمد عزت ، التفسير الحديث ، چاپ کال ۱۳۸۳ هـ ، چاپ خای : دار احياء التراث العربي – القاهرة.
- 86 - مسلم ، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري ، المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل الى رسول الله(صحيح مسلم) ، د وفات نيټه ۲۶۱ هـ ، تحقيق : محمد فؤاد عبدالباقي ، چاپ خای : دار احياء تراث العربي – بيروت ، دتوکونو شمير ۵ .
- 87 - مناوي ، محمد عبدالرؤوف ، التوقيف على مهمات التعاريف ، تحقيق د. محمد رضوان الداية، لومړی چاپ ، چاپ کال ۱۴۱۰ هـ ، چاپ خای : دار الفكر المعاصر - بيروت – دمشق، دتوکونو شمير ۱ .
- 88 - وفيات الأعيان، دتوک گڼه ۱ ، د پانې گڼه ۱۱۸ ، تحقيق : احسان عباس ، چاپ خای : دارصادربيروت.

Consequences:

I am very thankful to Allah the Exalted that I (wealth and its acquisition in the light of the Quran) was a difficult subject to study but Allah by his grace and grace made it easy for me and He gave me the ability to present some information and research topics about him to the dear readers the main points of which are as follows:

- 1- I came to know the importance of quranic topics because researching quranic topics reveals other aspects of topics that are difficult to reach through analytical discussions and research.
- 2- During my research I came to know that having wealth is essential in life and without wealth life does not go well.
- 3- During the research it was proved to me that the prophets (peace be upon them) had occupations and through them they would get wealth and sustenance.
- 4- During the course of my research I came to know that the acquisition of booty is one of the best trades and that the sustenance of the prophets (peace and blessings of Allah be upon him) was often through it.
- 5- During the course of my research it became clear to me that earning a living is one of the most important obligations of a muslim for his family and children but the condition would be that earning a living is a refrain from worshipping almighty Allah does not cause.
- 6- It has also been proved to me that there are two types of means of acquiring wealth one of which is called the means of acquiring halal wealth and the other is the means of acquiring forbidden wealth.
- 7- Thus I came to know that there are many means by which halal wealth can be obtained and a muslim is obliged to acquire wealth through these means.
- 8- Also during the research I came to know that there are many means by which acquiring wealth is not the right thing to do and a muslim is obliged to refrain from acquiring wealth through such means.
- 9- During the course of my research I came to know that the one who acquires wealth through lawful means results in wealth happiness and the pleasure of Allah which will lead him to paradise in the hereafter causes entry.
- 10- I also knew that whoever disobeys the commands of Allah and acquires wealth through forbidden means the result will be the loss of goodness and blessings in wealth and the rejection of good deeds.
None of his good deeds will be acceptable in the sight of Allah and he will be one of the losers in the hereafter.
And from Allah the Almighty



Salam university

Faculty of Sharia and Law

Master Program in Tafser & Hadith



Islamic Republic of Afghanistan

Ministry of Higher Educati

Private Universities Presidency

Subject:

**Goods and their achievement in lightness of Holy
Quran**

Thesis (Mastery Program Term)

Student: Azzullah "Jabarkhil"

Supervisor: Dr. Fasihullah "Abdul Baqi"

Year:

2018



Salam University
Faculty of Sharia and Law
Master Program in Tafeer & Hadith



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Higher Education
Private Universities Presidency

Subject:

**Goods and their achievement in lightness of Holy
Quran**

Thesis (Mastery Program Term)

Student: Azizullah "Jabarkhil"

Supervisor: Dr. Fasihullah "Abdul Baqi"

Year:

2018